

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 M. — **Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.** Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Stellamzeile 250 Groschen. Danzig 20 bz. 150 Dg. Pf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. — übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 283.

Bromberg, Sonnabend den 10. Dezember 1927.

51. Jahrg.

Polen und Litauen vor dem Rat.

Rededuell Woldemaras—Zaleski. — Entscheidung erst am Montag.

Unter gewaltigem Andrang des Publikums gelangte am Mittwoch nachmittag vor dem Völkerbundrat die polnisch-litauische Frage zur Verhandlung. Entgegen der bisher geübten Praxis, wonach über eine durch den Rat zu entscheidende Frage zunächst der dafür bestimmte Referent Bericht erstattet, wurde diesmal sofort den Parteien das Wort erteilt. Und zwar trat zunächst der litauische Ministerpräsident Woldemaras vor die Rampe. Er begann nach der „Post. Lit.“ seine Darlegungen damit, daß er die Schwierigkeiten auseinanderlegte, die Unabhängigkeit der litauischen Staaten neu entstandenen Staaten in Osteuropa aufrechtzuerhalten. Er bezeichnete das als eine der Hauptaufgaben des Völkerbundes, der den Frieden in der Welt verbürgen soll. Litauen habe, obwohl sich am ozeanischen Himmel verschiedene Wolken zeigten, dieses Mal nur einen Teil des litauisch-polnischen Problems vor den Rat gebracht, das seit dem Einmarsch Rotarmisten in Wilna den Völkerbund schon mehrfach beschäftigt hätte.

Er führte weiter aus, daß man bei dieser Gelegenheit aber noch keine Klarheit über die wirklichen Absichten Polens gegenüber Litauen bekommen hätte. Er brachte eine Menge Einzelheiten vor und zitierte auch die polnische Telegrammenagentur, wonach der Marschall Pilsudski von der tschakallosen Nacht gesprochen hätte, in der er darüber nachgedacht hätte, ob er in Verantwortung der litauischen Mobilisationsmaßnahmen nicht verpflichtet sei, die polnische Mobilisation gegen Litauen anzuordnen.

„Nun haben wir aber allen Grund“, erklärte Woldemaras, „zu der Annahme, daß man in Polen sehr genau über die Dinge unterrichtet ist, die in Litauen vor sich gehen. Man hätte also auch wissen können, daß in Litauen kein einziger Soldat mobilisiert worden ist, und wenn man eine polnische Mobilisation dennoch in Erwägung zog, so ist das der klare Beweis dafür, daß Polen seinerseits ein illegales Unternehmen gegen Litauen plante, und tatsächlich hätte die litauische Regierung auch erfahren, daß polnische Truppen bis zu sechs Kilometern in der Nähe der litauischen Grenze postiert worden seien unter der Begründung, daß binnen zwei Tagen ein litauischer Angriff bevorstehe.“

Seine Anträge vor dem Rat gehen nun darauf hinaus: Erstens, eine Kommission einzusetzen, die beiderseits der polnisch-litauischen Grenze den tatsächlichen Zustand feststellen und kontrollieren soll, damit die Angriffsfurcht auf beiden Seiten verwindet; zweitens, eine Untersuchung über die Bandenbildung auf polnischem Boden nahe der litauischen Grenze anzustellen, weil bei Fortsetzung der Bandeneinfälle die litauische Regierung diese Banden polnischen Truppen gleichstellen müsse; und drittens, der Verfolgung litauischer Bürger in Wilna und Umgebung ein Ende zu machen bzw. eine entsprechende Empfehlung an die polnische Regierung zu beschließen.

Zaleskis Antwort.

Die Antwort des „polnischen Außenministers Zaleski auf die 40 Minuten lange Rede des litauischen Ministerpräsidenten erhielt ihre Bedeutung durch die am Ende der Rede vorgebrachte Anrufung des Völkerbundes auf Grund des Artikels 11 seitens der polnischen Regierung. Zaleski begann damit, daß er sämtliche litauischen Beschwerden gegen Polen unter drei Rubriken brachte, nämlich: erstens, daß die polnische Regierung die Bestimmungen des Kontrakts mit dem Vatikan durch Verhaftung einiger litauischer Priester verletzt hätte, zweitens, daß sie die Bestimmungen des Minderheitenvertrages durch Schließung einer Anzahl litauischer Schulen und Verhaftung einer Anzahl von litauischen Bürgern verletzt habe, und drittens, daß die polnische Regierung — und das sei die schwerste Anklage — einen Plan zur systematischen Vernichtung der Unabhängigkeit Litauens verfolge.

Den ersten Punkt schaltete Zaleski aus, weil er nur den Vatikan angehe, und den zweiten Punkt beseitigte er auch, indem er erklärte, daß dafür ja das vor dem Völkerbundrat stehende Verfahren in Minderheitsfragen, aber nicht ein Verfahren auf Grund des Artikels 11 zuständig sein würde.

Was nun aber die schwerste Beschuldigung der litauischen Regierung angehe, so habe Woldemaras nichts anderes vorgebracht als Informationen aus Spitzelberichten und Klatsch aus Provinzzeitungen. Einen besonderen Vorwurf machte Woldemaras der polnischen Regierung aus der Tatsache, daß sie einer großen Zahl litauischer Flüchtlinge, die wegen des gegenwärtigen politischen Regimes in Litauen das Land verlassen hätten, Gastfreundschaft gewähre.

Die Verantwortlichkeit für diese Massenwanderung, die zum Teil nach Polen, zum Teil auch nach Deutschland und Lettland gerichtet war, falle aber doch auf die litauische Regierung und den litauischen Ministerpräsidenten zurück. Polen werde stets, so erklärte Zaleski, die Pflicht der Gastfreundschaft, die eine heilige Pflicht für alle zivilisierten Nationen sei, beachten.

Die friedliche Haltung Polens gegenüber Litauen sei übrigens auch der litauischen Regierung durchaus bekannt. Zaleski zählt alle Versuche einzeln auf, die von der polnischen Regierung gemacht worden seien, um mit Litauen zum Frieden zu kommen.

Seit acht Jahren habe nun Litauen eine hohe Mauer zwischen den beiden Staaten aufgerichtet, jeden Verkehr und überhaupt jede Verbindung unterbrochen, so daß nicht einmal mehr ein Brief von einem in das andere Land bestellt werden kann. Und doch hätten beide Länder jahrhundertlang in politischer und wirtschaftlicher Hinsicht in enger Beziehung gestanden. Schließlich hätten die Mächte sogar den Hafen von Memel als Zugang zum Meer für das litauische Gebiet und das polnische Hinterland an Litauen gegeben, aber dieser Hafen befände sich jetzt in Verfall, sein

Verkehr sei auf eine Minimalziffer zurückgegangen und heute nur noch ein kleiner Bruchteil dessen, was er früher bedeutete hätte.

Die Mächte könnten sich, so fuhr Zaleski fort, geradezu fragen, ob es nicht ein Irrtum gewesen, Litauen den Memeler Hafen zu geben, von dem es einen so schlechten Gebrauch macht. Die litauische Politik habe eine unmittelbare und geradezu verhängnisvolle Rückwirkung nicht nur auf die Lebensinteressen Litauens selbst und auf das Gebiet von Wilna, sondern auch auf die Verhältnisse Lettlands. Der lettische Hafen von Libau sei ebenfalls infolge der Sperrung des Transitverkehrs zwischen Lettland und Litauen in Verfall geraten, und die lettische Regierung habe nicht aufgehört, von der litauischen Regierung die Wiederherstellung des Verkehrs zu verlangen. Aber alle ihre Klagen seien auf taube Ohren gestoßen. Die litauische Regierung gebe immer nur die eine Antwort, daß zwischen Polen und Litauen der Kriegszustand noch bestehe und die Verkehrs-sperrung daher notwendig sei.

Solange die litauische Regierung den Kriegszustand aufrecht erhält, solange nicht die normalen Beziehungen unter Nachbarstaaten wiederhergestellt sind, wird die internationale Lage bedrohlich bleiben.

Zaleski machte den Völkerbundrat auf seine Verantwortlichkeit aufmerksam und auf die Gefahr, die durch den von der litauischen Regierung im Osten Europas noch immer aufrecht erhaltenen Kriegszustand für die Sicherheit in Osteuropa entsteht. „Angesichts dessen“, so schloß Zaleski, „erklärt Polen im Bewußtsein seiner Pflicht und seiner Verantwortlichkeit, Litauen noch einmal den Frieden. Fierlich reichen wir ihm die Hand, und an Ihnen, meine Herren, ist es, darüber zu machen, daß diese Hand, die wir in brüderlicher Solidarität und mit tiefer Sorge für das allgemeine Wohl hinreichen, nicht noch einmal zurückgezogen wird.“

Der Vorsitzende läßt nach der Rede des polnischen Außenministers eine Pause von 20 Minuten eintreten. Währenddessen nehmen die Ratsmitglieder den Tee ein und besprechen die Ernennung des Berichterstatters. Die Debatte wurde kurz nach 6 Uhr fortgesetzt. Nach Wiedereröffnung ergreift Woldemaras wieder das Wort. Er polemisierte reichlich gegen die Anrufung des Artikels 11 durch Polen, weil ja der polnische Außenminister selbst den Kriegszustand nur als fiktiv bezeichnet habe und weil der Rat sich doch nicht mit einer fiktiven Angelegenheit beschäftigen könne. Woldemaras warf dann, wie die „Danz. Ztg.“ sich aus Genf drahten läßt, Polen vor, daß es ja den Memeler Strom zur Solzsfähigkeit ruhig hätte benutzen können, daß es ihm aber beliebte, aus einer Solzfrage eine politische Angelegenheit zu machen. Woldemaras sagte zum Schluß: „Wie soll ich mich auf die heutige Friedenszerklärung von Herrn Zaleski verlassen können, wenn ich doch die Erinnerung an eine der ersten Ratsitzungen in Paris noch lebhaft vor Augen habe. Damals standen unter Vorsitz des greisen Léon Bourgeois im Völkerbund der polnische Ministerpräsident Paderewski und ich einander gegenüber. Am Ende dieser Versammlung reichte mir Herr Paderewski in einer rührenden Szene die Hand und sagte, nun besteht fortan kein Konflikt zwischen uns, beiden Nachbarstaaten. Zwei oder drei Wochen später hinderte dieses Versprechen Herrn Zaleski aber nicht, mit polnischen Soldaten auf Wilna zu marschieren.“

Zaleski erwiderte.

daß Polen nur darauf Wert lege, daß Litauen endgültig einen klaren Frieden anerkennt in der Hoffnung, daß man unter diesen Umständen die guten nachbarlichen Beziehungen allmählich wieder aufzunehmen könne.

Schließlich ernannte dann der Rat den holländischen Außenminister van Bloekland zum Berichterstatter, der das Amt nach einigem Zögern annahm. Chamberlain gratulierte ihm zu der Annahme des schwierigen Amtes.

Wer war der Kläger, wer der Angeklagte?

Berlin, 8. Dezember. (P.M.) Die „Frankfurter Zeitung“ stellt in einem Telegramm aus Genf fest, daß sich der Vertreter Litauens gestern in einer schwierigen Lage befunden hätte. Er sei zwar Kläger gewesen, doch fast jeder erwartete von ihm Zugeständnisse und eine Erklärung über die Aufhebung des angeblichen Kriegszustandes zwischen Polen und Litauen, so daß er die Rolle des Klägers mit der des Angeklagten werde vertauschen müssen. Es ist, schreibt das Blatt, verständlich, daß Woldemaras in seiner ersten Rede die Situation dadurch habe verbessern wollen, daß er mit einer Anklage gegen Polen auftrat, doch Minister Zaleski bemühte sich sofort, die Anklage abzuwehren. Wenn Litauen den Kriegszustand nicht aufheben will, so wäre, sagte Minister Zaleski, ein solches Verhalten eines Mitgliedes des Völkerbundes unwürdig. Das Blatt stellt fest, daß der holländische Delegierte, der vom Völkerbundrat zum Berichterstatter für die Kommission ernannt wurde, die sich mit dem polnisch-litauischen Konflikt beschäftigen wird, trotz der vorausgegangenen privaten Unterredungen eine sehr schwere Aufgabe haben werde. Der von Woldemaras gestellte Antrag werde von Polen niemals angenommen werden. Auf diese Weise werde Woldemaras, wenn die Sache in Genf zum Abschluß gebracht werden soll, in der Frage des angeblichen Kriegszustandes ein wenig nachgeben und seinen geistigen Antrag zurückziehen müssen. Das Blatt meint zum Schluß, daß man der weiteren Entwicklung der Verhandlungen mit Interesse entgegensehen dürfe.

Die entscheidende Sitzung am Montag.

Berlin, 8. Dezember. (P.M.) Das Wolff-Bureau meldet aus Genf, daß nach der gestrigen Sitzung des Völkerbundesrats eine private Zusammenkunft der Ratsmitglieder stattgefunden hat, an der außer dem Sekretär Sir Eric Drummond auch der litauische Premier Woldemaras teilnahm. Die Unterredung drehte sich um das Verfahren, das im polnisch-litauischen Konflikt angewendet werden soll. Wie der Korrespondent des Wolff-Bureaus behauptet, hätten maßgebende Kreise des Bundes die Erklärungen, die während des Gesprächs die Minister Zaleski und Woldemaras abgegeben haben, als befriedigend und günstige Aussichten für die weitere Entwicklung der Ereignisse eröffnend angesehen. Die entscheidende Ratsitzung in der litauischen Frage soll am Montag stattfinden.

Woldemaras Plan.

Aus Riga meldet das „Berl. Tagebl.“: Eine von Woldemaras gegenüber dem Vertreter der „Chicago Tribune“ getane Äußerung, wonach er für Litauen und Wilna ein Statut nach Schweizer Muster fordere, stimmt weitgehend mit Erklärungen überein, die Woldemaras' Vertreter, Professor Gerbatschewski, bei seinem Hiersein im Frühjahr abgab. Danach sollte Litauen Kantoneinteilung mit den drei Kantonen Kowno, Memel und Wilna erhalten, gleichzeitig sollte eine starke wirtschaftliche Anlehnung Litauens an Polen erfolgen. Wenn jetzt Woldemaras ähnliche Gedanken äußert, wie damals sein Abgesandter, ist die Vermutung vielleicht nicht ganz von der Hand zu weisen, daß die Grundzüge einer polnisch-litauischen Verständigung nach dieser Richtung zu suchen sind und die Fühlungnahme beider Staaten darüber bereits weiter geht, als der äußere, stark betonte Gegensatz in der Wilna-Frage vermuten läßt.

Der obereschlesische Schulkonflikt

geht an das Haager Gericht.

In der Donnerstag-Nachmittagsitzung behandelte der Völkerbundrat den obereschlesischen Schulkonflikt. Er handelt sich dabei bekanntlich um die Frage, ob die Prüfung der für die deutschen Minderheitsschulen in Oberschlesien angemeldeten Kinder auf ihre Kenntnis der deutschen Sprache, die im März unter Zustimmung Deutschlands als einmalige Maßnahme beschlossen war, auch auf das laufende Schuljahr angewandt werden kann. In Betracht kommen 735 bereits angemeldete Kinder.

Minister Stresemann verwies auf die Note der Reichsregierung vom 15. November und fügte hinzu: Als der Rat im März die Beschwerde des Deutschen Volksbundes in dieser Angelegenheit behandelt habe, sei nach längeren Beratungen ein Kompromiß vorgeschlagen worden, das lediglich den Zweck verfolgte, einen praktischen Ausweg zu finden, das aber nicht dazu bestimmt gewesen sei, den Grundsatz des deutsch-polnischen Abkommens, wonach die Erziehungsangelegenheiten allein über den Schulbesuch ihrer Kinder zu entscheiden haben, abzuändern. In diesem Sinne habe der Bericht festgestellt, daß die vereinbarten Maßnahmen einen Ausnahmefall bedeuten, der das deutsch-polnische Abkommen unverändert lasse. Er habe unter diesen Umständen den Beschluß nicht anders auffassen können, als daß er sich ausschließlich auf die Kinder des Jahrganges 1923 bezog. Dies habe er auch in seinen damaligen Erklärungen mit aller Bestimmtheit zum Ausdruck gebracht. Der Berichterstatter habe diesem Standpunkt zugestimmt, und seiner Erklärung sei von keiner Seite widersprochen worden. Deshalb sei die Reichsregierung sehr überrascht gewesen, als sie vor einigen Wochen erfahren mußte, daß ihre Auffassung über die Tragweite jenes Beschlusses nicht geteilt werde. Nach Ansicht der Reichsregierung sei es jetzt notwendig geworden, die grundsätzliche Rechtsfrage betreffs der Ausnahme von Kindern in die deutschen Minderheitsschulen endgültig zu klären. Die Reichsregierung beabsichtige deshalb, wegen des deutsch-polnischen Abkommens sich an den ständigen internationalen Gerichtshof zu wenden.

Der Berichterstatter Urutia (Kolumbien) vertrat den Standpunkt, ein Passus des im März gefassten Beschlusses lasse die Ausdehnung der Prüfung auch auf spätere Kinder zu, sobald nämlich Zweifel über die Kenntnis der deutschen Sprache bei den angemeldeten Kindern bestehen, ohne daß diese Kontrolle aber ständig eingeführt werden solle. Nach kurzer Debatte wird dem Vorschlag des deutschen Vertreters zugestimmt. Die Frage geht somit an den Haager Gerichtshof. Nach Vorschlag des Präsidenten nimmt der Rat hiervon Kenntnis. Die im Gange befindlichen Prüfungen werden währenddessen fortgesetzt, und je nach der vom Haager Gerichtshof getroffenen Entscheidung werden diese Kinder den polnischen oder den deutschen Schulen zugewiesen.

Sodann wurde

die Frage der Westerplatte

behandelt. Hierbei steht, wie das „Berl. Tagebl.“ berichtet, im Vordergrund die Frage der Erfüllung der Danziger Souveränitätsrechte auf der Westerplatte zur Sicherung der Sicherheitsmaßnahmen gegen Explosionsgefahren und zur Zollbehandlung des von Polen eingeführten Kriegsmaterials. Minister Stresemann hat beantragt, daß der Berichterstatter Villegas (Chile) bis zu dieser Tagung zusammen mit zwei juristischen Sachverständigen ein Gutachten hierüber ausarbeiten soll. Villegas zog Sir Cecil Hurst und den italienischen Sachverständigen Piloti hinzu. Ihr Gutachten lautete: „Die Souveränität Danzigs über die Westerplatte bleibt unverändert. Polen befindet sich in Bezug auf die Westerplatte in derselben Lage, wie jede auswärtige Regierung, die auf dem Gebiete eines bestimmten Staates eine

Konzeption besitzt. Daraus, daß Polen die Verpflichtung übernommen hat, für Explosionschäden Entschädigungen zu zahlen, kann keine Minderung der Rechte der Freien Stadt hergeleitet werden." Danzig habe somit die Pflicht, festzustellen, daß die von der gemischten Völkerbundkommission aufgestellten Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden, und falls dies nicht geschehe, sich zu vergewissern, daß den Vorschlägen Beachtung verschafft werde. Danziger Beamte sollen das Zutrittsrecht zur Westerplatte haben. Polen dürfe das Recht der Danziger Zollbeamten, auf der Westerplatte ihr Amt auszuüben, nicht ausschalten.

Dazu erklärte Präsident Sahn: „Zu meiner Freude kann ich feststellen, daß das Gutachten der beiden hervorragenden Juristen sich grundsätzlich auf den Standpunkt der Danziger Regierung in dieser Frage gestellt hat. Es bleibt mir daher nur übrig, zu erklären, daß die Danziger Regierung das Gutachten der beiden Juristen annimmt. Ich bitte daher den Rat, eine Entscheidung zu treffen, welche das Gutachten der beiden Juristen zur Grundlage nimmt.“

Der polnische Vertreter Strassburger machte praktische Bedenken dagegen geltend. Durch den berechtigten Zutritt einer Menge von Beamten, die nicht die für die Behandlung von Munition notwendigen Kenntnisse haben, würden Gefahren entstehen, für die niemand die Verantwortung übernehmen könnte. Er müsse deshalb die nochmalige Einholung eines Rechtsgutachtens beim Haager Internationalen Gerichtshof beantragen.

Präsident Sahn machte ihn darauf aufmerksam, daß praktische Bedenken kaum durch den Haager Schiedsgerichtshof beseitigt werden könnten, und er wurde darin von Dr. Stresemann unterstützt, der den Gerichtshof ebenfalls nicht für die geeignete Stelle hielt, um praktische Fragen zu entscheiden. Prinzipiell aber erklärte er sich nicht gegen die Anrufung des Internationalen Gerichtshofes, da er keinem Lande die Anrufung dieser höchsten Instanz verweigern könne. Chamberlain bemerkte, daß man sich nun schon zum 17. Male mit der Westerplattenfrage beschäftigt, und daß es schwierig sein würde, in Zukunft überhaupt noch Berichterstatter für Gutachten an den Völkerbund zu bekommen, wenn der Rat dann trotz dieser Gutachten es für notwendig halte, sich an den Haager Gerichtshof zu wenden.

Schließlich gab — einer Meldung der „Danz. Zeitg.“ zufolge — der polnische Delegierte Strassburger nach und machte den Vorschlag, da er von zwei Seiten gebeten worden sei, die Anrufung des Haager Gerichtshofes aufzugeben, man möge die Schwierigkeiten, die sich in Danzig praktisch ergeben könnten, durch eine Kommission unteruchen, die unter dem Vorsitz des Völkerbundkommissars steht und juristische und Vollstreckungsfragen umfaßt.

Nachdem Briand den Ausführungen Chamberlains und Stresemanns zustimmte und aus praktischen Gründen den Präsidenten der Freien Stadt Danzig gebeten hatte, sich mit den Strassburgerischen Vorschlägen einverstanden zu erklären, wurde unter Zustimmung des Präsidenten Sahn die Frage auf eine der nächsten Sitzungen vertagt. Die Vertagung hat nur den Zweck, den Vorschlag der Einsetzung einer Kommission praktisch zu formulieren.

Der öffentlichen folgte eine geheime Ratssitzung mit der Fortsetzung der Aussprache über die Verminderung der jährlichen Ratstagungen und einer Reihe von Wahlen und Ernennungen.

Die Abreise Biludskis nach Genf.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 8. Dezember. Gestern Abend ist der Präses des Ministerrates und Kriegsminister Marschall Biludski nach Genf abgereist. Die Reisebegleiter des Marschalls sind: der Chef des Kabinetts des Kriegsministers, Oberst Bed, und der Legationssekretär der polnischen Botschaft in Paris, Sohn des Präsidenten der Republik Michal Moscicki. Der Marschall wählte den Reisezug über Dresden und wird nach einem zwei- bis dreitägigen Aufenthalt in Genf über Wien nach Warschau zurückkehren.

Eine halbe Stunde vor dem Abgange des Zuges versammelten sich im Empfangssaale des Hauptbahnhofes die Regierung in corpore mit dem Vizepremier Bartel an der Spitze, die Abordnungen der militärischen und Zivilbehörden, das diplomatische Korps, darunter der französische Votschafter Laroche, der deutsche Gesandte Kaufher, der österreichische Gesandte Post, der rumänische Gesandte Davila u. a. Um 8.30 Uhr fuhr der Marschall vor dem Bahnhof vor. Er durchschritt rasch den Empfangssaal und den Perron und bestieg den an den Berliner Zug angehängten Salonwagen des Präsidenten der Republik. Vor dem Salonwagen nahmen alle auf dem Bahnhofe anwesenden Offiziere Aufstellung. Der Marschall war in Ziviltracht, ein Umstand, für den die Anwesenden großes Interesse bekundeten. In den Salonwagen wurden vom Marschall eingeladen: der bevollmächtigte Minister Knoll, der französische Votschafter Laroche, der Chef des Generalstabes, General Piffor und der Vizepremier Bartel. Nachdem er mit den Genannten gesprochen, trat er aus dem Wagen auf den Perron und unterhielt sich einige Minuten lang mit dem deutschen Gesandten Kaufher, dem österreichischen Gesandten Post, dem finnischen Gesandten Prokopy und dem rumänischen Gesandten Davila. Dann stieg der Marschall in den Wagen wieder ein, blieb aber noch, bevor der Zug sich in Bewegung setzte, in der offenen Waggonreihe stehen, um die Unterhaltung noch fortzusetzen. Da erschollen aus den Reihen der Anwesenden Schreie. Jemand rief: „Er lebe hoch und kehre bald zurück!“ Der Marschall entgegnete auf diesen Ruf: „Habt keine Angst, ich werde möglichst rasch zurückkehren, ich habe nicht die Absicht, in Genf zu bleiben!“ Dann zum Vizepremier Bartel gewandt, fügte er scherzend hinzu: „Ich fahre und werde wenigstens tüchtig ausruhen, ohne euch, ohne Regierung, na, und ohne die Diplomaten! Ich werde ganze zwei Nächte lang schlafen!“ Diese Worte wiederholte der Marschall noch in französischer Sprache. Die nächst stehenden polnischen Würdenträger und ausländischen Diplomaten wollten dem Scherze mit lautem Lachen Beifall. Er plauderte noch eine Weile mit den Diplomaten und an den österreichischen Gesandten Post gewandt, sagte er: „Ich werde über Wien zurückkehren. Außer anderen schönen Dingen gibt es dort einen herrlichen Kaffee und herrliches Gebäck. Ich werde die Gelegenheit, da dort der Zug einige Stunden lang hält, benutzen und ein mir bekanntes Kaffeehaus aufsuchen.“ Der Gesandte Post strahlte vor Glück. Da erkante das Abfahrtsignal und der Zug setzte sich in Bewegung. Der Marschall entließte das Haupt und entbot den auf dem Bahnhof Zurückgebliebenen den Abschiedsgruß.

In dem Zug, in welchem Marschall Biludski nach Genf gefahren ist, sind zahlreiche Filmphotographen eingekippt, um die Genfer Reise des Marschalls im Film festzuhalten.

Die Krönungsinsignien August II.

Der „Al. Kurjer Godzienny“ läßt sich aus Berlin melden:

Die im historischen Museum in Dresden gefundenen Krönungsinsignien des Königs August des Starken setzen sich zusammen aus einer wertvollen goldenen Krone im Gewicht von 1830 Gramm, einem Krönungskopel und einem Schwert. Diese Gegenstände galten

bis jetzt als verloren. Wie das Blatt erzählt, wird die polnische Regierung unter Berufung auf das in dieser Materie mit Deutschland bestehende Traktat die Herausgabe dieser Erinnerungen aus der geschichtlichen Vergangenheit Polens fordern und damit die polnischen Museumsammlungen bereichern.

Wahlpropaganda.

Hirtenbrief des polnischen Episkopats.

In den Blättern der Rechten erschien ein Hirtenbrief der polnischen Bischöfe in Sachen der Wahlen. Der Hirtenbrief, der von allen polnischen Karbinälen, Erzbischöfen und Bischöfen unterzeichnet ist, beginnt mit dem Hinweis auf die Bedeutung des künftigen Seim und des Senats, die außer der Änderung der Verfassung Angelegenheiten zu erledigen haben würden, welche den engsten Zusammenhang mit dem religiösen und moralischen Leben der Nation und des Staates haben. Der Hirtenbrief beschäftigt sich dann eingehend mit der kommunistischen Gefahr. Dieser Gefahr — heißt es — leisten diejenigen Vorküh, die „bei den Gläubigen die religiöse Einheit fördern.“

Die kommenden Wahlen „sollen über die Herrschaft der Grundzüge Christi in unserem öffentlichen Leben entscheiden. In allen Ländern nämlich, somit auch in Polen, stehen sich zwei Richtungen gegenüber: die erste, die der Verteidigung der Rechte Christi dient; die zweite, die alle religiösen Grundzüge bekämpft; also zwei Lager, welche die polnische Nation zu teilen beginnen. Die einen gehen unter der Fahne Christi, erscheinen die Befestigung und Verbreitung des Königreichs Gottes auf Erden; die anderen möchten die Republik mit dem Geiste des Antichristi vermengen.“

Die Katholiken in Polen werden aufgefordert, ihre Stimmen abzugeben. „Ist doch die riesige Mehrheit in Polen katholisch und dies nicht nur dem Namen nach; wenn also alle diejenigen, welche die Kirche besuchen, ihre Stimmen in die Wahlurne abgeben würden, wie es ihnen Gott und ihr Gewissen anbefiehlt, so würde unzweifelhaft Gottes Geist in Polen herrschen.“

Der Hirtenbrief warnt insbesondere vor zwei Gefahren, der Stimmenenthaltung und der Zersplitterung der Abstimmenden, welche auf dem Boden eines gemeinsamen katholischen Programms stehen. Er faßt seine Weisungen zusammen in die Formel: „Eine große nationale Einheit auf dem Boden nationaler Lösungen.“

Wie aus dem Hirtenbrief zu ersehen ist, greift der polnische Klerus — im Gegensatz zu den bisher verbreiteten Gerüchten und Meldungen — als selbständiger Machtfaktor in den Wahlkampf ein.

Der Hirtenbrief wird aller Voraussicht nach weitreichende politische Wirkungen haben. Die Nationaldemokraten sehen — vielleicht nicht mit Unrecht — im Hirtenbrief einen mächtigen Hebel bei der Wiederherstellung einer großen, katholisch-nationalistischen Einheitsfront. Der nationale Volksverband kann auf die Gefolgschaft der „Warszawianka“-Gruppe (Stroński, Dubanowicz) der Christlich-Nationalen rechnen. Auch in der Christlichen Demokratie ist der Einfluß derjenigen Elemente nicht zu unterschätzen, für welche kirchliche Beweggründe von entscheidender Bedeutung sind. Andererseits ist aber auch nicht zu vergessen, daß die Verhandlungen der Christlichen Demokratie mit der „Piaś“-Partei sehr weit gediehen sind und daß besonders die christlich-demokratischen Gruppen in Kleinpolen, deren Organ der „Kraśnauer „Głos Narodu“ ist, die absolut negative Haltung der Nationaldemokraten der Regierung gegenüber und die nationaldemokratische Programmmäßigkeit in sozialen Fragen entschieden mißbilligen. Die katholisch-nationalistische Einheitsfront soll sich — wie manche meinen — auch auf die Konservativen erstrecken, die zu Marschall Biludski stehen. Das scheint aber in Anbetracht der tiefen Differenzen, welche zwischen den regierungsfreundlichen Konservativen und den Dnipol-Areisen bestehen, ein undurchführbares Postulat zu sein.

Jedenfalls hat der Hirtenbrief den nationaldemokratischen Hoffnungen einen mächtigen Ansporn gegeben. Der Oberste Rat des Nationalen Volksverbandes wird am Sonntag eine spezielle, den im Zusammenhang mit dem Hirtenbriefe sich bietenden Wahlkombinationen gewidmete Sitzung abhalten. Auch der Oberste Rat der Christlichen Demokratie tritt heute zusammen, um über die Stellungnahme zum Hirtenbriefe zu beraten.

Die „Sanatoren“

gegen den Minderheitenblock.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 8. Dezember. Am 4. d. M. tagte der Oberste Rat des „Verbandes zur Verbesserung der Republik“ unter dem Vorsitz von Józefow Lechnicki. Das Referat über die gegenwärtige politische Situation in Polen und die obersten Aufgaben des künftigen Seim hielt St. Paprocki. Nach der Diskussion wurden Resolutionen beschlossen, von denen einige hier angeführt seien:

Die Außenpolitik der Regierung.

„Der Oberste Rat des Verbandes zur Verbesserung der Republik stellt mit Befriedigung die Steigerung der Autorität des polnischen Staates in den internationalen Beziehungen fest. Als eine besonders günstige und bedeutsame Tatsache ist es zu begrüßen, daß das Problem der polnisch-litauischen Beziehungen vom bisherigen toten Punkte gerückt wurde und nähere und herzlichere Beziehungen zwischen der polnischen Allgemeinheit und manchen demokratischen Kreisen des Rownoer Litauens angekündigt worden sind.“

Die Konsolidierung der Gesellschaft.

„Die jetzige Periode, die vom Verband zur Verbesserung der Republik als vorübergehend betrachtet wird, soll genutzt werden zur Konsolidierung der politischen Verhältnisse im Staate in der Richtung der Stärkung der inneren Kraft und des Zusammenhalts der polnischen Gesellschaft. Die Wahlaktion soll geführt werden unter der Forderung der Wiederherstellung der Würde der parlamentarischen Körperschaften, deren wirkliche Arbeitsfähigkeit gesichert wird. Aus dem politischen Leben Polens sollen alle diejenigen Elemente ausgeschlossen werden, welche das Niveau dieses Lebens herabmindern. Der Oberste Rat des Verbandes nimmt zur Kenntnis, daß eine gemeinsame Kommission zur Verständigung zwischen der obersten Exekutive des Verbandes zur Verbesserung der Republik und dem Ausschuss der Arbeitspartei ins Leben gerufen worden ist. Diese Verständigung soll auch auf andere nahestehende politische Gruppen erweitert werden.“

Weitere Stärkung der Machtfunktion des Staatspräsidenten.

Eine besondere Resolution betont die Notwendigkeit einer weiteren Stärkung der Macht des Staatspräsidenten und der Änderung des bisherigen Modus bei dessen Wahl, die von den gesetzgebenden Körperschaften unabhängig gemacht werden soll.

Der durchsichtige Schatzkist.

„Der Oberste Rat des Verbandes zur Verbesserung der Republik, der mit Befriedigung die Aktion der Regierung auf Abtötung der Rechte und Bedürfnisse der einzelnen Nationalitätengruppen im Bereiche der wirtschaftlichen, kulturellen und nationalen Entwicklung begrüßt, sieht in der Bildung des Wahlblocks der nationalen Minderheiten, trotz der geänderten politischen Bedingungen, den Versuch von Seiten der bisherigen Führer der nationalen Minderheiten im Seim, der Gesamtheit dieser Minderheiten einen ihren Interessen schädlichen Kampf gegen das polnische Staatswesen aufzubringen. Diesen Tendenzen hat man sich mit aller Energie entgegenzustellen, vor allem durch Konsolidierung der öffentlichen Meinung aller Nationen der Republik.“

Vor der Ernennung des Hauptwahl-Kommissars.

Warschau, 7. Dezember. Gestern fand die erste vorbereitende Sitzung der Präsidenten des Obersten Gerichts, Władysław Senda, Dr. Aleksander Mogilnicki, Dr. Jędrzej Dworcki und Władysław Bohorecki, unter dem Vorsitz Sendas statt, die über die Aufstellung von drei Kandidaturen für das Amt des Generalwahlkommissars berieten. Für dieses Amt werden dem Justizminister drei Kandidaten vorgeschlagen. Einer von ihnen wird vom Ministerpräsidenten und dem Justizminister ausgesucht und auf deren Antrag vom Präsidenten der Republik ernannt. Die Namen der Kandidaten sind bis jetzt noch nicht bekannt.

Staatsvertrag zwischen Persien und Afghanistan.

Moskau, 8. Dezember. Wie aus der russischen Presse zu ersehen ist, wurde am 28. November in Kabul ein Staatsvertrag zwischen Afghanistan und Persien abgeschlossen. Wenn diese Staaten auch von dem Zentrum der europäischen Politik weit entfernt sind, so hat dieser Vertrag eine außerordentliche Bedeutung dadurch, daß er ein Bindeglock, gesetzmäßig sogar die letzte Kette ist, die die Moskauer Politik um den Mittelasiatischen Staatenkomplex gezogen hat. Der Wortlaut des Vertrages ist noch nicht veröffentlicht. Sein Vorbild war jedoch der türkisch-persische Vertrag vom 24. April 1926, sein Wesen ist also ein Neutralitätsabkommen zwischen den beiden Staaten und vor allem ein Grenzabkommen über die Regelung von Grenzstreitigkeiten, über die Behandlung ausländischer Stämme beiderseits der Grenzen usw. Wie beim türkisch-persischen Vertrag ist auch hier wieder die historische Marke, daß es geungen ist, zwischen zwei seit langen Jahren in Streitigkeit lebenden Staaten Verträge abzuschließen. Der von Russland geschaffene Staatenblock reicht jetzt zum Mittelmeer bis zur Grenze Indiens und er hat auf jeden Fall seine Spitze gegen England.

Abgelehntes Mißtrauensvotum

gegen die Deutsche Regierung.

Im Reichstage fand am Dienstag Abend die namentliche Abstimmung über die Mißtrauensanträge statt, die — nach dem Abschluß der Aussprache über die Wirtschaftspolitik der Reichsregierung — gleichlautend von den Sozialdemokraten und Kommunisten gegen das Gesamtkabinet eingeleitet worden sind. Die beiden Anträge lauteten:

„Die Reichsregierung besitzt nicht das Vertrauen des Reichstages.“

An der namentlichen Abstimmung beteiligten sich 435 Abgeordnete. Es fehlten also 58 Abgeordnete.

192 Abgeordnete stimmten für das Mißtrauensvotum, 229 dagegen, 14 Abgeordnete enthielten sich der Abstimmung.

Außer den Sozialdemokraten und Kommunisten stimmten für das Mißtrauensvotum auch die Demokraten, und vom Zentrum der Abgeordnete Dr. Wirth, gegen das Mißtrauensvotum die Regierungskoalition und einige Mitglieder der Wirtschaftspartei. Der Stimme enthalten haben sich die völkischen Gruppen und wieder einige Abgeordnete der Wirtschaftspartei.

Hilton Young (a. Debeh).

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

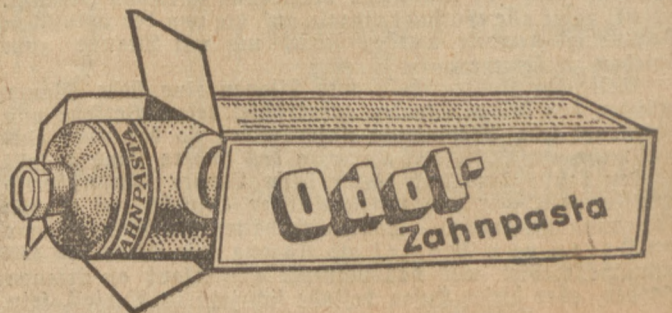
Warschau, 8. Dezember. Die „Bank Polska“ kauft im Auslande Gold zur Deckung des Umlaufs ihrer Banknoten an. In der Zeit vom 22. Oktober bis zum 22. November dieses Jahres wurde im Auslande Gold für etwa 1½ Millionen Pfund Sterling angekauft. Diese Goldankäufe erfolgen auf Grund des Finanz-Sanierungsplans, der im Einvernehmen mit dem Konförium der amerikanischen Bankiers welche Polen die letzte Anleihe erteilt hatten, aufgestellt wurde. Der Berater der polnischen Regierung und der Bank Polska, Charles Debeh, ist dazu bestellt, die Durchführung des Planes zu überwachen.

An der durch den Stabilisierungskomitee diktierten Finanzpolitik der Bank Polska übt scharfe Kritik Hilton Young, der seinerzeit auf Einladung der polnischen Regierung die Finanzen und die Wirtschaft Polens studiert hatte. Nach Ansicht Youngs sind die von Polen im Auslande gemachten Goldankäufe unnötig. Sie übersteigen bedeutend das Niveau der geschätzten Goldbedürfnisse der Bank Polska und engagieren unnötigerweise die Kapitalien der Bank.

Zwei Autoritäten in Finanzfragen sind also miteinander uneinig. Der Recht hat, ist übrigens gleichgültig. Young mag theoretisch Recht haben, in der Praxis entscheidend ist der Machtfaktor, und das ist Herr Charles Debeh.

Durch grobkörnige Zahnpasta

richten Sie Ihre Zähne langsam, aber sicher zugrunde. Seien Sie vorsichtig und nehmen Sie zur mechanischen Reinigung Ihrer Zähne nur die bewährte feinkörnige Odol-Zahnpasta; sie ist von köstlichem Geschmack, wirkt zahnreinigend und zahnerhaltend.



Der Graudenzener Teil

der heutigen Nummer ist als

Weihnachtsausgabe

besonders ausgestattet. Wir bitten daher, den Anzeigen im Graudenzener Teile besondere Beachtung zu schenken und bei Weihnachts-Einkäufen die Angebote zu berücksichtigen.

Vor-Weihnacht.

Der erste Schnee war geschmolzen und die leichten Fröste in den letzten Novembertagen schufen gerade gangfähige Wege außerhalb der Stadt, die man schon lange wegen der großen Feuchtigkeit nicht mehr hatte gehen können. So schritt ich denn eines Abends hinaus, fand mich, wie so oft schon, auf dem Schlossberg und ließ die Blicke schweifen. Von den Ufern der Weichsel leuchteten Schneereise und vom Strom selbst das Eis. Die Ferne sank, ebenso wie die Stadt, in tiefes Dunkel. Ein Bild, das nicht fesselt, das Bett zum Einschlafen läßt.

Dort ungefähr liegt Danzig, dort Deutschland, dort, von wo die Weichsel kommt, Polen. Eine Glocke tönt über die Landschaft und in dieses Sinnen: Adventszeit, Vorweihnacht! Gedanken spinnen sich wie Fäden von diesem Schlossberg. Uralte Mären erwachen, die einst Großmutter von Großmutter vernahm, die das Volk sich aus der Zeit der Spinnstubeabende erhielt. Kinder lachen mit hochroten Backen, sie werden die alten Sagen einst auch wieder ihren Enkeln erzählen — vor der Weihnacht. Es ist, als ob ein geheimnisvoller Brunnen zu plaudern begünne, dessen Quelle sonst immer schweigt, jetzt aber, zur Adventszeit, und hier in der Nachbarschaft des biden Schloßturmes sich öffnet.

Von hier aus im Nordosten liegt Ostpreußen. Da blüht zur Winternachtsstunde ein Haselstrauch. Wer ein Blütenzweiglein von ihm zu brechen mag, der wird ein glückhafter Mensch im neuen Jahr. Wer er hütet sich! An den Kreuzwegen barren die Raben. Sie sind verzauberte Seelen und dem Bösen angelobt, sie lassen die Menschen, und die Weihnacht ist ihre Winternacht.

Von hier aus im Nordwesten liegt Pommern. Dort freit der stumme Reiter zu Pferde. Seines Rappens Hufe sind von purem Golde, seine Sporen von reinem Silber. Sein Harnisch trägt Edelsteine. Man muß in der

heiligen Nacht die Hofsür öffnen und Futter vor den Stall legen. Dann hält der Weihnachtsreiter dort heimliche Rast und segnet zum Dank die Felder, daß sie im neuen Jahr tausendfältig Frucht tragen. — Wenn in derselben Nacht eine Magd aus Bübnerhaus klopft und der Hahn kräht, so wird sie im nächsten Jahr einen Freier finden. — Jünglinge aber gehen in der Christnacht hinaus an die Grenzwege: Wenn sie Rossgevieher vernahmen, so kommt Krieg. . .

Zur selben Stunde in der Weihnacht wandert durch die Mark Urda, die Königin der Feen. Wer am Christabend mit dem zwölften Uhrschlag ein Tannenzweiglein in einen Brunnen wirft und in das Wasser schaut, kann sie finden. Urda steigt herauf, berührt unzufällig seine Hand und kündigt ihm die Zukunft.

Und wenn man nach Süden schaut: Dort ist Schlesien, wo tief im Walde der heilige See liegt. Tannen bewachen ihn, und kein Mensch vermag ihn zu finden. Wenn aber in der Weihnacht ein reines Mädchen in den Wald geht, so wandert ein Stern vor ihm her, um den Weg zu weisen. Trügerisches Eis breitet sich über die Wasser des Sees, in seiner Mitte liegt eine goldene Krone. So die Wanderin frei von Sünden ist, kann sie sicheren Fußes über das Eis gelangen und die glimmernde, Glück bringende Christnachtstkrone erlangen. Sonst aber versinkt sie als ein Opfer ihres Frevels. — In derselben Stunde wandert auch der Feuerwolf durch schlesisches Land. Er hat glührote Augen, und tausend Flämmchen glimmern an seinem Fell. Wer ihm begegnet und ohne Glauben ist, der wird dem Bösen untertan.

Weitab droben in Bayerns Hochgebirge ist ein gewaltiger Fels. Seine Spitze verrinnt in den Wolken. Gletscherpfaffen verwehren den Zugang. Donnernd stürzen jahrelang brauns Lawinen zu Tal, und es gibt keinen Jäger, der den fohdringenden Aufstieg wagt. In der Christnacht aber weichen die Wollen, schneeflimmernd hebt sich des Berges Spitze empor. Ein seltsam Leuchten glüht auf strahlend in tausendfarbigem Gleichen. Die Menschen in den Tälern aber klüffern zu einander: von der Christkroze, die um Mitternacht dort droben erblüht, die, wenn ein Sterblicher sie pflicht, das Ende der Welt bringt.

Im Land zwischen Elbe und Weser jagt in der Weihnacht der „Hellsäger“. Er ist ein armer, glückloser Mensch, der vor Jahrhunderten in der Christnacht ein weißes Reh gefaßt. Nun ist er ruhelos im Grabe, steigt am Weihnachtsabend zur Erde empor, zu klagen und zu jammern. Niemals kann er erlöst werden. — Droben im Harz wandert Prinzessin Ilse von den Bergen herab, klopft mit goldenem Stabe an die Häuser und Gärten, wo am Heiligabend Jant und Unfried herrscht. Wehe denen, die sie nicht hören; als Köhren verzaubert, müssen sie ihr Schicksal erwarten. Eine Schmelde ist im Harz. Zehn Blasebälge

gehen dort. Man schmiedet für das neue Jahr: Glücksringe den frommen, Herzleid den bösen Menschen.

Im Bergischen können die Ferkel in der Weihnacht prophezeien. Manah Bauer holte sie früher in die Stube, kniff sie und bettelte: „Kumpelmädchen sprich und sag — Gibt es Taler oder Mäg?“

Droben auf dem Rastweg des Thüringer Waldes, da auch Frau Golle ihre Heimat haben soll, wandert zur Weihnachtszeit der schwarze Ritter. Er hat in der Karfreitagsnacht eine weiße Taube erschossen. Nachdem er mit ihrem Blute seine Augen benetzte, ward seine Waffe unfehlbar. Nun zieht er mit Hundsgelb und Gelde durch die schneeverwehten Wälder, Erlösung zu suchen, die ihm nur in der heiligen Nacht werden kann. — Unweit der Wartburg steht ein vertrockneter Dornbusch. Er ist verdorrt, weil des Heilands Krone von Dornen gewesen. In der Geburtsstunde Christi aber ist ihm vergeben, dann trägt er weiße Blüten, deren jede einen Tropfen des Erlösblutes birat. Wer in der Christnacht solche Blüte findet, dem sind alle Sünden vergeben. . .

Wie Perle an Perle einer Kette reihen sich die Mären, wahrstes Volksgut, das uns mit den Stammesbrüdern verbindet über Grenzen, Flüsse und Meere. Ein Stück Volksseele spricht aus diesen Sagen, jener Wunsch nach Gerechtigkeit, der das Gute belohnt, das Schlechte bestraft wissen will.

Vor-Weihnachtszeit! Glüben wie drüben. Über Grenzen hinaus. Und während ich sinnend den Berg hinabsteige, blinzelt der dicke Turm in behaglicher Ruhe: Er kennt Zeiten und Menschen und weiß, daß nur bleibt, was gesund und echt ist. Wie diese Weihnachtslegenden. . .

Den Frauen.

Wahr ist's, die Liebe wechselt ihre Farben, Kornblumen werden weiß im Wasserglas. Man mißt die Stunden nicht mit gleichem Maß. Erinnerung macht schöner die, die starben.

Und anders ist es uns am Tag der Garben, als da wir säen — wer das je vergaß, ist unwert, daß er je ein Weib besaß! — Das Nullitz bleibt nicht stehen, das wir umwarben.

Doch noch der letzte Rest ist voller Sonne. Weint nicht, ihr Frauen! Haltet glerig fest, was jemals zu euch sprach: „Ich liebe dich!“

Und spendet nicht den Kindern alle Sonne. Sie lassen bald euch einsam in dem Rest, aus dem die Liebe heimlich vorher schlich.

Herbert Gulenberg.



Nähmaschinen!

Pfaff — Mundlos — Veritas
und andere gute, deutsche
Fabrikate

Motorräder!

nur beste englische Fabrikate! B.A.S.
2 1/2 — 5, 3 1/2 — 11 h.p., A.J.S. 3 1/2 — 12 h.p.

Die Schlager der Saison 1928

Sämtliche Modelle am Lager

Fahrräder!

für Damen, Herren u. Kinder
in großer Auswahl auf Lager

Erleichterte Zahlungsbedingungen!

August Poschadel, Grudziadz, Groblowa 6

RADIO

Apparate Original „Dr. Georg Selbst“

„Telefunken“

„Reico“ u. „Neutrofox“

mit kompletter Anlage, trichterlosem Lautsprecher
und sämtliche Ersatzteile für Bastler kaufen Sie
unter günstigen Zahlungsbedingungen am reellsten
und billigsten bei

„Radio Centrale“

Telefon 412 Oswald Schultz
Grudziadz Ogradowa 37

Carl Domke

Wagen- und Karosseriefabrik

Telefon Nr. 22 Grudziadz ul. Strzelecka 9

Größtes Lager selbstgefertigter

Wagen

Anfertigung von

Karosserien und Limusinenaußsätzen

in einfacher und Luxusausführung

Reparaturwerkstätte

für Schmiede-, Stellmacher-, Sattler- und Lackier-Arbeiten

Gummiräder

Neubereifungen und Reparaturen

Ausführung sämtlicher

Automobilreparaturen

Automobil-Bereifungen :::: Zubehör

Goodrich - Michelin - Dunlop

Akkumulatoren :::: Autogaragen

Autogene Schweißanlage

Willst Du gut bedient sein
So kaufe nur bei Hertzer ein.

Th. Hertzer,

15343 Grudziadz, 3. Maja 30a.

Uhren, Gold- u. Silberwaren.

Reparaturen werden schnell und gut ausgeführt.

A. Vetter, Grudziadz, Długa Nr. 7

Musikinstrumente

Zu den billigsten Preisen wie

Gramophone, Mandolinen, Gitarren, Klarinetten, Flöten

Trompeten, Harmonikas, Mundharmonikas

Weihnachtsplatten

deutsch und polnischer Aufnahmen

Violinen, Bogen, Euis, Gramophonnadett

in größter Auswahl

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest

empfehle

tägl. frisch geröst. Kaffee

H. Marzipan, Konfituren, Schokoladen, Thorner Pfefferkuchen,
Nüsse, sämtliche Backartikel zum Kuchen etc., sowie Vetter'sche
Speisen und alle Kolonialwaren in bekannter Güte.

15335 L. Goga, Grudziadz, 3 Maja 25.

Vorteilhafteste Einkaufsquelle

für

Strümpfe und Socken

Pomorska Fabryka Pończoch t. z o. p.

Grudziadz (ul. Groblowa (Plac kapelowy)

Grabenstrasse (am Badeplatz)

Kleinemöbel, Spiegel

Flurgarderoben

Polstermöbel

Speisezimmer

Herrenzimmer

Schlafzimmer / Küchen

empfiehlt zu billigsten Preisen

Otto Kahrau • Möbelfabrik

Sienkiewicza 16

Buchhandlung

Alle wichtigen Neu-Erscheinungen und die bekanntesten Werke aller Gebiete sind vorrätig

Billiger als alle Buchgemeinschaften:

Halbleder Luxus-Bücherei . . . zł 8.25
Romane der Welt, zeitgen. Autor. zł 6.25
Romane der Weltliteratur . . . zł 4.30
Hafis-Bücherei zł 2.85

Verzeichnisse bitte ich zu verlangen

Jugendschriften, Bilderbücher

Die neuesten Bände von Universum, Kamerad, Knabenbuch, Jugendfreund, Friedolins Jahrbuch — Kränzchen, Jungmädchenbuch, Töchteralbum, Mädchenbuch, Herzblättchens Zeitvertreib u. s. w.

Große Auswahl zurückgesetzter Geschenkwerke und Jugendschriften

Landwirtschaftliche Kalender von Mentzel und Lengerke, Trowitzsch u. Kühn u. a.

Jagd-Notizkalender „Waldheil“ u. „Wild und Hund“

Pareys u. Neumanns Jagd-Abreißkalender

Kunsthandlung

Original-Radierungen, darunter 2 Blätter von Graudenz

Kupfer-Gravüren, farbige Kunstblätter und Scheren-Schnitte, auch in geschmackvollen, modernen Rahmungen

Ovale, runde und Familien-Rahmen

Einrahmungen aus meinem großen Rahmenlager werden schnell und billig ausgeführt

Kunstmappen, Kunstgeschichten, Monographien

Spemanns Kunst-, Musik- u. Literaturkalender

Kunst-Abreißkalender für Sport, für die verschiedenen Berufe u. Liebhabereien

Jugend- und Kinder-Abreißkalender

Oel- und Aquarell-Malkasten

Farben für Stoff- und Reliefmalerei

Jede Abteilung bietet geeignete u. preiswerte Weihnachtsgeschenke in großer Auswahl. Lassen Sie sich die in Aussicht genommenen Bücher u. Gegenstände unverbindlich vorlegen. Auswärtige Bestellungen werden sofort nach Eingang mit der Post versandt

15300

Arnold Kriedte * Grudziadz

Postscheck-Konto Poznań Nr. 203 815

Mickiewicz 3 — Telefon 85

Postscheck-Konto Berlin Nr. 79 806

Musikalien

Klassische u. moderne Musik in Einzelausgaben und eleganten Geschenkbänden

In neuen Ausgaben sind erschienen:

Sang und Klang Bd. 11 zł 47.—
Musikal. Edelsteine Bd. 11 . . . zł 17.60
Zu Tee und Tanz Bd. 9 zł 8.20
Zum 5 Uhr-Tee Bd. 9 zł 9.40
Zum Tanz von heute Bd. 2 . . . zł 9.40
Beim Tanz der Jugend Bd. 7 zł 5.85

Von der Edition Schott, jede Nummer nur 95 Groschen, sind mehrere tausend Nummern vorrätig. Verzeichnisse stehen zur Verfügung

Die neuesten Musik- u. Tanzschlager sind sofort nach Erscheinen vorrätig

Weihnachts- Musikalben u. Weihnachts-Musikstücke in überraschend großer Auswahl

Papier- und Lederwaren

Briefpapiere, Briefkarten, Briefblocks für modernen vornehmen Geschmack

Abreißkalender, Umlegekalender, Soennecken Ersatzkalender

Aktenmappen, Schreibmappen, Schreibunterlagen, Amateur-Alben

Schultaschen, Tornister, Tagebücher, Poesies

Schreibzeuge in Holz und Kristallglas

Kontorartikel, Zeichen- und Schreibmaterialien

Spielkarten für Skat, Whist und Patience

Füllfederhalter „Montblanc“ und andere Fabrikate. Reparaturen an Füllfederhaltern werden schnell ausgeführt

Gesellschafts-Beschäftigungs- u. Puppen-Spiele

Künstlerische und technische Modellierbogen

Empfehlenswerte Tischweine

Rote Bordeauxweine:

1922er Chât. La Coney die Flasche 4.50
1924er Chât. d'Issan 5.00
1924er Chât. La Tour Steujan . . . 7.50

Rote Burgunderweine:

1923er Beaujolais 6.00
1923er Santenay 8.00

Moselweine:

1924er Enkircher Steffensberg . . . 9.00
1925er Uerziger Schwarzlay . . . 9.00

Rheinweine:

1918er Hattenheimer Deufelsberg . . 6.00
1915er Oestlicher Hitz 10.00

F. A. Gaebel Söhne, Grudziadz, Pańska 9

15282

Weihnachts-Verkauf!!!

Pańska 10

J. SADOWSKI Graudenz Herrenstr. 10

früher KALCHER & GÜNTHER

Kleider-, Anzug- und Paletotstoffe

Fertige Garderobe wie Anzüge, Paletots, Ulster

Pelze für Herren und Damen

Weiß- und Wollwaren — Trikotagen

Feste Preise

Reelle u. aufmerksame Bedienung.

Feste Preise

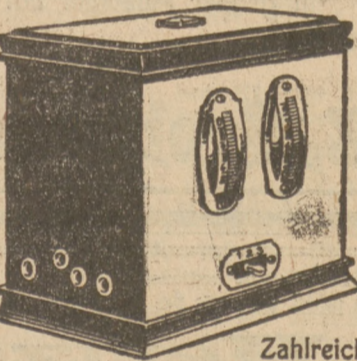
15885

Das schönste Weihnachtsgeschenk

Ein guter Radioapparat

Solaut wie ein 4 u. 5 Röhren-Empfänger arbeitet Arcolette 3

Dabei größte Einfachheit in der Bedienung u. Selektivität!



Arcolette 3

Dreiröhren-Empfänger einschließlich Röhren, Zoll und 20 % Poststeuer zł 250.-

kompl. aufgestellt einschl. Montage, Antenne u. Telefunkt-Lautsprecher, sowie Akku. und 2 Anod.-Batterien zł 475.-

Zahlreiche Anerkennungsschreiben!

Radio-Specialhaus Ad. Kunisch, Grudziadz

Toruńska 4

Telefon 196

15016

In meinem den höchsten Anforderungen zeitgemäßer Hygiene entsprechenden

Damen- u. Herren-Frisier-Salon

führen fachmännisch geschulte Kräfte alle einschlägigen Arbeiten aus:

Rasieren, Haarschnitten, Ondulieren, Maniküre, Pediküre, Massage, Dampfmassage, Haar- und Augenbrauenfärben.

J. Rutkowski,

Grudziadz, ul. Stara (Altstraße) 12.

Auf Wunsch schicke ich mein Personal ins Haus.

ZUM WEIHNACHTS-FEST

verkaufe ich zu ganz herabgesetzten, billigen Preisen

Damenkleider :

hochmodern in Rips, Samt, Seide, schönes modernes Kleid, . . . von 12.—, 14.—, 18.— bis 60.— zł

Erstklassige Damenhüte :

Hut von . . . 4.—, 6.—, 8.—, 12.— zł

Pelzjacken, früher 700, jetzt 300—400 zł, Pelzfelle, Pelzhüte, Pelzkragen, Strickjacken.

Extra billig, alles gute Ware.

SALON MOD Z. LUBOMSKA

Grudziadz, Rynek 21.

Wäsche

Leinen —

Baumwollstoffe

Stickerelen

Erstlingswäsche

Bettwäsche

Tischwäsche

Handtücher

Taschenfächer

Oberhemden

Kragen, Krawatten

Hosenränder

Trikotagen

Sirümpfe

Sport-Jacken

Sport-Westen

15074

Betten
Bettfedern
Dauendecken

Richard Hein

Grudziadz, Rynek 11 Telefon Nr. 300

Wäsche-Ausstattungs-geschäft

Eigene Anfertigung im Hause.

Trauringe

in jedem Feingehalt, liefert preiswert

Paul Wodza, Uhrmacher,

ulica Toruńska 5.

12755

Befahren Sie Stoff zum Anzug oder Paletot?

Fertige selbstige noch z. den Feiertagen bei mäßig. Preise elegant u. mod. an. Garantie guter St.

J. Kalfki, Schneidermeist., Getreidemarkt 12.

(Plac 23 stycznia.)

15001

Bücherei schneiden

Ondulieren

Haarwäsche

Maniküren

Massage

wird saub. ausgeführt bei A. Orlikowski,

Damen- und Herren-

Friseur, Dąbrowska 3.

14631

Moriz Maschke

Grudziadz / Pańska

Tischläufer

Papierervietten

Knallbonbons

Konfektbeutel

Lampenschirme

Hochzeitseitzungen

Girlanden

Tortenscheiben

Buchdruckerei

14326

Empfehle mein reichhaltiges Lager in

Damen-, Herren-

und

Kindermodwaren

Anerkannt gute Qual.

zu billigen Preisen.

Walter Reiß,

Toruńska 12.

Zur bevorstehenden Saison

empfehlen unsere

Sämerei-Reinigungs-Anlage

neuesten Systems zur

Klee-Reinigung

Górny Młyn

Właśc.: Wł. Zwoliński & Ska.

Tel. 75

Grudziadz

Tel. 75

ul. Młyńska Nr. 1.

15206

Billige u. praktische Weihnachtsgeschenke!

Niedrige Preise!

Große Auswahl!

Sämtliche Haus- und Küchengeräte

Porzellan-, Glas-, Fayence- u. Eisenwaren, Fleisch- und Brotmaschinen, Eisenöfen, Westfälische Küchen, Kinderschlitzen, Schlittschuhe, eiserne Bettgestelle und Matratzen

sowie auch alle anderen in der Wirtschaft unentbehrlichen Artikel empfiehlt

15297

Hipolit Kotliński,

Grudziadz, ulica Mickiewicza 24. Telefon 3.

Filiale: Grudziadz, ulica Długa 24. Tel. 8. Parterre u. 1. Etage.

Graudenz (Grudziadz).

Hauptversammlung des M.-G.-V. „Liedertafel“.

Am 6. d. M. fand die ordentliche Hauptversammlung des Vereins unter Leitung des Vorsitzenden Richard Hein statt. Aus dem von Arthur Puttins sehr sorgfältig ausgearbeiteten Geschäftsbericht geht hervor, daß der Verein auf ein arbeitsreiches und fruchtbares Vereinsjahr zurückblicken kann. So weit man auch in der Vereinsgeschichte zurückblättern mag, man findet in bezug auf Betätigung nichts Gleichwertiges. Es haben 5 ordentliche, 5 außerordentliche Veranstaltungen und 9 Mitwirkungen stattgefunden. Die ordentlichen Veranstaltungen waren: das Karnevalsfest am 15. Januar, das Singschiff-Festkonzert am 26. Mai, das Gartenkonzert im Tirol am 3. Juli, die Geburtstagsfeier des Vereins am 25. Oktober und das Festkonzert anläßlich des 65. Stiftungstages am 12. November. An außerordentlichen Veranstaltungen fanden statt: ein Kirchenkonzert am 12. Dezember 1926, ein Kirchenkonzert in Mokra am 23. Januar, ein Kirchenkonzert am 2. Februar zugunsten des Orchesters, die Beethoven-Gedenkfeier am 26. März und die Dorianenaufführung „Christus am Ölberg“ von Beethoven am 15. April. Ferner beteiligte der Verein sich gesamtlich an nachstehenden Veranstaltungen: beim Bazar des Frauenvereins in Dragas am 19. Februar, am Familienabend der evangelischen Frauenhilfe in Lössen am 24. Februar, an der Gemeindefeier der evangelischen Frauenhilfe in Graudenz am 27. Februar, bei der Einsegnung der Konfirmanden am 24. April, am Bundesfesten des Bundes deutscher Männergesangsvereine Posen-Pommern vom 25.—27. Juni in Thorn, beim Sommerfest der Graudenz Ortsgruppe des Verbandes deutscher Handwerker in Mißke am 17. Juli, bei der goldenen Hochzeitfeier des Ehrenmitgliedes Adolf Domke am 29. September in der Kirche, am Begräbnisabend zur kirchlichen Woche am 7. November und beim Kirchenkonzert am Totensonntag, den 20. November.

Von Solisten wurden zu den Konzerten und Veranstaltungen im vergangenen Jahre herangezogen: Opernsängerin Käthe Herrmann - Danzig (Sopran), Konzertsängerin Ellen Conrad - Kirchhoff (Sopran), Frau Trude Hetschko (Sopran), Frä. Elisabeth Piskard (Alt), Friedel Hausburg - Danzig (Tenor), Hellmut Zipsier (Tenor), Bruno Benkeit - Bromberg (Bariton), Eugen Peifert (Baß), Prof. Emil Bergmann - Bromberg (Klavier), Karl Weisner (Violine), Prof. Tomaszewski (Orgel), Alfred Hetschko (Orgel), Dir. Wilhelm von Winterfeld - Bromberg (Gesamtdirigent), R. Bernardi - Rattowitz (Xylophon) und die Wiener Tänzerin Mara Indra. — An Ehrungen sind zu verzeichnen: Sangesbruder Jachke (60. Geburtstag) und Ehrenmitglied Adolf Domke (Goldene Hochzeit). Der Verein be-

klagt an Toten Sangesbruder Emil Grüning (gest. am 8. Juni) und den eifrigen Förderer des Vereins, den Vorsitzenden des Danziger Männergesangsvereins Verlagsdirektor Paul Bähre (gest. am 25. Juni in Danzig). — Nach den jahresgemäßen Berichten — Kassenbericht, Bericht der Archivare über Notizen und Vermögensstücke des Vereins, Bericht über den Besuch der Übungsstunden und der dem Vorstand von der Versammlung einstimmig erteilten Entlastung wurde zu den Wahlen geschritten. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender: Richard Hein; 2. Vorsitzender: vafat; Schatzmeister: Franz Welfe; 1. Schriftführer: Emil Schirmacher; 2. Schriftführer: Emil Romen; Geschichtsschreiber Arthur Puttins; 1. Archivar: Gustav Mielke; 2. Archivar: Hans von Dessonned; 1. Vergnügungsvorsteher: Max Hein; 2. Vergnügungsvorsteher: Rudolf Meyer; Beisitzer: Max Goebels; Chorleiter: Alfred Hetschko. — Als besonders freudiges Ereignis des vergangenen Jahres muß der Zusammenschluß beider hiesiger Männergesangsvereine gebucht werden. — Nach längerer Aussprache über Vereinstätigkeit und Förderung des Vereins schloß der Vorsitzende mit den besten Wünschen für diesen die gut besuchte Hauptversammlung.

Über den Sitz der Handelskammer ist, wie dieser Tage bereits berichtet wurde, nunmehr die Entscheidung gefallen. Kommerellen soll danach nur eine Kammer haben, und zwar mit dem Sitz in Graudenz.

Eine Zählung der Einwohnerschaft von Graudenz will der Magistrat demnächst vornehmen. Die Formulare werden den Hausbesitzern angesetzt, die ihrerseits die Aufzeichnungen machen. Da die Verzeichnisse als Unterlagen für die Parlamentarismählerliste dienen sollen, ist eine genaue Ausfüllung der Formulare dringend vonnöten.

Die Errichtung einer Sommererholungsstätte für fränkische Kinder in dem schönen Ausflugsort Rudnik, die in der letzten Stadtverordnetenversammlung angeregt wurde, ist so weit gefördert, daß eine angemessene Summe dafür in das städtische Budget eingestellt wurde. Vielleicht leistet die Militärbehörde bei der Errichtung der notwendigen Baulichkeiten Hilfe, indem sie von zum Abbruch kommenden militärischen Gebäuden zu billigem Preise oder gar ganz unentgeltlich Baumaterialien zur Verfügung stellt. Eine in diesem Sinne an die betreffenden Instanzen gerichtete Bitte dürfte gewiß nicht unberücksichtigt bleiben.

Eine Volksschule für unentwickelte, geistig zurückgebliebene Kinder soll in dem Gebäude in der Antsitzstraße, in dem sich z. B. noch das Säuglingsheim befindet, nach dessen Verlegung in das zu diesem Zweck umgebaute Runtersteiner Gutshaus eingerichtet werden. Zu deutscher Zeit bestand bereits ein solches Institut, das für die Volksschulen eine große Entlastung bildete. Das Gebäude in der Nonnenstraße, das vor einigen Monaten der neuen Volksschule

übergeben wurde, und in dem jetzt noch das staatliche Arbeitsamt untergebracht ist, wird der Schule demnächst gänzlich zur Verfügung gestellt werden.

Eine Belebung der Bautätigkeit, die bekanntlich in unserer Stadt, wenn man von den wenigen städtischen Bauten absteht, so gut wie ganz ruht, könnte im nächsten Jahre eintreten. Wie mitgeteilt wird, würde die Landeswirtschaftsbank bereit sein, langfristige Baukredite bis zur Höhe von 600 000 zł zu 8 Prozent zur Verfügung zu stellen. Vorausgesetzt allerdings, daß sich Baugenossenschaften bilden, welche die Sache in die Hand nehmen. Wenn man bedenkt, wie viele Personen noch ohne eigene Wohnung sind, so müßte man annehmen, daß die Schaffung solcher Genossenschaften mit der notwendigen Mitgliedszahl ein Leichtes wäre. Es wäre wirklich an der Zeit, dem Ubel der Wohnungsnot energisch zu Leibe zu gehen.

Die Herstellung der Wohnungen in den Kasernengebäuden an der Heidenauer Chaussee ist in vollem Gange. Es werden überwiegend Einzimmerwohnungen eingerichtet. Für hygienische Einrichtungen, wie Ausgüsse, Wasserleitung und Kanalisation, wird Sorge getragen. Bis zur völligen Fertigstellung der Wohngelegenheiten dürften noch einige Wochen vergehen.

Für eine gründlichere Reinigung der Straßen, die ja ein Haupterfordernis jedes modernen, gut geleiteten Gemeinwesens ist, beabsichtigt die Stadtverwaltung eine Sprengmaschine mit Motorbetrieb im künftigen Jahre anzuschaffen. Auch die Freiwillige Feuerwehr soll bei der Modernisierung nicht vergessen werden. Die Stadt wird gewiß mit staatlicher finanzieller Beihilfe, für die Wehr ein großes Auto, eine Kombination von Spritze und Leiterwagen, ankaufen, damit der Feuerlöschdienst effizienter ausgerüstet wird.

Durch die Eisbahnen wurden mehrere Tratten abgetrieben. Der Dampfer „Courier“ und der Bromberger Dampfer „Neptun“ waren beschäftigt, die am jenseitigen Ufer festgelegte Holztratt in den Schulzischen Hafen zu schleppen. Das Floß wird in einzelne Tafeln zerteilt und dann in Sicherheit gebracht. Ein Teil des Holzes befindet sich bereits im Hafen. Ein Teil der von Ronsden abgetriebenen Floße konnte hier nicht geborgen werden und trieb weiter ab. Die unterhalb gelegenen Städte wurden telephonisch von dem Abtreiben benachrichtigt und um Bergung ersucht. Der Dampfer „Alexander Zamojski“ versuchte mit einem Fahrzeug im Schlepp zu seinem Bestimmungsort zu kommen. Zwei Dampfer der Reederei Szamanski-Thorn liegen hier im Hafen fest.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bäckerei Graudenz. Es sei neuerlich auf die günstige Gelegenheit, Bücher zu entleihen, hingewiesen. Die Bücher werden auch nach außerhalb versandt. — Teilnehmer für den Zeitschriftenkreislauf melden sich zwecks näherer Auskunft bei der Verwaltung, ul. Stajowa 5. (15226)

Grosser Weihnachts-Markt

zu außerordentlich billigen Preisen.

Wer bei uns kauft, spart viel Geld!!!

1531

Damen-Mäntel Herren-Mäntel Anzüge Pelze Herren-Hüte Oberhemden Krawatten
Mützen Damen-Wäsche Trikotagen Schürzen StrümpfeC. M. POWAŁOWSKI, GRUDZIĄDZ ul. Toruńska 4 (Unterthornerstr.)
GETREIDEMARKT.

„GRANIT“

Steinmetzgeschäft und Zementwarenfabrik

Wir empfehlen unser Lager von:

Grab-Denkmalern

in jeder Ausführung zu solid kalkulierten Preisen.

Auf Wunsch senden wir Skizzen oder Vertreter.

Wir liefern ferner:

Waschtischgarnituren, Brunnenrohre in allen

Stärken, sowie sämtl. Zementwaren-Artikel.

Bei Bestellungen bis zum 1. Januar

gewähren wir einen besond. Rabatt!

Größtes Geschäft am Platze! Gegenüber dem Bahnhof!

„GRANIT“, GRUDZIĄDZ

ul. Dworcowa (Bahnhofstraße) 33 und 37.

Ein guter Schuh —

ein schönes Geschenk!

Größte preiswerteste Auswahl in

Damen-, Herren-

und Kinderschuh

Schuh-Salon Georg Vetter

Długa (Langestraße) 9 15340

Franz Welke

Tel. 929 Grudziadz Lipowa 1

Gegründet 1901 Gegründet 1901

Großhandlung für Installations-

Materialien:

Kanalisation, Wasserleitung, Gas, elektrische Licht- u. Kraftanlagen, Telefon- und Klingelleitungen, Klempnerartikel, Werkzeuge aller Art, Eisenblech, schwarz u. verzinkt, Zink-, Messing-, u. Kupferbleche.

:: Armaturen ::

für Wasser, Dampf und Gas.

Komplette Badeeinrichtungen

und Klosettanlagen. 15331

Empfehle als

Weihnachtsgeschenk

Randmarzipan, Teekonfekt, Konfitüren

Bonbonnieren, Thorner Pfefferkuchen

sowie

in- u. ausländische Fabrikate

in bekannter Güte, preiswert

A. Bona, Grudziadz

Plac 23 stycznia 25/26, 15315

Sämtliche

Delikatessen • Kolonialwaren

Spirituosen • Weine jeder Art

15326 empfiehlt zu günstigen Preisen

A. Matuszewski, früher Willy Marx

Mickiewicza 28 • Telefon 28 • Pohlmannstr. 28

Weihnachts-Geschenke!

Reiseneccessaires, Manikurekästen, Lederkoffer
Handtaschen, Portemonnaies, Akten- und Reise-
taschen sowie sämtliche Leder- und Reiseartikel
Schirme, Gummibälle

Toilette-Artikel:

Zerstäuber in Kristall und Metall, Puder- und
Seifendosen, Kamm- u. Toilettkästen, Bürsten
Kämme u. s. w.Parfüms- und sämtliche kosmetische Artikel von
Stempniewicz, Puls, Haubigant, Gerlain, Coty
Dralle, Schwarzlohse, Wolff & Sohn
und anderer in- und ausländischer Firmen

Spezialität: Puppen bis zur feinsten Ausführung

empfehlen in großer Auswahl und äußerst preiswert

Parfümerie „Kosmos“

Grudziadz

Markt 18 19 — Tel. 658

Zum Weihnachtsfeste

15341 empfehle in großer Auswahl:

In- u. ausl. Parfüms (auch nach Gewicht) u. Eau de Cologne,
Toilettenseife in hübschen Geschenkpackungen, Kammgarnituren,
Manikurekästen, Toilettenspiegel etc., Photographische
Apparate, Christbaumschmuck, Baumlichter, Küchengewürze,
Citronat, Orangeat zu billigsten Preisen.

Drogerie Fritz Kyser, Grudziadz

Täglich frisch geröstete Kaffees
Tee -:- Kakao

in reichster Auswahl empfehlen

Mentz & Neubauer

Kaffee-Spezial-Geschäft

ul. Wybickiego 1. Marienwerderstr. 1. 15344

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein: anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsanmeldung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

E. P. W. Ganz zweifellos sind Sie persönlicher Schuldner, ein anderer als Sie kommt überhaupt nicht in Frage. Sie sind dagegen für die Hypothek nicht haftbar, da Sie noch nicht eingetragener Besitzer sind. — Was nun den Zeitpunkt der Entstehung der Schuld anlangt, so muß als dieser der 1. Novbr. 1919 angesehen werden, da Sie ausdrücklich diesen Tag als denjenigen bezeichnen, an dem Sie das Grundstück gekauft haben. Es sind für die 10 000 Mark etwa 60 Prozent = 1123,60 Zl. zu zahlen. Dazu Zinsen von 4 1/2 Prozent von dieser Summe für die letzten 4 Jahre = 202 Zl.

J. S., Grudziadz. 1. Da der neue Gläubiger in die Stelle des alten getreten ist, handelt es sich nach wie vor um Restkaufgeld. 2. Da Sie dem Gläubiger wegen der inzwischen eingetretenen Geldentwertung zu wenig geboten haben, war er zur Annahme nicht verpflichtet. 3. Der Gläubiger hat noch vollen Anspruch. 4. Im Mai 1917 hatten die 10 000 Mark einen Wert von 8695,60 Zl., und im August 1919 einen solchen von 3571 Zl. 5. Sie werden um eine Zahlung an den Gläubiger nicht herumkommen; ohne diese wird eine Lösung nicht zu erzwingen sein. 6. In Polen besteht das Tabakmonopol, private Einfuhr von Tabak und Tabakfabrikaten ist verboten.

J. K., Kamen. Militärunterschiede haben eine Militärsteuer zu zahlen; Sie sind von dieser Steuer befreit, wenn Ihr Einkommen nicht so hoch ist, daß Sie zur Staatseinkommensteuer herangezogen werden können.

B. S. A. 1897. Es handelt sich um beides, um Restkaufgeld und um sog. Kindergeld. Die Aufwertung ist dieselbe, ob man die Rückzahlung als Restkaufgeld oder als sog. Kindergeld fordert. Wenn der erste Käufer noch Eigentümer des Grundstücks ist, können etwa 60 Prozent gefordert werden; ist das Grundstück aber

in zweiter Hand, dann ist der Eigentümer nur für die Hypothek haftbar, die nur mit 18 1/2 Prozent aufgewertet werden kann.

E. S. 100. Aufzuerkennen haben beide, der jetzige Eigentümer und der persönliche Schuldner. Ob der jetzige Eigentümer die Schuld formell übernommen hat, ist gleichgültig, er ist mit haftbar. Wir fürchten aber, daß Sie bei der ganzen Sache leer ausgehen werden, da Sie sich nicht, wie es gesetzlich vorgeschrieben ist, an die Aufwertungsstelle, sondern an die Schuldner gewandt haben. Auf Grund der Novelle zum deutschen Aufwertungsgesetz und vom 9. Juli 1927 konnte zwar auf Antrag, in dem nachgewiesen wurde, daß die Anmeldung des Anspruchs auf Aufwertung bis 1. 1. 26 ohne eigene Schuld verfaßt wurde, die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand verfügt werden, aber nur, wenn die Anmeldung bei der Aufwertungsstelle bis 1. Oktober 1927 nachgeholt wurde. Wenn diese Anmeldung bis zu dem hier angegebenen Datum nicht erfolgt ist, wird schwer etwas zu machen sein. Eine Klage hat keinen Zweck; versuchen Sie es noch einmal, bei der zuständigen Aufwertungsstelle (Amtsgericht) den Antrag auf Aufwertung zu stellen mit der Begründung, daß Sie als Bewohner des fachen Landes in Polen gar nicht in der Lage sind, die deutsche Gesetzgebung zu verfolgen. Aber wie gesagt: die Aussichten sind gering.

B. D. 6. Wenn der Betrag (9000 Mark) als Hypothek eingetragen worden wäre, hätten Sie gesetzlich nur 15 Prozent = 815 Zl. zu verlangen. Die 9000 Mark hatten nämlich nur einen Wert von 21 Zl.

„Secreta“. Eine lösungsfähige Duitung mit Vorbehalt gibt es nicht. Aber Sie können dem Schuldner mündlich oder schriftlich erklären, daß Sie das Geld zwar annehmen, sich aber alle Rechte vorbehalten.

Karthaus. 1. Die Sparfassen werden nach Ihrem Vermögen auf, es ist deshalb zweckmäßig, sich direkt an die betr. Sparfasse zu wenden. Wir können Ihnen den Wert der Einlagen nicht angeben, da wir nicht wissen, in welchen Monaten der Jahre 1917, 1918 und 1919 die Einzahlung erfolgt ist. 2. Es handelt sich doch, wie Sie schreiben, um eine Begeisterung, und zwar offensichtlich um eine Steuer des Kreises. Nach dem Gesetz vom 10. 12. 1920 über den Bau und die Unterhaltung öffentlicher Wege werden die Kosten für die Unterhaltung von Kreiswegen aus Fonds des Kreises

bestritten. Diese Fonds werden gebildet aus den allgemeinen Steuerquellen, die dem Kreis zur Verfügung stehen, oder aus besonderen Gebühren, die für diese Zwecke bestimmt sind und von den Körperschaften des Kreises beschossen worden sind. Der Kreis hat es also in der Hand, die Art der Kostendeckung zu bestimmen. 3. Wir können nur bestätigen, daß diese Änderungen der Detailpreise für Spirituosen durch Verordnung des Finanzministers vom 28. 9. 27 („Dz. Ust.“ Nr. 88, Pol. 795) erfolgt sind.

Herr v. G. in M. A. 1. Sie können den Käufer auf Erfüllung des Vertrages verklagen und gleichzeitig über den Grundbuchrichter Beschwerde führen. 2. Hier liegt auf beiden Seiten Vertragsverletzung vor; vielleicht ist irgend ein Vergleich möglich. 3. Die Abmilderung in Warschau geht etwas langsam vor sich, Sie müssen sich gedulden. Uns sind Fälle bekannt, in denen es ebenfalls langsam vorwärt ging.

J. A. 15 000. Wir zweifeln stark, daß der jetzige Käufer, wenn er auch die selbstverständliche Verpflichtung übernommen hat, alle Lasten der Wirtschaft zu tragen, persönlicher Schuldner geworden ist. Deshalb sind wir der Ansicht, daß von ihm nur 18 1/2 Prozent gefordert werden können, was für die Kosten von Kindergeld und Abfindungsgeld von je 5000 Mark je 223,12 Zl. ausmacht. Die Zinsen für 1922 sind verjährt; es kommen nur die für die letzten 5 Jahre in Frage, und diese machen 44,00 Zl. aus. Die Zinsen für die anderen 5000 Mark vom 1. 4. 24 bis Ende 1927 betragen 39,45 Zl.

J. D. 1001. Es liegt in Ihrem Falle ein „wichtiger Grund“ vor, von dem normalen Aufwertungsfall abzuweichen, d. h. ihn zu erhöhen; aber bestimmte Sätze sind in dem Gesetz nicht angegeben; in ähnlichen Fällen sind von Banken 25 Prozent gefordert worden. Die 45 000 Mark hatten nur einen Wert von 450 Zl., 25 Prozent davon würden also 112,50 Zl. ausmachen.

B. B. 202. Wenn es sich nicht um ein gegenseitiges Testament handelt, in dem die Ehegatten über ihr gemeinschaftliches Vermögen verfügen, kann Ihr Schwiegervater zu jeder Stunde und wenn er will, sein früher errichtetes Testament abändern oder ganz kasieren.

E. P. 110. 1. 38,6 Dollar. 2. Sie können ein gebrauchtes Federbett mitnehmen.

Achtung!

Sehr schöne Weihnachts-Geschenke

wie: Parfums
Kölnischwasser
Toilettenartikel
Toilettenseifen
Kartonnagen
Manikurekästen
sämtliche Kuchengewürze u. Christbaum-
schmuck empfiehlt in reicher Auswahl
zu Konkurrenzpreisen
Medizinal-Drogerie Edmund Nagórski
Mickiewicz 21 (Pohlmannstr. 21).
Tel. 136. 15324

Frühbeettfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas.
Glaserit u. Glaserdiamanten liefert
H. Seher, Grudziadz
Frühbeettfensterfabrik. 15393

Billigste Bezugsquelle

für fertige Bilder und Spiegel, sowie
Bilder- und Spiegelerahmen.
Speziell für Weihnachtsgeschenke.
15-20% Ermäßigung.
M. Orzechowska, Grudziadz
3. Maja 7. 15342

Billigster Einkauf

Weihnachtsschmuck!

Reiche Auswahl in
Haushaltungsgegenständen aller Art.
Billige Seifen.

Versandhaus „Polmyd“

St. Łotysz & Co.
Grudziadz, ulica Pańska (Herrenstraße) 25
Für Wiederverkäufer Fabrikpreise!

Uhren und Goldwaren sowie Geschenkartikel

empfehlen billigst

Paul Wodzak, ul. Toruńska 5
Uhrmacher Goldarbeiter

Kein Weihnachtstisch ohne eine Freude für den Hausherrn!

Empfehle in unübertroffener Auswahl billigst:

Herren-Oberhemden
Herren-Nachthemden
Herren-Pyjamas
Herren-Unterwäsche

Moderne Krawatten, Socken, Sportstrümpfe, Ueberziehstrümpfe,
Mützen, Hüte, Hosenträger, Sockenhalter und viele andere Herrenartikel.
Wollwesten, Pullover, Handschuhe, Kragenschoner in täglich neuen Mustern.

„The Gentleman“, Grudziadz

ul. Wybickiego 5. Telefon 110. Marienwerderstr. 5.

Zum Weihnachtsfest

bringen wir
zu besonders billigen Preisen
zum Verkauf

Damen-Kleider-Stoff Seiden Samte
Herren-Anzug- und Paletotstoffe
Teppiche Gardinen
Weißwaren für Leib- und Bettwäsche
Inletts in- u. ausländische Qualitäten
Damen-Mäntel, -Kleider u. Blusen

Besonders geschmackvolle Auswahl in
Damen- und Herren-Strick-Jacken und Westen
Trikotagen

BraciaJakoby

Tel. 181 Grudziadz, Rynek 12. Tel. 181

Achtung!

Außerst günstiges Weihnachts-Angebot!

Wir empfehlen zu Konkurrenzpreisen:
Küchengeräte in Emaille und Aluminium, Tisch- und Küchen-
waagen, Thermosflaschen, Primus-ocher, Kuchen-
bleche und Kuchenformen.

Eiserne Bettstellen, Schlitten u. Schlittschuhe, Eiserne Öfen.
Große Auswahl in Stahlwaren: Messer, Gabeln, Löffel,
Rasiermesser, Scheren, Rasierapparate, Haar-
schneidemaschinen.

Laternen aller Art, Glühbirnen, Batterien zu Taschen-
lampen, Ständer für Weihnachtsbäume und alle sonstigen
Artikel der Eisenbranche.

„Stal“, Grudziadz, Toruńska (Unterthornerstr.) 2.
Tele on 258 und 283.

Ihre Geschenke für Weihnachten

finden Sie

in reicher Auswahl zu billigsten Preisen

E. Fischer Nachf., Inh. P. Riemle
Grudziadz, Mickiewicz 2

Reparaturen

an Uhren und Goldwaren
werden schnell u. gewissenhaft ausgeführt
Paul Wodzak, Uhrmacher,
ulica Toruńska 5.

Hotel Königlicher Hof

Täglich ab 5 Uhr: Konzert.
Jeden Dienstag und Freitag, ab 8 Uhr:
Der vornehme Familienabend

Deutsche Bühne Grudziadz G.B.
Sonntag, den 11. Dezember 1927

abends 8 Uhr im Gemeindehaue

„Stiefmama“

Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Stiefeld
und Paul Franl.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer,
Mickiewicz 15. Telefon Nr. 35.

Der Buchhandlung Arnold Ariedte

Mickiewicz 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre
Graudenzer Anzeigen
für die
Deutsche Rundschau
aufgeben.

Geschäfts-Anzeigen, Reklamen, Stellen-
gesuche, Privat- und Familien-Nachrichten
finden hierin die größte Beachtung, weil die
Deutsche Rundschau die größte deutsche
Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen
und vielen polnischen Familien gelesen wird.
Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle
in Bromberg.

Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.
Verlangen Sie Angebot von der
Buchhandlung Arnold Ariedte.

Achtung!

Hasen, Iltis, Marder
Füchse, Ziegenfelle,
Roßhaare, sowie alle
anderen Sorten Felle,
Altsen, Metalle,
kauft und zahlt die
höchsten Tagespreise

A. Nadersohn
Grudziadz

Mickiewicz 19
vis a vis d. Gassanalt.

Verfälschte
Hauschneiderin

für sämtliche Damen-
carderobe, Kinder- u.
Knabenanzüge, möchte
noch Stellen anneh-
men am liebsten auf
Land. Gefl. Meldung
unter J. 15360 an die
Geschäftsst. A. Ariedte,
Grudziadz.

„Tuchel, Gemeindef
Grudziadz. Born. 10 Uhr
Gottesdienst. 11 1/2 Uhr:
Kinder-Gottesdienst. —
Mittwoch, nachm. 5 Uhr:
3. Abends-Andacht. —
Freitag, nachm. 4 Uhr:
Gottesdienst.

Radzyn (Rehden).
Born. 10 Uhr: Gottes-
dienst, Besprechung mit d.
Konf. f. d. Radzyn. 2
Uhr: Versammlung d.
Jungmädchenvereins. 5
Uhr: Versammlung d.
Jungmännervereins.

Burszynowo (Fürst-
nan). Nachm. 2 Uhr:
Gottesdienst.

Modrau. Born. 10
Uhr: Gottesdienst. Nachm.
4 Uhr: Kirchen-Kongert.
Donnerstag, nachm. 6 Uhr
3. Abendsandacht.

Tuchel.
Evang. Kirche.
Born. 10 Uhr: Predigt-
gottesdienst. 11 1/2 Uhr:
Kirchengesellschaft.

Wittenburg.
Born. 10 Uhr: Gottes-
dienst. Abendmahl. Abd.
Gottesdienst.

Moritz Majchle
Grudziadz / Panska

Briefspapiere
in Mappen, Bloß
Packung, Rasetten

Namen-Eindruck

Buchdruckerei

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

14321

Aus Thorns Vergangenheit.

Albrecht Ruffe, Stadthauptmann von Stockholm.

In der zweiten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts zählte die Hanse weit über achtzig große und kleine Gemeinwesen, die in drei Drittel zerfielen: Das westliche mit Lübeck an der Spitze, umfassen die Städte Niederfachens, Mecklenburgs, Holsteins, Pommerns, Hamburg und Bremen; das westfälische mit Köln als Hauptort, zu dem neben den westfälischen auch die Städte Cöln, Danzig, Königsberg, Thorn, Braunsberg, Elbing, sowie einige holländische zählten und das östliche mit Riga, Reval, Dorpat und Wiborg. Es lag in der Natur der Sache und an der geographischen Lage Thorns, daß diese Stadt in diesem gewaltigen Städtebund eine verhältnismäßig kleine Rolle spielte.

Nur einmal hat sich das geändert und Thorn trat aus seiner zurückgezogenen Stellung hervor. Seit 1375 wurde der Verkehr der deutschen Städte durch das Seeräuber-Unterwesen schwer geschädigt und die Städte waren genötigt, ihre Fahrzeuge zu großen Flotten vereinigen auszusenden. Dazu kam noch, daß durch die politischen Wirren in den skandinavischen Staaten diese Unsicherheit im Laufe der Zeit erheblich vergrößert wurde.

Die Königin Margareta von Dänemark hatte 1387 den schwedischen König Albrecht von Mecklenburg geschlagen und gefangen gesetzt. Die von den mecklenburgischen Adligen ausgerüsteten Seefahrer vergraben bald ihre Bestimmung, Stockholm, das von den Dänen belagert wurde, zu entsetzen und zu verproviantieren. Sie griffen nicht nur dänische, sondern auch hanseatische Schiffe auf und wählten sich die Insel Gotland als Operationsbasis. Führende Politiker erkannten rechtzeitig, daß es nun die höchste Zeit sei, den Frieden zwischen der Königin Margareta und dem Mecklenburger herzustellen. Die Hanse traten zu diesem Zweck mit der Königin von Dänemark in Unterhandlungen. Schließlich gelang es 1395 den Kontrahenten sich zu einigen. Thorn hatte als Vertreter den Ratmann Heinrich Hiltfeld entsandt. Die Friedensbedingungen lauteten: „Seine künftige Majestät von Schweden, Herzog Albrecht von Mecklenburg, wird auf 3 Jahre in Freiheit gesetzt gegen ein Lösegeld von 60.000 Mark. Die Bürgschaft für die Bezahlung in Raten übernehmen 7 hanseatische Städte, die drei westlichen: Lübeck, Stralsund, Greifswald, die drei preussischen: Königsberg, Danzig, Thorn und von der gotländischen Abteilung Rönne. Als Pfand überreicht Albrecht den Hanseaten Stockholm, die bis zum Ablauf des Vertrages die Stadt besetzt halten. War in 3 Jahren keine Einigung erzielt worden, so mußte entweder Albrecht in die Gefangenschaft zurückkehren oder der Königin Margareta wurde Stockholm übergeben.“ Im Ganzen sollten die 3 preussischen Städte 70 Mann zur Besetzung von Stockholm stellen, davon kamen auf Thorn 15 Mann, 2 Tonnen Weizen, 2 Votbühnen mit dem nötigen Blei und 2 größere Geschütze.

Für das erste Jahr wurde zum Stadthauptmann der Danziger Ratsherr Hermann von der Halle ernannt. Er mußte sich den Städten durch einen Eid verpflichten, daß er Stockholm getreulich bewahren würde. Zu seiner Assistenz und Vertretung gab man ihm den Thorne Ratsherrn Rockendorf mit.

Am 25. August 1395 traf die Expedition mit den Bürgern vor Stockholm zusammen. Nach vorübergehenden Verhandlungen mit dem mecklenburgischen Befehlshaber der Stadt besetzten die Hanseaten gemeinsam Stadt und Schloß Stockholm. Der Posten war für von der Halle keineswegs angenehm. Die Vorräte reichten nicht aus, auch konnte Stockholm den Bedarf an Lebensmitteln für die Stadtbesatzung der Hanseaten nicht liefern. Die Soldaten waren durch Mädelshörer verhetzt worden und von der Halle war genötigt, sich bei Kaufleuten und Schiffen Geld vorstrecken zu lassen.

Am 14. Mai 1396 entfiel die Hanse, daß Thorn für das nächste Jahr den Hauptmann von Stockholm zu ernennen habe. Thorn wählte den Ratmann Albrecht Ruffe aus einer angesehenen Patrizierfamilie. Anno 1398 JES von wegen der Hanse-Städte Albrecht Ruffe, Ratmann von Thorn, auf dem Schloß zu Stockholm Hauptmann gewesen, Ruffe-Buch.“ Die Jahreszahlen differieren etwas in den verschiedenen chronologischen Quellen. Das 1350 beginnende Stürbuch nennt während der Jahre 1353 bis 1363 vier Ratsherrn aus dem Geschlecht derer von Ruffe. 1370—1384 war Lucas Ruffe Ratmann, welcher von der Stadt zum Könige von Ungarn geschickt wurde. 1381 kommt Peter Ruffe in den Rat, wird 1403 Bürgermeister, 1411 infolge der Übergabe Thorns an Polen vom Hochmeister später seines Amtes entsetzt. Albrecht Ruffe, der Hauptmann von Stockholm, wird 1392 Ratsherrmeister und muß höchstwahrscheinlich 1404 oder 1406 gestorben sein. Lucas Ruffe 1440—1442 ist der letzte seines Stammes im Thorne Rat.

Am 10. Juli erreichte der Thorne Ratmann und nunmehrige Stadthauptmann Albrecht Ruffe Lübeck. Nachdem die Taugung beendet war, fand Ruffe zu Wismar ein Schiff, welches ihn nach Stockholm brachte. Aber die 50 ME, welche ihm die preussischen Städte zur Zehrung mitgegeben, reichten schon jetzt nicht aus. Er war noch nicht von Lübeck abgegangen, als er schon bei einem dortigen Danziger Kaufherrn eine größere Summe leihen mußte. Ruffe war wie sein Vorgänger bei seinem Amtsantritt auf Schwierigkeiten gestoßen. Die Soldaten wollten sich auf den neuen Hauptmann nicht vereidigen lassen. Deswegen weigerte sich der Rat von Stockholm daselbe zu tun. Ebenso hatte Ruffe mit Geldknappheit zu kämpfen. Schon 1399 war ihm die Sache über und er suchte bei den preussischen Städten um seine Entlassung nach. Die Städte weigerten sich, die Demission anzunehmen, gestatteten ihm aber, die Soldaten sofort zu entlassen, die sich unter seinem Kommando mißliebig gemacht hatten.

Im Sommer 1397 drohte der schwedischen Hauptstadt Stockholm ernste Gefahr durch die mecklenburgischen Seeräuber. Durch die Kalmarsche Union hatte die Königin Margareta die Vereinigung der drei nordischen Reiche Dänemark, Schweden und Norwegen unter ihremzepter sichergestellt. Am 28. Juni kamen 42 Schiffe mit 1200 Mann Besatzung von Gotland in die Schären von Stockholm. Diese Flotte wurde von dem Admiral Herzog Erik von Mecklenburg befehligt, der ein Sohn des Königs Albrecht von Schweden war. Die Flotte machte an der Küste fest und erbat sich von der Stadt Lebensmittel. Als dieses verweigert wurde, verlangte man wenigstens durch Blottenfouriere in der Stadt einzukaufen zu dürfen. Aber auch hierin wollte man in Stockholm nicht einwilligen. Darauf verließ die Flotte der Seeräuber die Stadt. Die Krankheit des Herzogs Erik und sein bald darauf erfolgter Tod dürften wohl Veranlassung zu diesem jähen Rückmarsch der „Blattenbrüder“ gewesen sein. Es ist begreiflich, daß unter solchen Umständen Albrecht Ruffe ein heftiges Gewicht auf gute Disziplin bei seiner Truppe legen mußte.

Auf dem nächsten hanseischen Städtetag, der im August 1397 abgehalten wurde, beschloß man, einen neuen Hauptmann nach Stockholm zu senden. Man zögerte aber damit, weil man endlich der Verantwortung über Stockholm über-

drüssig war. Übrigens waren auch die drei Jahre abgelaufen, die dem König Albrecht von Schweden gelassen waren, um Stockholm einzulösen.

Da der König wegen Geldknappheit seinen Vertragsverpflichtungen nicht nachkommen konnte, übergaben die Hanseaten der Königin Margareta von Dänemark Stockholm, auf dessen Mauern und Zinnen fortan der Danebrot wehte, das weiße stehende Kreuz auf rotem Grunde. Die Formalitäten zur Übergabe der Stadt an die Königin von Dänemark geschahen nach den Befehlen des Thorne Ratsherrn Heinrich Hiltfeld vom Kopenhagener Hansestag aus.

Als die Städte zum zweiten Mal im selben Jahre zu Marienburg zusammentraten, erschien Ruffe und legte Rechenschaft ab. Er hatte im Ganzen 6197 schwedische Mark ausgegeben.

Noch einmal war Albrecht Ruffe im Dienste seiner Stadt und in hanseischen Angelegenheiten tätig. Die preussischen Hansestädte hatten eine Flotte von Friedensschiffen ausgerüstet, um die Seeräuber in Gotland zu bekämpfen. Man bemächtigte sich auf der Höhe von Gotland verächtlich erscheinender fremder Schiffe und warf die 74 Mann starke Besatzung derselben ins Meer. Die Schiffe wurden verbrannt. Später stellte es sich aber heraus, daß man keine Seeräuber, sondern friedliche Handelsleute aus Kalmar umgebracht hatte. Die Königin Margareta beschwerte sich bei dem Hochmeister über die gewalttätigen preussischen Schiffe. Am 25. Juli 1400 war in dieser Sache Termin in Kalmar angesetzt, an dem Albrecht Ruffe nebst den Thorne Magistratsmitgliedern Peter Ruffe und Johann Westero teilnehmen. Man einigte sich dahin, daß die preussischen Städte 4000 Mark Schwedisch bezahlen, 200 Arme kleiden und 200 Pilger an die zehntausend heiligen Stätten senden sollten. Ferner sollte jede Stadt in einem ihrer Klöster eine ewige Messe stiften „für die toten Seelen von Kalmar“.

E. W.

Pommerellen.

9. Dezember.

Thorn (Toruń).

Coppernicus-Verein für Wissenschaft und Kunst.

Die Monatsfeier vom 5. Dezember im Deutschen Heim wurde eingeleitet durch einen Vortrag des Herrn Dr. Franz Prowe „Zur Geschichte des Streites um die Nationalität des Coppernicus“. Als Grundlage für die Ausführungen des Vortragenden diente eine Artikelserie des ehem. Posener Archivrats Adolf Warschauer, die heute in einer Publikation der Posener Historischen Gesellschaft leicht zugänglich ist und allen Freunden der Coppernicusforschung empfohlen werden kann. Der wissenschaftlichen Tätigkeit ihres Verfassers, eines bedeutenden Gelehrten, gaben die einleitenden Worte des Vortragenden. Darauf erfolgte in großen Umrisen — jedoch nicht ohne füllende und belebende Einzelzüge — die Geschichte des Streites um die völkische Zugehörigkeit des großen Astronomen. Sie gliedert sich ungezwungen in drei Abschnitte. In der ersten, die sich etwa bis ans Ende des 18. Jahrhunderts erstreckt, wird Coppernicus bald als Deutscher (bzw. Preuße), bald als Pole (oder Sarmate) angeprochen. Doch fehlt diesen gelegentlichen Bemerkungen jeder polemische Charakter. Erst mit dem leidenschaftlichen Erwachen des modernen Nationalgefühls am Anfang des 19. Jahrhunderts — für Deutschland und Polen zumindest gilt dieses Datum — wird die Entscheidung über diese Frage zur patriotischen Tat, wird die Volkzugehörigkeit des großen Mannes ein nationales Gut, das man dem Gegner abzurufen sucht. Der Angriff, die größere Lebensfähigkeit — mit ihren schlimmen Folgen, wo es sich um objektiv-wissenschaftliche Erkenntnisse handelt — liegt auf polnischer Seite — begreift sich bei einem national so stark gefährdeten Volke. Die deutsche Verteidigung ist kühler, weniger allgemein, doch nicht minder energisch. Die Denkmalsentwürfe zu Warschau (1830) und Thorn (1839), ihre Feiern, ihre wissenschaftlichen und propagandistischen Vorbereitungen und Nachkänge sind die Hauptschlachten, die sich die Gegner in diesem Kampfe nacheinander liefern. Er erreicht einen Höhepunkt in der Jubelfeier von 1873, die Deutsche und Polen getrennt begehen. Darauf erfolgt eine Periode ruhigen Ausbaus der erworbenen Erkenntnisse, der stärkerer Bewegtheit erst wieder weicht, als man sich nach dem Weltkrieg zur Feier des 450jährigen Geburtstages des Coppernicus rüstet — auch findet diese nur in Polen nationalen Widerhall.

Die unerfreulichen Begleiterscheinungen dieses Streites: Kränkungen des Gegners, mangelnde Wissenschaftlichkeit in gloriam patrias u. dergl., werden aufgewogen durch den künstlerischen und wissenschaftlichen Ertrag, zu dessen Erarbeitung er der wesentliche Antrieb war. Edele Denkmäler, poetische Verherrlichungen des Coppernicus — wertvoll namentlich auf polnischer Seite — entstanden. Die Namenskunde, die Geschichte des Thorne und Krasauer Patrizats, die Geschichte der Mathematik und Astronomie verdanken diesem Wettstreit der beiden Nationen wertvolle Förderung. Vor allem war er der Anlaß zu einer fast unbefehrbaren Menge von Schriften zur Biographie des Coppernicus. Es ist kaum das Leben irgend eines anderen älteren Gelehrten so eifrig und gründlich durchforscht worden.

Die Frage selbst, ob C. Deutscher oder Pole gewesen, ist einer zwingenden Lösung, die von beiden Seiten anerkannt werden mußte, nicht näher gebracht worden; noch steht dies für nahe Zeit in Aussicht. Für deutsche und polnische Forscher scheint sie zu gefühlvoller Befriedigung: ein neutraler Gelehrter wird ihr kaum Jahre mühevoller Arbeit widmen.

Nach kurzer Diskussion folgte der geschäftliche Teil der Monatsfeier. Sein Hauptpunkt waren die Erklärungen für das kommende Geschäftsjahr. Diese ergaben: 1. Vorstehender Prof. Hans Hilgendorf, 2. Vorstehender Prof. Martin Wild, Bibliothekar Dr. Dr. Franz Prowe, 3. Schriftführer Kaufmann Oskar Stephan. — An die Sitzung schloß sich ein zwangloses Beisammensein an.

* Rette Zustände! Als vor einigen Tagen der Postwagen die Eisenbahnbrücke passierte, glitten beide Pferde aus und kamen zu Fall, da sie auf die heruntergefallene Hochspannungsleitung getreten waren! Die Leitung lag trotz sofortiger Benachrichtigung des Elektrizitätswerkes noch längere Zeit auf dem Fahrgeweg.

* Seit zwei Wochen spurlos verschwunden ist der 15jährige Johann Jahnke vom Eisberge. Von einem Schulkollegen ist der Junge nicht mehr nach Hause zurückgekehrt.

* Gestohlen wurden einem Dr. Casper für eine größere Summe Weine und Fruchtstücke. Die Diebe konnten sich jedoch ihrer Beute nicht lange erfreuen und wurden bald verhaftet. — Pferd und Wagen am hellen Tage von der Straße geklaut haben Diebe dem Unternehmer Fr. Schmidt aus der Mellenstraße.

es Briesen (Wabrzeźno), 7. Dezember. Festgenommen wurde ein angeblicher Reisender für Fahrräder und Nähmaschinen. Der Betrüger hat in hiesigem und Nachbarfreien Kaufverträge abgeschlossen und natürlich auch Anzahlungen entgegengenommen, die Waren jedoch nie geliefert. Geschädigte können sich beim hiesigen Kreispolizeiamt melden.

m Dirshan (Tczew), 8. Dezember. Vor einigen Tagen reiste durch Pommerellen der japanische Prinz Bi. Von Dirshan nach Thorn wurde er vom Wojewoden Młodzianowski und einer Ehrenwache begleitet. — Unglücksfall. Auf der Chaussee von Pelpin nach Stargard geriet in den Abendstunden der 18jährige Fr. Stankowski aus Roppuch unter die Räder eines vierspännigen Kastenwagens. Der Kutscher achtete jedoch nicht im geringsten auf den Schwerverletzten, sondern verschwand eilig in der Dunkelheit. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

ch Konitz (Chojnice), 8. Dezember. Fahrraddiebstahl. Vor kurzem stahl ein bisher unermittelter Dieb das Fahrrad des Kreisassenbeamten Herrn P. aus dem Korridor der hiesigen Starostei. — Am Dienstag konnte der hiesige Deutsche Frauenverein durch die Wiederholung des Bazarprogramms zum Besten der Kleinkinderschule einen großen Erfolg buchen. Die Wiederholung des Programms wurde, wie seinerzeit bei der ersten Veranstaltung, von den zahlreich erschienenen Gästen und Freunden des Vereins mit großem Beifall aufgenommen. Den zahlreich erschienenen Gästen, sowie dem Deutschen Frauenverein gebührt im Interesse der Kleinkinderschule herzlichster Dank.

h Santenburg (Widzbarsk), 7. Dezember. Überfall. Am vergangenen Sonnabend durchschwirrte die Stadt das Gerücht, daß auf dem Hauptbahnhof ein Überfall auf den Getreidehändler Scheffler verübt worden ist. Wie es sich später erwies, hatten den Überfall hiesige Leute unter Führung eines gewissen Mocny ausgeführt. Der Grund zu der Tat ist in Geschäftsmißgunst zu suchen.

h Neumark (Nowomiejsko n. D.), 7. Dezember. Wie der Magistrat bekanntgibt, findet hier am Mittwoch, 14. d. M., ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

a. Schwetz (Swiecie), 8. Dezember. Beisehung der beiden Katarzen. Gestern fand in später Nachmittagsstunde unter zahlreichem Gefolge die Beerdigung der beiden freiwillig aus dem Leben geschiedenen Jarinesoldaten statt. Unter Vorantritt mehrerer Matriosen mit Gewehren folgte die Musikkapelle, welche den Trauermarsch spielte. Vor den Särgen wurden von je zwei Soldaten sechs Kränze getragen. Auf dem Kirchhof wurden bei brennenden Fackeln die Särge nebeneinander in die Grust gesetzt und auf Veranlassung eines Kameraden für die unglücklichen Seelen gesprochen.

d Sturz (Kreis Stargard), 6. Dezember. Fahrrad Diebstahl. In den letzten Tagen wurden hier mehrere Diebstähle von Fahrrädern verübt. Einem gewissen Franz Schwarz aus Grabau wurde von der Straße das Fahrrad im Werte von 75 Zloty geklaut. Dem Landwirt Bernhard Polke aus Radowo verschwand ein wertvolles Fahrrad von der Straße, wo er es unbeaufsichtigt zurückgelassen hatte. Um vor Dieben sicher zu sein, hatte ein St. Maczki aus Schwarzwald sein Fahrrad während seiner Abwesenheit in einen Korridor gestellt, doch auch von hier wurde es von Dieben entdeckt und geklaut.

d Stargard (Stargard), 6. Dezember. Ruchlose Hände unverantwortlicher Personen veranlassen, daß die Zufuhr von elektrischem Strom von Sonntagabend bis Montag vormittag für die ganze Stadt unterbrochen wurde. Bis jetzt noch nicht festgestellte Individuen hatten das Schloß der Aufschaltungsstation am sogenannten Franzosenberg erbrochen und die Stromzufuhr ausgesetzt. Um derartigen Fällen vorzubeugen, wurde ein Sicherheitsverschuß angelegt. — Baurat. Vom Zentralverband der Arbeitgeber von Weizpolen und den betreffenden Arbeitsverbänden wurde für die Ortschaften Stargard, Pelpin und Mewe folgender Tarif festgesetzt (für die Stunde): Maurer und Zimmerleute 1,05, Handlanger 0,75, Bauarbeiter bis 20 Jahre 0,50, ältere 0,65 Zloty.

d Stargard (Stargard), 8. Dezember. Der seinerzeit bei dem Besitzer Joh. Murawski in Neu-Mösland verübte Diebstahl, bei dem eine Uhr, Kleidungs- und Wäschestücke geklaut wurden, fand letzten seine Sühne. Die beiden jugendlichen Täter Anton Budzinski und Robert Stojakowski aus Stargard wurden zu drei und vier Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafausschub verurteilt.

Thorn.

Auskunft u. Detektivbüro

„Almada“
Toruń, Główna 2, II
erledigt sämtliche
Angelegenheiten, auch
familiäre, gewissenhaft
und diskret. 14672

Noten

für Klavier
und Geige,
Alben und
Einselstücke zur Hälfte
des Ladenpreises, gibt ab
C. Frisch, Brzeczna 10

Spielwaren

jeder Art kauf. Sie am
billigsten bei der Firma
J. Łoboda, Toruń,
Chelmińska 5. 14823

Kampenshirme

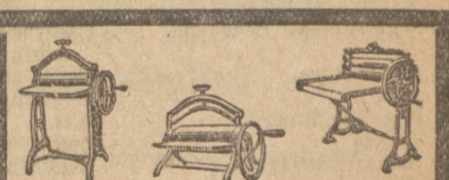
u. Getriebe aller Art
werden angefertigt.
Szeroka 18, Hof, 3 Tr.
15166

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 11. Dez. 27.
(A. Advent).

St. Georgen-Kirche.
Vorm. 9 Uhr: Gottes-
dienst.

Alst. Kirche. Vorm.
10 Uhr: Gottesdienst.
12 Uhr: Kindergottesd.
in der geheiligten Estrade.



Wäschemangeln in allen Größen
empfohlen

Falarski & Radaike
Telefon 561 - Toruń - Telefon 561.

Sonnabend, den 10. dies. Monats

frische Wurst

eigenes Fabrikat mit Sauerkraut
Probiernia „Pod Ulem“
ul. Chelmińska 8. 15382

Deutsche Bühne in Toruń L. z.

Mittwoch, den 14. Dezember, abends 8 Uhr

Frau Holle

Märchenpiel mit Reigen- und Tanzeinlagen
in 9 Bildern nebst einem Vor- u. Nachspiel
von Hermann Steingöcker.

Günstige neue Ausstattung! 40 Mitwirkende!
Eintrittsstellen im Freieingangslokal Thober.
Stary Rynek 31 - 15355 - Abendkasse ab 7 Uhr

Voranzeige: Die 1. Kinder-Nachmittags-
vorstellung findet in den Feiertagen statt.

Die Landwirtschaft in Pommerellen.

Beseitigung von Schäden.

In vielen Gegenden — nicht allein in Polen, sondern auch in anderen Staaten — werden seit einigen Jahren über bedeutende Rückgänge der Bodenerträge klagend berichtet, so daß es angestrichelt erscheinen dürfte, eingehend zu prüfen, 1. ob diese Klagen berechtigt sind und 2. welche Mittel angewandt werden müssen, um diesen Übelstand zu beseitigen.

Wie ein praktischer Arzt nur dann einen Kranken leichter heilen kann, wenn er die Ursachen seiner Erkrankung genau erkannt hat, so wird auch der Landwirt den Rückgang der Bodenkultur als eine Naturkrankheit ansehen und in Erwägung ziehen müssen, welche Mittel geeignet sind und angewendet werden können, um die Ursachen der Bodenkrankheiten zu beseitigen, welche Mittel geeignet sind und angewendet werden können, um die Ursachen der Bodenkrankheiten zu beseitigen, welche Mittel geeignet sind und angewendet werden können, um die Ursachen der Bodenkrankheiten zu beseitigen.

Daß durch den Weltkrieg, der die zurückgebliebenen Frauen eine mehrfache Aufgabe erfüllen ließ: die volle Kindererziehung und Pflege, die Haus- und Viehwirtschaft, aber auch die Ackerbestellung und Ernte durchzuführen, die Bodenkultur der Landwirtschaft in den meisten Fällen nach und nach zurückgehen mußte, bedarf keines Beweises. Der Acker wurde nicht ordnungsmäßig und rechtzeitig bestellt; die Bodenbearbeitung und Reinigung der Safrüchte vom Unkraut war meistens ungenügend, trotz des wegen Arbeitsmangels eingeschränkten Kartoffelanbaues. Ganz besonders ging die Düngervermehrung wegen verringerter Viehhaltung zurück. Die Düngervermehrung ließ auch viel zu wünschen übrig.

Wenn ein Acker in einem Jahre ungenügend bewirtschaftet wird, läßt sich der Fehler noch leicht beseitigen; dauert die mangelhafte Bewirtschaftung aber mehrere Jahre, dann hält es sehr schwer, die gesunkene Bodenkultur wieder zu heben und auf die frühere Stufe zu bringen, da die wenig vorhandenen Bodenkraften alljährlich herhalten müssen, wenn es am notwendigen Dünger fehlt, die benötigten Ackerflächen zu fruchtigen. Es wird dann einfa ch A u s b a u betrieben, wenn kein Kunstdünger zur Anwendung gelangt. Schließlich bleibt noch anzuführen, daß auch die vier letzten Wasserjahre auf den Kulturförderung des Bodens (besonders des Acker) nachteilig eingewirkt haben, besonders dort, wo oftmals die Bestellung des schweren Lehmbodens im Frühjahr zu schnell — vor der Bodengare — vorgenommen wurde, so daß die Ernterträge minderwertig waren. Auch der warme Sonnenschein und die Bodentemperatur waren bei der Körnerreife infolge der öfteren Regenfälle von schädlicher Einwirkung. Ferner darf nicht vergessen werden, daß es keineswegs kulturfördernd und ertragssteigernd ist, wenn ein häufiger Pflanzwechsel stattfindet und die Grundstücke übermäßig aus fremden Gegenden kommen, ohne Kenntnis der Bodenarten und der klimatischen Verhältnisse der Wirtschaften übernehmen. In solchen Fällen wird es doppelt schwer sein, mit Erfolg zu wirtschaften und wesentliche Reinerträge zu erzielen.

Die Mittel und Wege, welche einzuschlagen sind, bessere Bodenkultur und Ertragssteigerung der Produkte herbeizuführen, ist das nicht allein die frühere Höhe (vor dem Kriege) erreichen, sondern etwa 30 bis 40 Prozent darüber erzielen können, sind vielfältig. Es würde zu weit führen, über Düngervermehrung, Mischung, Behandlung, Vermehrung, über Bearbeitung des Acker, Anwendung der Tiefkultur, Beschaffung passender Saatarten, Bodenverbesserungen, Meliorationen usw. Klarheit zu geben. Die kann sich übrigens der Landwirt — wenn er aufmerksam Leser der landwirtschaftlichen Zeitschriften der „Deutschen Rundschau“, der „Scholle“, ist, durch eifriges Studium allein verschaffen.

Nur auf zwei wichtige Punkte soll nachstehend hingewiesen werden, 1. über praktische Schlageinteilung und Fruchtfolge, 2. über Anwendung des Kunstdüngers. Die Schlageinteilung kann sehr verschieden sein. Es bestehen Wirtschaften mit vier bis zehn, sogar dreizehn Schlägen.

Zwei Punkte sind bei der Schlageinteilung zu beachten: Die Schläge müssen auf ein Mindestmaß begrenzt sein. Sie sollen nach Möglichkeit annähernd gleiche Größe haben und so eingerichtet sein, daß sie in Gehöft- oder Straßen- nabe zu erreichen sind. Die Fruchtfolge bedarf noch einer größeren Aufmerksamkeit: Zunächst ist darauf zu achten, daß der Fruchtwechsel mindestens den vierten Teil des Acker einnimmt. Die Erfahrung hat gelehrt, chemische Feststellungen haben bewiesen, daß in allen Fällen Safrüchte die gute Eigenschaft besitzen, den Boden zu reinigen, ungesunde Dünge zu entfernen, eine kräftige, lockere, gut durchlüftete Muttererde zu schaffen, auch für die Tiefkultur — die nur nach und nach zu erfolgen hat — praktisch vorzubereiten. Sie trägt also wesentlich dazu bei, die nachfolgenden Erträge der Früchte zu erhöhen, zumal die rückständigen Wurzeln — besonders der Zuckerrüben — auch den Untergrund aufnahmefähig machen und Nahrung den Getreidepflanzen zuführen. Ferner muß darauf Bedacht genommen werden, daß die stickstoffammelnden Arten (Klee, Erbsen, Wicken und Serradella) bei der Fruchtfolge passend eingesetzt werden.

Ich lasse hier ein Beispiel folgen, wie bei einer achtschlägigen Einrichtung die Reihenfolge eingerichtet werden kann, und zwar wie folgt:

Höhe:	Niederung:
1. Hackfrucht auf Stallung.	Hackfrucht auf Stallung (Rettfarn und Rüben).
2. Sommerung.	Gerste oder Gemenge.
3. Klee.	Winterung (Kleeinfaat).
4. Klee und Brache.	Klee.
5. Weizen.	Hackfrucht auf Stallung.
6. Erbsen oder Wicke.	Erbsen oder Wicke.
7. Gemenge.	Gemenge.
8. Hafer oder Roggen.	Hafer oder Roggen.

Samplache ist, stets darauf zu achten, solche Früchte zu wählen, die an den Boden weniger Ansprüche stellen. Wenn z. B. der Schlag 5 nur Mittelboden hat, dann dürfte er, statt mit Weizen, mit Roggen zu bestellen sein.

In den humusreichen Niederungen mit Schlickboden wird der Klee meistens nur ein Jahr benutzt; daher wird dort die Schlageinteilung etwas verschoben. Wichtig ist zur Erzielung hoher Erträge ein öfterer Saatgutwechsel, da Degenerationen — Entartungen — vorkommen können, die stets Ertragsrückgänge im Gefolge haben.

Professor Dr. Gerlach (ehemaliger Vorsteher des Kaiser-Wilhelms-Instituts in Bromberg) hat auf dem Versuchsaue M o c h e n schätzenswerte Erfahrungen gesammelt, von denen einige hier angeführt werden sollen.

Alljährlich wurden die auf dem Versuchsaue M o c h e n gemachten Erfahrungen in mehreren Heften veröffentlicht. In Band VI Heft 1 gibt Dr. Gerlach bei Schlag III Roggenbau folgendes an: Es wurden geerntet bei einer Ausfaat von 80 Kilo pro Hektar 24,8 Doppelzentner Körner, 48,1 Doppelzentner Stroh, bei einer Ausfaat von 110 Kilo pro Hektar 35 Doppelzentner Körner, 47,3 Doppelzentner Stroh, bei einer Ausfaat von 140 Kilo pro Hektar 35,2 Doppelzentner Körner, 51,2 Doppelzentner Stroh. Diese Beispiele mögen genügen. Herr Gerlach sagt, daß beim starken Bestockungsvermögen des Roggens und ausreichender Düngung mit dem Saatgutquantum herabgegangen werden kann, ohne die Körnerernte zu schädigen. Auf leichtem Boden dürfte aber nicht zu schwach gesät werden, wie frühere Ver-

suche gezeigt hätten. Diese Beispiele sind sehr lehrreich und geben darüber Klarheit, daß es sehr gut möglich ist, bei genügender Kunstdüngerbeigabe recht hohe Erträge zu erzielen; denn auf ein Viertel Hektar — ein Morgen entfallen doch rund 17 Zentner Korn- und 24 Zentner Strohtrakt bei nur 40 Pfund Kornausfaat.

Mit Rücksicht auf den Mangel an genügendem Betriebskapital kann sich selbst der intelligente Landwirt nicht so leicht entschließen, zur Kräftigung seines Acker reichlich künstlichen Dünger anzuwenden, also intensive Wirtschaft einzurichten; zumal er nicht in der Lage ist, zu prüfen, welche Nährstoffe im Acker unzureichend vorhanden sind. Bodenproben zu entnehmen und chemisch untersuchen zu lassen, verursacht Kosten. Es kann aber ein anderer Weg eingeschlagen werden: Die Professoren an den landwirtschaftlichen Hochschulen (besonders Professor Dr. Wolff) haben die wichtigsten Nährstoffe bezeichnet, welche zum Gedeihen der Kulturpflanzen unbedingt notwendig sind, nämlich: Stickstoff, Phosphorsäure, Kali und Kalk.

Es ist chemisch festgestellt, daß im Getreide auf 1000 Teile folgende Nährstoffe enthalten sind:

Roggen 17,6 Stickstoff, 5,8 Kali, 8,5 Phosphorsäure und 0,5 Kalk,
Weizen 20,0 Stickstoff, 5,2 Kali, 8,0 Phosphorsäure und 0,5 Kalk,
Roggenstroh 4,0 Stickstoff, 8,6 Kali, 1,6 Phosphorsäure und 3,1 Kalk,
Weizenstroh 4,8 Stickstoff, 6,3 Kali, 1,2 Phosphorsäure und 2,7 Kalk.

Einleuchtend wird es sein, daß die dem Acker entnommenen Nährstoffe auf eine andere Art auch wieder ersetzt werden müssen.

Verfasser hat in Nr. 9 der „Scholle“ vom 4. Mai 1924 einen längeren Artikel (Extensiv oder — Intensiv) verfaßt. Dieser gibt Klarheit, in welcher Weise der Acker bearbeitet werden muß, wenn extensiv (d. h. ohne Kunstdünger) gewirtschaftet wird. Wenn man die Fortschritte betrachtet, die in der Industrie, im Handel, ja auch im Handwerk gemacht worden sind, dann wird man sich jeder denkende und intelligente Landwirt zu der Ansicht kommen, daß die Landwirtschaft in ihrer Mehrheit noch sehr rückständig ist und auf einer niedrigen Stufe steht. Die Handwerker haben ihre Zünfte. Die jungen Leute (Zehrlinge) erhalten Fachunterricht. Ihre Schulen sind obligatorisch. Was geschieht in der Landwirtschaft? Dort ist in der Fortbildung der jungen Leute noch sehr wenig getan! Verfasser kann für sich das Verdienst in Anspruch nehmen, schon vor 40 Jahren auf die Fortbildung der jungen Landwirte in einrichtenden Winterschulen hingewiesen zu haben. Es wurde auch auf seine Anregung mehrere Jahre später im Vorstände der Landwirtschaftskammer zu Danzig die Einrichtung von Winterschulen beschlossen. Bekanntlich sorgt auch jetzt die Landwirtschaftskammer in Thorn für Einrichtung von Winterschulen. Es müßte aber jeder Kreis eine solche Schule haben. Jeder junge Landwirt müßte verpflichtet werden, die Winterschule wenigstens in zwei Semestern zu besuchen. Landwirte, die später Landgrundstücke erwerben und selbständig wirtschaften wollen, müßten durch Zeugnisse ihre Qualifikation nachweisen.

Wenn ein kräftiger, leistungsfähiger Landwirtstand herangebildet wird, dessen Mitglieder durch Umsicht und Fleiß ihre Acker derartig gut bewirtschaften, daß im Durchschnitt die Erträge auf 140 bis 150 Prozent gesteigert werden, dann können und werden diese Mitglieder an der Landwirtschaft eine besondere Freude finden, ja, auch die schweren Zeiten (wirtschaftliche Unfälle und Wetterfährden), mit denen stets zu rechnen ist, bei sorgfältiger und sparsamer Wirtschaftsführung leichter ertragen und überwinden.

Streifzug durch die Tucheler Heide.

Dem Naturfreund bietet Pommerellen mit seinen entzückenden Tälern und Schluchten und den malerischen, stillverträumten Seen recht viel Sehenswertes: das Schmelztal bei Sagoritz, dem landschaftlichen Glanzpunkt Pommerellens, das mit vollem Recht „Klein-Thüringen“ genannt werden kann; das romantische Wobental an der Raabau; die „Kassubische Schweiz“ um Karthaus mit dem 381 m hohen Turmberge und schließlich die einzigartige Tucheler Heide.

Ob es nun Winter, Frühling, Herbst oder Sommer ist — sie hat immer ein anderes Gesicht, dem jedoch der fast schwerwiegende Reiz stets eigen ist. Ein Fußweg von Gerst führt uns der Heide entgegen. Eine bestimmbare Einförmigkeit — das ist wohl stets der erste Eindruck. Nur hin und wieder leuchtet die weiße Rinde der Birken zwischen den rissigen Kiefernstämmen hervor; stillverträumte Erlenbüsche in Waldmooren unterbrechen das Einerlei des Landschaftsbildes. Auf weiten Strecken fehlt jedes Unterholz; an anderen Stellen wieder macht sich der immergrüne und formenreiche Wacholder breit, der bei Nacht, wenn des Mondes helles Licht den Wald in einen geheimnisvollen Schimmer hüllt, in gespensterhaften Gestalten erscheint. Der Waldboden ist vielfach mit dickem Moos bedeckt, zwischen dem sich vereinzelt die wuchernde Stachise, die zierliche Sandnelfe, das Gipskraut, der der Sandlandschaft eigentümliche Farnbergkrieger und auch die großblütige Brünelle zeigen. Heidekraut, Blau- und Preiselbeeren bilden geschlossene Bestände. Wo der Boden kleine Erhebungen mit niedrigem lichten Kiefernbestande bildet, da haben sich ganze Kolonien Wildkaninchen angesiedelt, die auch fast in der ganzen Heide heimisch sind.

Der Weg führt in eine offene, sandige Gegend; weite Flächen sind fast kahl oder tragen nur grauen Flechtenschwamm, oder sie sind gleichmäßig mit Heidekraut oder dünnen Gräsern bedeckt. Heiß brennt die Sonne, und ihre glühenden Strahlen haben den Sand erhitzt, die unteren und auch höheren Luftschichten sind in zitternde, flimmernde Bewegung geraten; ein wolkenloser, blaßblauer Himmel spannt sich über die melancholische Landschaft. Nur die Heideerde schwingt sich in bald kurzen, bald längeren Bogen in dem blauen Äther und wird nicht müde, durch ihre kurzen Weisen die Einsamkeit zu unterbrechen. Aus der Höhe ertönt ein eigenartiges Summen, als wenn dort mächtige Insektenwärme ihr Spiel trieben. Diese Musik entsteht durch das Aufsteigen der erhitzen Luftströme. In dem Sande, wo etwas fester liegt, wohnen Scharen von Grabwespen in verschiedenen Arten, von denen die große Siebwespe besonders auffällt. Da bauen viele Bienenarten, die anderswo nicht anzutreffen sind, ihre Erdbauten. Auch Bienen, den Viehbienen ähnlich, durchstreifen summend die heiße Luft.

Der Dünensee bei Koninnd bildet auf etwa 6—7 km die Grenze zwischen dem Konitzer und Tucheler Kreise und ist ein ausgedehnter Heidee, zur einen Seite Heidewald, zur anderen Sand mit dürftigen Kleinkiefern (Kuseln) genannt) und Heidekraut, in der Nähe Heidebüschel mit niedrigen Strohbüschen, an den Ufern einige ebensolche Niederbüschchen. Noch andere kleinere Wasserflächen verstreuen der Landschaft ein freundlicheres Aussehen. Vielfach erheben sich am flachen Seerande über dem Wasserspiegel große Steinblöcke, oder ihre massigen Umrisse schimmern durch die klaren Kluten. Auf den sandigen Flächen gedeihen nur wälder Roggen, Hafer, Kartoffeln und Lupinen. Das arme Volk arbeitet beim Solzfällen oder Ausforstungen; Frauen und Kinder sammeln im Heide- wald Pilze, Blaue, Erd- und Preiselbeeren, die dort ein wichtiges Nahrungsmittel sind, teils auch aufgekauft und zur ferneren Stadt gebracht werden.

Unser Ziel ist das Schwarzwasserfall. Auf dem Wege dorthin in östlicher Richtung kommen wir an einem plätschernden Bach. Gleich ändert sich auch die Flora! Reiche Unterholzbildung: Haselstrauch, Gersche, Schieb- beere unter breikronigen Eichen wachsend, hier und da auch Linden. Bald ist das Schwarzwasser erreicht, in welches unter Bach, die Prusina, mündet. Die anmutenden Ufer der Schwarzwasser fließen zu hohen Steilwänden auf, aus deren Gehölz das Konzert einer artenreichen Vogelwelt ertönt; bald eilen sie sich zu den moorigen Unterwiesen, auf denen uns ein farbenprächtiger Blumen Teppich entgegen- leuchtet. Dort, wo dunkle Föhren sich in ihr spiegeln, machen der Fluß und seine Ufer keinen so lebensfrohen Eindruck. Dunkel erheben die Kluten, dunkelgrüne Wasserpflanzen wachsen auf dem Grunde in solcher Menge, daß trotz des klaren Wassers der vielfach tiefe Flußboden nicht zu sehen ist, und nun erst erkennen wir des Baches „Schwarzwasser“ Bedeutung.

Klinger! Das Franzosenpflaster erinnert an Napoleon I., der es legen ließ, um seine schweren Kanonen leichter über die steile Anhöhe des Schwarzwasserufers bringen zu können.

Langsam sinkt die Sonne. Die Stämme der Kiefern glühen noch einmal auf in goldigem Rot. Dann senken sich bläuliche Schatten über das Bild. Die Nacht bricht herein. Und wenn du sie am flackernden Feuer verbrachst, wenn nach den besonders kühlen Schauern in den ersten Morgenstunden die Nebel zerreißen und die Sonne wieder ihren Weg ansetzen, dann ergreife den Stab und ziehe weiter in die Heide, dann laß diesem ersten Streifzuge neue folgen, und erstaunt wird dein Auge erkennen, daß das, was du Eintönigkeit nanntest, gar bald durch seine vielfältigen Veränderungen dich entzücken wird. Wie ein feiner Schleier ist ein Reiz über die Landschaft gewoben, an den man sich gewöhnen muß, um die darunter liegenden Schattierungen voll zu empfinden.

Dr. P.

Geschäfte mit Rußland.

Geld aus Amerika. — Ausführung in Deutschland.

Ein großes Geschäft mit Sowjetrußland, an dem die deutsche Industrie lebhaft interessiert zu sein scheint, ist perfekt geworden. Langwierige Verhandlungen, die eine amerikanische Finanzgruppe unter der Leitung von Percival Farquhart seit Monaten mit der Sowjetregierung führte, sind nunmehr glücklicherweise beendet. Sowjetrußlands größtes Stahlindustriunternehmen, der Südstahlwerk, erhält einen Kredit von 40 Millionen Dollar auf die Dauer von sechs Jahren, der zum Bau und Ausbau von Stahlwerken verwendet werden soll. Dieser Kredit kann nach Ablauf der sechsjährigen Frist in eine 20jährige Anleihe umgewandelt werden. Gleichzeitig wird den Amerikanern das Recht auf Finanzierung von Eisenbahnen und Handelsmarine in Südrußland, sowie auf den Bau von Werften und Hafenanlagen eingeräumt.

Farquhart gehört zu einem der besten Kenner Rußlands. Schon lange vor dem Kriege spielte er eine große Rolle im Zarenlande, und in der letzten Zeit, wo in Rußland wieder einigermaßen geregelte wirtschaftliche Verhältnisse herrschen, hat er sich mit dem Gedanken an eine Wiedergewinnung seines alten Einflusses in Rußland getragen. Die Schwierigkeiten, die dem amerikanischen Finanzmarkt im Wege standen, waren in erster Linie die der Sicherheiten, welche die Sowjetregierung dem Amerikaner boten. Diese Sicherheiten bildeten bis jetzt den größten Stein des Anstoßes bei den Verhandlungen. Und da Farquhart die Sicherheiten, welche die Sowjetregierung ihm einräumen wollte, nicht genügend fand, so wollte er sich an dem Risiko des Unternehmens nur mit ca. 25 Prozent beteiligen. Den größeren Anteil des Risikos sollte der Otto Wolff-Konzern in Köln, der mit Farquhart liiert ist, tragen. Dafür sollte die deutsche Industriegruppe mit der Ausführung sämtlicher Lieferungen für den Südstahlwerk beauftragt werden. Die Firma Otto Wolff wandte sich nun an das Reich mit dem Anliegen, ihr eine 60prozentige Ausfallbürgschaft zu gewähren; das Reich konnte aber diesem Anliegen nicht entsprechen. Es kam sogar nicht zu einem offiziellen Antrag, da sich die Unmöglichkeit einer solchen Bürgschaft schon in Vorverhandlungen mit den maßgebenden Ämtern klar herausstellte. Inzwischen aber haben die Russen in ihren Verhandlungen mit Farquhart ein größeres Entgegenkommen bewiesen, als bis jetzt, so daß Farquhart sich veranlaßt sah, das gesamte Risiko in finanzieller Hinsicht zu übernehmen. Worin die neuen Zugeständnisse der Sowjetregierung bestehen, kann man mit Bestimmtheit nicht sagen. Man spricht von einer Verpfändung eines Teils des russischen Staatsbankdepots in Höhe von 50 Millionen Goldmark. Jedenfalls ist der Vertrag Farquharts mit Sowjetrußland eine vollzogene Tatsache. Die Verhandlungen Farquharts mit Otto Wolff sind dagegen noch nicht abgeschlossen, aber es darf angenommen werden, daß dies nur eine Frage der Zeit ist.

Ein sehr wichtiger Umstand spielt bei dieser ganzen Angelegenheit eine sehr große, wenn nicht gar eine entscheidende Rolle. Das ist das Verhalten der amerikanischen Regierung einem Vertrag Farquharts gegenüber. Die Vereinigten Staaten haben bekanntlich Sowjetrußland noch nicht anerkannt und pflegen mit dem Lande der roten Diktatur keine geregelten Beziehungen. Das amerikanische Staatsdepartement kann daher diesen Vertrag offiziell nicht aufheben. Es müßte, falls dieser Vertrag zur Registrierung und Sanktionierung vorgelegt würde, diesen ablehnen. Nun liegt aber eine Meldung aus Washington vor, derzufolge der Vertrag Farquharts „in seiner gegenwärtigen Form nicht der Genehmigung des Staatsdepartements unterliegt“. Sollte diese Meldung offiziell bestätigt werden, so muß dies als ein geschicktes Manöver seitens der Vereinigten Staaten angesehen werden. Die Lage, die dadurch entsteht, ist zwar in mancher Hinsicht — sowohl in politischer als auch in ethischer — nicht ganz unangenehm. Aber was tut man nicht alles dem Geiste zuliebe! Rußland ist für jeden wirtschaftlichen Wirtschaftler ein Federbissen — und die Amerikaner hatten stets einen guten Geschäftszappet! Etwas Doppelzüngigkeit muß schon in den Kauf genommen werden. Aber niemand kann es verhindern, daß man mit einer Hand auf die verhassten Sowjetleute losgeht und mit der anderen Hand recht angenehme Profite aus den Geschäften mit diesen Sowjets in die Tasche steckt.

Diese amerikanischen Wirtschaftstaktik Sowjetrußland gegenüber steht übrigens keineswegs einzig da. Eine andere große anglosächsische Nation, Großbritannien, macht jetzt ungefähr dasselbe; denn trotz des Bruchs mit Sowjetrußland hört der englisch-russische Handel nicht auf. Diese Lage der Dinge ist besonders paradox in einem Zeitalter, wo die politischen Motive so eng mit wirtschaftlichen verknüpft sind. Ein klares Entweder-Oder wäre hier mehr am Platze. Wie kann man mit einem Partner Geschäfte abschließen, dem man nicht einmal die Hand reichen will? Aber schließlich ist das eine private Angelegenheit der Amerikaner und Engländer.

Der Vertrag Farquharts, der der deutschen Industrie nur zugute kommen kann, bildet nur ein Glied in der Kette früherer und künftiger Verträge, die Amerika mit Sowjetrußland abgeschlossen hat und abschließen wird, bildet nur eine Etappe im Kampf um den russischen Markt, einem Kampf, der seinen Höhepunkt noch nicht erreicht hat und auch noch in geraumer Zeit nicht erreichen wird.

Fransösishe Gorgen.

In der „Tägl. Rundschau“ veröffentlicht Generalarzt A. D. Dr. Butterfach-Göttingen nachstehende französische Notizen:

Nach einer Auszählung des französischen Landwirtschaftsministers besitzt Frankreich 222 598 000 Hektar landwirtschaftlichen Kulturboden; davon sind 4 714 000 Hektar (rd. 2 v. H.) nicht bebaut! In der Zeit von 1920 bis 1924 ist die Menge des unbebauten Bodens um 22,75 v. H. gestiegen. Wenn das im gleichen Maße weiterginge, würde in etwa 20 Jahren keine Handbreit Boden mehr bebaut.

Hand in Hand geht die Abnahme der landwirtschaftlichen Bevölkerung, teils durch Rückgang der Geburten, teils durch Abwanderung in die Städte. Es wohnen in Gemeinden unter 2000 Einwohnern:

1891: 62,6 v. H. 1911: 55,8 v. H. 1921: 53,6 v. H.

Weil ein Volk — wie der Riese Antäus — sich aus dem Mutterboden des Landes und nicht aus den Städten ergänzt, so geht dementsprechend der Anteil Frankreichs an der europäischen Bevölkerung von 40 v. H. im Jahre 1700 auf 20 v. H. (1815) und jetzt auf 9 v. H. herunter.

Sehr reich ist das Verhältnis der Zahl der Geburten und Todesfälle in Frankreich und England. Die Geburtenzahlen waren 1923 in beiden Ländern annähernd gleich (Frankreich rund 761 000, England 758 000); aber die Todesfälle betrugen in Frankreich 667 000 (einschl. 73 000 Säuglinge), in England nur 445 000 (52 000 Säuglinge), so daß der Geburtenüberschuß in England rd. 315 000, in Frankreich nur 95 000 betrug.

Daß dementsprechend die Zahl der Rekruten ständig sinkt, leuchtet ohne weiteres ein und macht der französischen Heeresverwaltung schwere Sorgen. Offenbar um diese Sorgen zu bannen, legt die Regierung mit ihren verschiedenen Maßnahmen dem Volk immer neue Panzer auf (Wehrpflicht des ganzen Volkes, Märschfestungen, Luftschiffgeschwader, Kriegsschiffe usw.). Dieses System von Maßnahmen mag an sich undurchdringlich sein; auf die Dauer übersteigt es aber immer mehr die Tragfähigkeit der schwindenden Nation. Um eine möglichst große Zahl von Rekruten herauszupressen, werden auch die fragwürdigsten Gestalten ins Heer eingereiht.

Aber das alles hilft nichts; Italien, der fatale Rivale im Mittelmeer und Nordafrika, wächst mit seiner ständig zunehmenden Bevölkerung dem kleinen Frankreich langsam aber sicher über den Kopf. Es betrugen die Geburtenzahlen:

	Frankreich	Italien
1922	760 000	1 127 000
1923	762 000	1 107 000
1924	752 000	1 123 000

Daß dem körperlichen Manko ein geistiges entgegengesetzt, insbesondere Mangel an Mut als Ausdruck der unbewußten Erkenntnis der körperlichen Schwachheit, versteht sich nach physiologisch-psychologischen Gesetzen von selbst. Demgemäß hat der französische Oberstleutnant G. Mauer bei seinen Landsleuten konstatiert: ils n'ont pas l'esprit guerrier, ils n'ont même pas l'esprit militaire („sie haben keine Lust zum Kriegsführen, sie haben keinen militärischen Geist“).

Frankreich weist 10 bis 15 v. H. Analphabeten auf, wobei diejenigen nicht mitgezählt sind, die zwar schreiben, aber nicht lesen (und umgekehrt), und die das Geschriebene nicht verstehen können.

Nun liegt es ja nahe, den Mangel an eigenem Nachwuchs durch Adoptionen aus fremden Völkern zu decken. Tatsächlich sind die französischen Gesetze auf möglichst zahlreiches Einbürgerung ausgelegt. Allein ein Volk, welches zu solchen Maßregeln greift, und wahllos Polen, Italiener, Spanier, belgische Wallonen, Marokkaner, Indochinesen, Senegalesen sich einverleibt, hat den sicheren Rasseninstinkt und damit sich selbst verloren.

Napoleon hat vor Aussterben gekauert: „Die Parzen wehen das Leben des Menschen. Das Schicksal hat jedem Staat seine Dauer angewiesen.“ Er ahnte gewiß nicht, daß er selbst durch den gewaltigen Abbruch seiner Kriege die Lebensdauer seines Volkes verkürzte; und noch weniger mochte Cornélie im Glanze der Erfolge Napoleons gähnen haben, daß sein Wort im Eid: le combat cessa, faute de combattants (es schied der Kampf, weil Kämpfer nicht mehr waren) schließlich für sein eigenes Volk geschrieben sein sollte. Aber das lange vorbereitete Verhängnis nimmt seinen Lauf, und man kann die bange Frage von Ferdinand Aubertin vernehmen: Wird es in 30 Jahren überhaupt noch ein Frankreich geben?

Madame will keine Kinder.

Dem „Berl. Tagebl.“ wird von seinem Pariser Korrespondenten geschrieben:

Ich weiß nicht, ob der Roman, der diesen Vergessenen einer mondänen Frau als Titel trägt, schon in Deutschland bekannt ist. In Paris liegt dies edle Werk in den Schaufenstern vieler Buchhandlungen aus, und um die sexuelle Auffklärung nach dem Rezept des Dr. Malthus populär zu machen, hat ein — pardon! — tüchtiger Mann sogar einen Film aus dem dankbaren Thema gedreht. (Der Film wurde unlängst in Bromberg gespielt! D. R.) Dies geht selbstverständlich uns Deutsche nichts an. Wir brauchen ja noch nicht alles nachzumachen, was in Paris als modern gilt, und im übrigen ist es gar nicht so schlimm, denn in jedem Jahr wird von der Académie der Prix Cognac verteilt, der nach seinem Stifter so heißt und nicht zur Belohnung fürs Kognaktrinken, sondern zur Aufmunterung für die Eltern zahlreicher Kinder bestimmt ist.

Die Weihnachtsstadt Bethlehem.

Eine Reiseerinnerung von Dr. Hans Walter Schmidt.

„Und du, Bethlehem im jüdischen Lande, bist mit nichten die Kleinste unter den Fürsten Judas!“ — Bethlehem, arabisch Bet Lahm, das heißt Brothaus, in ältester Zeit Ephrata, die Fruchtbarke, genannt, war lange unter den Tausenden in Juda eine kleine, unbedeutende Stadt, jedoch in fruchtbarer Umgebung gelegen, so daß Weinbau und Viehzucht Wohlstand schufen und ein Land, wo Milch und Honig flossen. Es wurde die Stadt Davids, des Gewaltigen in Juda, der bei Bethlehem in der Wüste einst seines Vaters Herden betreute. Aus dem babylonischen Exil kehrten einst nur hundertdreißigtausend Seelen nach hier zurück. Seinen Glanzpunkt in der Geschichte erreichte Bethlehem während der großen Volkszählung unter Kaiser Augustus: im unheimlichen Stalle, der sich in einer Höhle befand, wurde der Weltheld geboren. Angehörigen der jüdischen Rasse verbot später Hadrian, ihren Wohnsitz in Bethlehem aufzuschlagen, eine schwere Einbuße für die Stadt. Unter christlicher Herrschaft hob sich aber der Ort wiederum, und Justinian ließ ihn mit neuen Mauern umgeben. Dennoch wurde Bethlehem von den Muslimen erobert und dem Erdboden gleichgemacht; nur die Marienkirche blieb erhalten, die frommer Pilgersinn einst über der Krippe, der Geburtsstätte Jesu Christi, erbaute. Die siegreich nachdrängenden Kreuzfahrer machten Bethlehem wieder zu einer freundlich schaffenden Stadt. 1244 wurde es abermals durch die Chomaresmer zerstört und 1489 die Festung sowie die Stadtmauer gestrichen. Von diesem furchtbaren Schicksal er-

Warum aber machen die Franzosen und Deutschen einen Vorwurf daraus, wenn wir unsere Pflicht gegenüber unserem Volk ohne materielle Anerkennung tun? Da lesen die Franzosen in einem wegen seiner Wahrheitsliebe rühmlich unbekannten Nationalistenblatt, daß in Deutschland jetzt die Kinderfabrikation in Serien betrieben wird. Das statistische Bureau in Berlin habe höchst beunruhigende Tatsachen über die Geburtsziffern im Jahre 1926 veröffentlicht. Zehntausend Zwillingsgeburten seien da verzeichnet, hundertfünfzig Mütter hätten Drillingse gehabt und zwei besonders ehrgeizige Frauen aus dem Volk hätten sogar die Welt mit Vierlingen beschenkt. Was soll werden, wenn das so weiter geht!

Weshalb die Deutschen so eifrig bemüht sind, das braucht einem richtigen französischen Nationalisten nicht erst gesagt zu werden: weil sie aus den Kindern Soldaten machen wollen, um das arme Frankreich zu vernichten. Bloß Frankreich? Die Absicht der deutschen Mamas geht noch viel weiter. Mit Schauern erfahren wir aus dem „Animateur des Temps Nouveaux“, wovon die deutschen Mütter träumen. Da erzählt ein Ingenieur, daß ihm ein Freund erzählt habe, eine Nicht, die in Chamont mit einer Polin bekannt geworden sei, habe sich von dieser erzählen lassen, eine mit einem polnischen Ingenieur verheiratete Deutsche habe gehört, daß in einem deutschen Mädchenpensionat an der Grenze die jungen Damen Aufstiegspostkarren verschicken müßten, auf denen zu lesen sei:

„Lieb Deutschland, vier Söhne will ich dir schenken! Drei gegen Frankreich und einen gegen Polen!“

Solch eine Gemeinheit! — Natürlich eine Gemeinheit von den deutschen Mädchen, die aus der Liebe eine Kriegs-fabrik machen.

Daß es französische Blätter gibt, in welchen so schöne Geschichten erzählt werden, ist selbstverständlich keine Gemeinheit, sondern ein Beweis hoher Kultur und glühender Friedensliebe.

Der Europa-Chemie-Trust perfekt.

Deutsche, englische, französische Vorverträge in London unterzeichnet.

Nach langjährigen, schwierigen Vorbesprechungen und Verhandlungen um das Zustandekommen eines europäischen Chemie-trustes wurden jetzt in London die entsprechenden Vorverträge unterzeichnet. Damit tritt die deutsche, englische, französische Industrie in eine Einheitsfront gegen die amerikanische, die nun in ihrer Machtposition bedroht, ebenfalls zu einer Konzentration zu kommen sich bemühen wird. Auf welcher Grundlage die Vereinbarungen zustande gekommen sind, ist nicht bekannt. Die Schwierigkeiten resultierten im wesentlichen aus dem Kampf der deutschen und englischen chemischen Industrie. Trotz der Deutschland im Versailles Frieden verordnete auferlegten schweren wirtschaftlichen Bedingungen, die es den Engländern erlaubten, in deutschen Fabriken zu spionieren, trotz des Emporkommens neuer chemischer Industrien während der Kriegszeit, der Aushaltung der deutschen, ist es Deutschland gelungen, einen großen Teil der Machtstellung, die es vor dem Krieg besaß, zurückzuerlangen. Allerdings liegt die Bedeutung der chemischen Industrie nicht mehr wie in der Vorkriegszeit in der Monopolstellung bei der Farberzeugung, sondern ebenso wichtig, man könnte vielleicht sagen noch bedeutender ist die Stickstoffherzeugung, die sich seit der Vorkriegszeit fast vervierfacht hat, während die Stickstoffproduktion der Welt in der gleichen Zeit sich knapp verdoppelte.

Demgegenüber hat die englische chemische Industrie trotz der Unterfütterung, die sie durch die Regierung erhält, trotz jahrelangen verlustreichen Arbeitens sowohl in Beziehung auf die Produktionsziffern wie auf die Güte der Erzeugnisse weit geringeren Einfluß und Bedeutung. Wenn es also zu einer Verständigung zwischen den Hauptbeteiligten — der deutschen und englischen chemischen Industrie gekommen ist, so kann dies nur auf der Basis einer freiwilligen Unterfütterung der englischen chemischen Industrie unter die deutsche sein. An der deutschen Überlegenheit kann auch durch die großen Kapitalismengen, die dem englischen Chemie-trust, der sich vor gerade einem Jahr gebildet hat, zur Verfügung stehen und dem Kapital etwa der F. G. Farbenindustrie gleichkommen, nichts geändert werden. Auf englischer Seite liegt zweifellos eine starke Verwässerung des Kapitals vor, ein Ergebnis, das man auch in Bezug auf den Jahresertrag, der mit 30 Prozent höher angenommen worden ist, als er in den letzten vier Jahren wirklich war, ziehen kann.

Fragt man sich, wie die deutsche chemische Industrie ein Interesse daran hat sich mit der englischen zu verständigen, obwohl doch Deutschland vielfach mehr leistungsfähiger ist und einen ganz anderen Absatz besitzt, andere Preise erzielt als die Engländer, so lautet die Antwort: Deutschland muß unbedingt neue Absatzgebiete erschließen. Eine Verständigung mit dem englischen chemischen Trust bedeutet für Deutschland zugleich auch eine Erschließung des englischen Marktes, der durch hohe Schutzölle von ihm nicht wiedererobert werden konnte. Durch die Konsolidierung des europäischen chemischen Trustes erhofft man eine allgemeine Absatzsteigerung. Wie die Quotenverteilung vorgenommen worden ist, ist noch nicht bekannt. Doch darf man wohl annehmen, daß die chemische englische Industrie dabei verhältnismäßig besser wegkommt, als ihren Produktionsziffern entspricht. Wie allerdings die Abnehmer darüber denken werden, statt der deutschen englische Chemikalien zu erhalten, ist eine zweite Frage.

In der Imperial Chemical Industries, dem englischen Chemie-trust, sind Brunner, Mond and Co., Nobel Industries, die United Alkali Company und die British Dyeing Corporation zusammengefaßt. Unter ihnen ist Sir Alfred Mond führend. Zweifellos ist dieser Zusammenschluß von dem großen englischen Wirtschaftsführer schon im Hinblick auf die Verständigung mit der deutschen Konkurrenz beabsichtigt worden. Die englische Farberzeugung war in eine Sackgasse gelaufen. Erst im Krieg entstanden, reichten die wenigen Jahre ihres Bestehens doch nicht aus, um den Vorsprung Deutschlands einzubolen. Dann machten die führenden Männer der englischen chemischen Industrie den Fehler, sich in der Zeit der schwersten deutschen Wirtschaftskrise nicht mit Deutschland zu verständigen. Sie selbst konnten den effektiven Bedarf nicht befriedigen. Die englische Farbstoffe sind bedeutend teurer als die deutschen, und noch dazu qualitativ schlechter. Ein Absatz in England wäre gar nicht möglich, wenn nicht die Bestimmung getroffen wäre, daß viele Farben nur dann eingeführt

werden dürfen, wenn der englische Preis mehr beträgt, als ein bestimmtes Vielfaches der Vorkriegspreise. Um die Festsetzung der Schutzzölle finden immer wieder schwere Kämpfe statt. Jedenfalls soll bis 1931 die englische Farberzeugung in ihren Preisen den Weltmarktpreisen entsprechen. Nach den bisher gemachten Erfahrungen konnte bei der schweren Konkurrenz der deutschen und der amerikanischen chemischen Industrie an eine Verwirklichung dieser Wünsche nicht gedacht werden. Man hat sich aus diesen Gründen veranlaßt gesehen, sich mit den Hauptkonkurrenten zu verständigen, um wenigstens die englische chemische Industrie, die am erliegen drohte, zu erhalten.

Das sind die Motive, die England an den Verhandlungen teilhaben. Die deutschen Gründe sind schon dargestellt worden. An einen Ausbruch Frankreichs war selbstverständlich nicht zu denken; so wurde es mitgeraten. Wie lange es noch dauern wird, bis der europäische Chemie-trust in Aktion tritt, bis die Vorverträge in Handelsverträge geführt haben, läßt sich schwer voraussagen. Andererseits darf man, nachdem die Verhandlungen soweit geführt worden sind, bestimmt mit einem Zustandekommen rechnen. Dann beginnt der Kampf mit der amerikanischen chemischen Industrie, die dank großzügigster Unterstützung der Regierung, dank genauen Studiums der bestehenden Produktionsstätten und eines großen Kreises wissenschaftlicher und fachmännischer Mitarbeiter, es verstanden hat, eine große Machtstellung zu erobern.

Schwere Krise in der deutschen Eisenindustrie.

Der Verein deutscher Eisen- und Stahl-industrieller teilt mit:

Nachdem die Gewerkschaften auf ihren außerordentlich hohen Forderungen nach Durchführung des schematischen Achtstundentages, strikter Durchführung der Verordnung vom 16. Juli 1927 bei vollem Lohnausgleich sowie außerdem einer allgemeinen sehr weitgehenden Lohnerhöhung verharren und die bisher geführten Verhandlungen zu keinem Ergebnis geführt haben, haben sich die Werke der westlichen Grobblettenindustrie gezwungen gesehen, bei den zuständigen Behörden eine Betriebsstilllegungsanzeige zum 1. Januar 1928 einzulegen. Diese Anzeige soll es den Werken ermöglichen, ihre Betriebe unter Vermeidung eines Arbeitskampfes zum 1. Januar 1928 aus wirtschaftlichen Gründen zu schließen. Im Hinblick auf die mit Sicherheit zu erwartenden Rückwirkungen auf die anderen Bezirke, haben sich die übrigen Hüttenwerke Deutschlands diesem Vorhaben angeschlossen.

Im Namen der Werke der deutschen Grobblettenindustrie hat Herr Ernst Voensgen dem Reichsarbeitsminister dies mit nachfolgendem Schreiben vom 2. Dezember 1927 bekannt gegeben:

„Sehr verehrter Herr Minister! Ich halte es für meine Pflicht, Sie davon in Kenntnis zu setzen, daß die Werke, welche Ihnen gemeinsam die Eingabe vom 26. Oktober 1927 überreicht haben, sich genötigt sehen, einen Schritt zu tun, der hoffentlich nur vorübergehend auf sein braucht und den sie gern vermeiden hätten. Die Gewerkschaften bestehen nicht nur auf der strikten Durchführung der Verordnung vom 16. Juli bei vollem Lohnausgleich, sowie einer ganz ungemessen hohen allgemeinen Lohnerhöhung, sie verlangen vielmehr überdies noch vom 1. Januar 1928 die Einführung des schematischen Achtstundentages für die gesamte eisenhaltende und eisenverarbeitende Industrie.“

Auf Grund dieser Sachlage sehen sich die Werke gezwungen, den zuständigen Regierungsstellen zum 3. Dezember die gemäß der Stilllegungsverordnung erforderliche Anzeige zugehen zu lassen, um in der Lage zu sein, ihre Betriebe am 1. Januar 1928 stillzulegen. Dieser Entschluß ist ein Akt der wirtschaftlichen Notwehr, den wir in vollem Bewußtsein der großen, auf uns ruhenden Verantwortung und in der Hoffnung unternehmen, durch ihn einen Arbeitskampf mit seiner schweren Schädigung für Staat und Wirtschaft zu vermeiden.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr sehr ergebener
gez. Ernst Voensgen.“

Liquidierung der italienischen Anleihe?

Warschau, 8. Dezember. (Eigene Meldung.) Der Direktor des allgemeinen Departements des Finanzministeriums Starzynski und der Direktor des Tabakmonopols Dr. Krenz haben sich nach Italien begeben. Die Italienreise dieser beiden Staatsbeamten hängt mit den Verhandlungen zusammen, die über die Liquidierung der italienischen Anleihe (welche von Polen gegen Verpfändung des Tabakmonopols aufgenommen war) geführt werden.



Die besten
inländischen Weine
H. MAKOWSKI
Kruszwica

Überall erhältlich! 15385 Überall erhältlich!

holte sich die Stadt nur langsam und schwer. Im 18. Jahrhundert schädeten der wirtschaftlichen Genesung die blutigen Fehden der Bethlehemit unter sich und mit den Bewohnern Jerusalems und Hebrons, so daß die Uneinigkeit beherrschte, eine einflussreiche und wohlhabende Araberfamilie gegen 1815 die unumschränkte Herrschaft über Bethlehem an sich reißen konnte. Diese wurde allerdings durch eine Verschwörung der Christen und Mohammedaner gestürzt, dadurch aber allmählich ein im Jahre 1831 ausbrechender Aufstand vorbereitet, der mit der gewalttätigen Verdrängung sämtlicher Moslems endete. Unter Ibrahim Pascha verfiel das mohammedanische Stadtviertel vollständiger Zerstörung. Überhaupt war die Türkenherrschaft nicht gerade einem Aufstiege der Stadt förderlich. Es hat aber den Anschein, als ob dieser Fleden mit seiner ruhigen Bevölkerung sich nach Kriegsende unter englischer Oberhoheit besser entwickeln könnte.

Auf jeden Fall macht heute die Stadt Bethlehem in ihrer Gesamtheit einen guten Eindruck, schon wenn man auf der von der englischen Regierung gut gepflegten Autostraße von Jerusalem nach Bethlehem fährt. Durch das Jaffator, am Sultanssteige vorbei, gelangt man in die Ebene Bethphaim, dann am Graben Nabels vorbei vor das Weichbild Bethlehems. Umgeben von fruchtbarer Lande und eingebettet in herrliche Gärten und ausgedehnte Pflanzungen von Oliven, Feigen, Mandeln und Weinreben, erstreckt sich die Stadt über zwei niedrige Hügel. In ihrer Länge einen ganzen, in ihrer Breite einen halben Kilometer einnehmend und von rund 11 000 Menschen der verschiedensten Nationen und Religionen bewohnt. Zuerst gelangt der Besucher in die Neustadt mit ihren schmucken, modernen, aber doch im

orientalischen Stile gebauten Häusern; die dicken Mauern und die glatten, von Kuppeln durchsetzten Dächer schützen gegen die brennenden Pfeile der mittäglichen Sonne. Auf einem großen Platze, fast am Ende der Neustadt, ragt als hebräisches Zeichen des Christentums die Weihnachtskirche der deutschen Mission, im Jahre 1893 erbaut, mit ihrem hohen, spitzen Turme in das blaue Blau des tropischen Himmels empor. Im Hofe der benachbarten Schule singen braune Araberkinder deutsche Lieder! Dann kommt die Altstadt mit ihren engen Gassen und Gäßchen und ihren altersgrauen, zum Teil baufälligen Häusern. Ein schwer mit Steinen beladenes Dschemel (Kastanien) trabt hier mühselig dahin; ein brauner Reiter, halb Araber, halb Türke, den Tarbusch fed auf dem erhobenen Haupte, galoppiert auf feurigem Araberhengst flatternd über das holprige Pflaster, und längs der Mauer bewegen sich schleichen Schritte der Eingeborenen, unter ihnen Frauen von klassischer Schönheit in der altertümlichen Marienkrone, die an die heilige Geschichte erinnern. Auch begegnet uns hier am Rande der Wüste nicht selten ein finster dreinblickender Sadikjassa-Schich (Hauptling eines räuberischen Beduinenstammes) auf feurigem Wüstenhufan (Hengst) oder eine Beduinenfrau, trotz der Hitze in einen pelzgefütterten Mantel gehüllt, ein in Lumpen gewickeltes Knäblein auf dem gebeugten Rücken tragend. Vor den Häusern auf der Gasse sitzen fleißige Menschen, die mit geübten braunen Fingern aus Perlmuttermuscheln, dem Roten Meere entstammend, allerhand Schmuck, besonders den berühmten Stern von Bethlehem schnitzen. Er ist auch heute noch immer das Symbol Bethlehems, wo vor fast zweitausend Jahren jener hell leuchtende Stern am Himmel stand, der die suchenden Seelen zum Frieden führte.

Seute früh 8 1/2 Uhr verschied sanft nach langem schweren Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere gute, treuherzige Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Bertha Sonnenberg

geb. Schmidt

im 59. Lebensjahre.

In tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen

Emil Sonnenberg

und Kinder.

Erne a. Br. (Koronowo), den 8. Dezember 1927.

Es ist bestimmt in Gottes Rat,
Daß man vom Liebsten, was man hat,
Muß scheiden.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 11. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Hypothesen

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand
Bydgoszcz, 4824
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Schneiderin

empf. sich in u. auß. dem
Hause Dworcowa 68.

Puppen-

Klinik

P. Glatz, Gdańska 13.

Kassfuhrwerk

stets zu haben
Ewald Jester, Dole
Tel. 1776. 7896

Qualitäts-Piano

mehrfach prämiert mit goldenen Medaillen,
kaufen Sie nur in der grössten u. leistungsfähigsten

Pianofabrik B. Sommerfeld

Gegr. 1905

Hauptgeschäft: Bydgoszcz, Sniadeckich Nr. 56

Niederlagen:

Grudziadz, Danzig, Lemberg,
Groblova 4, Hundegasse 112, Pilsudskiego 17

Offene Stellen

Perfekten Meister

zum Fabrizieren von Holzpantoffeln und Holzschuhen,
welcher auch gleichzeitig mit den Maschinen vertraut ist,
stellt sofort ein

W. Weynerowski & Syn, Bydgoszcz
Fabryka Obuwia, Chocimska Nr. 5

Landwirts- tochter

aus achtbarer Familie,
17 Jahre alt, kräftig u.
gesund, häuslich und
wirtschaftlich auf er-
zogen, beide Sprachen
fließend sprech., möchte
Stellung als Kinder-
fräulein oder auch als
Hilfskraft in besserem
Haushalt annehmen.
Gefl. Angebote bitte an
Herrn J. Rzanicki in
Orlik n. Notacie zu
richten. 15312

Wirtin

erfahren in allen Zweigen
eines Gutschaus,
lucht vom 1. Jan. 28.
Stellung. Off. u. 3.
15272 an die Geschäfts-
stelle Zeitg. erbeten.

Gaustochter-Stelle

lucht in Mädchen aus
gut. Hause, Koch-, Näh-
und Klavierkenntnisse
vorh. Off. u. 2. 7893
an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Siefig. Getreidegesch. lucht jung., fleißig.

Mitarbeiter.

Off. erb. u. M. 7897 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Gesucht zum 1. Jan. 28

unverheirateter

2. Beamter

(Polnisch in Wort und
Schrift erwünscht).
Angebote m. Zeugnis-
abschriften, Lebenslauf u. Gehalts-
anprüchen an

Dominium Krusin,
p. Koronowo 15193
p. wiat Chelmno.

Suche per sof. oder
1. Januar 1928

1 Gehilfen

für mein Eisen- und
Kolonialwarengeschäft.

G. Jahnke, Gniem.
Tel. 32 u. 33. 15260

Schweizer

deutsch-polnisch, gesucht
v. 1. 4. 28 zu 60 Wöch-
tchen mit eig. Leuten
oder Gehilfen. Zeugn-
Abstr., welche nicht zu-
rückgeliefert werden, zu
richten an

Majalek Lubaszcz,
p. wiat Ration/Notecia

Herrschafflicher

Rutscher

mit gut. Zeugnis, poln.
Kavalierist, verheirat.
24 J. alt, lucht gleich
oder später Stelluna.

Angebote an 15333

Martin Buschmann,
Goscinin - Kolonia,
p. wiat Bydgoszcz, Kom.

Wir suchen für eine
unserer Abteilung, eine
erfahrene

Gekretärin

mit gut. Schulbild.,
gewandt in Schreib-
mach., Stenographie u.
allen Büroarbeiten u.
gewohnt an selbstän-
dige und verantwort-
liche Arbeit. Polnische
Kenntnisse erwünscht,
aber nicht Bedingung.

Zentralgeschäftsstelle
der

Deutscher Vereinigung.

Erst-
klassige Friseurin

stellt ein R. Neumann,
Friseurmeister, Danzig,
Stadtgebiet 5. 15374

Evangelische

ältere Stube

welche perfekt tochen u.
baden kann, a. Feder-
vieh beibr., a. 1. Jan. 28
geht. Zeugnisabschr.,
Bild u. Gehaltsanpr.
erbeten an

Mühle Ramien,
Pomorze.

Wegen Verheiratet m.
jetzigen wird a. 15.12. em-
erfahr., älteres, evang.

ehrl. Mädchen

für sämtliche Innen- u.
Außenarbeit in meiner
Landwirtschaft, verl. 7796

Reinhold Schmidt,
Gniem (Steinhof).

Alteinf. Frau

für Haus u. Wirtschaft
geht. Dauerstellung.
Oberförst. Swietlowo,
p. wiat Swiecie. 15312

Dankagung.

Für die Beweile herzlicher Teil-
nahme und die überaus reichen
Kranzspenden bei dem Seingange
unseres treuen Entschlafenen sagen
wir Allen

herzlichen Dank.

State Blonowo, den 6. 12. 1927.

Im Namen der trauernden
Hinterbliebenen

15361 Elisabeth Kleinschmidt.

Kirchzettel.

Bedeutet anstehende
Abendmahlfeier.

Fr. S. = Freitagen.

Sonntag, den 11. Dez. 27:

Br. Borm. 10 Uhr:

Sup. Mann. 11 1/2 Uhr:

R. Gottesdienst. Nachm.

Uhr. Versammlung des

Jung. Mädch. Vereins im

Gemeindeh. Donnerstag,

abds. 8 Uhr. Advents-
andacht im Gemeindehause,
P. wiat Chelmno.

Evangel. Kirche. Borm.

10 Uhr. Gottesdienst. P.

11 1/2 Uhr. R. Gottes-

dienst im Gemeindehause.

Freitag, abds. 8 Uhr.

Jungmänner. Verein im

Gemeindehause.

Kinder. Kirche. Fran-

kenstr. 87/88. Borm.

10 Uhr. Gottesdienst. P.

11 1/2 Uhr. R. Gottes-

dienst. Nachm. 1/4 Uhr:

Gemeindehause von der

evangel. Frauenhilfe.

Ev. Luth. Kirche. Borm.

10 Uhr. Gottesdienst. P.

11 1/2 Uhr. R. Gottes-

dienst. Freitag, abds. 7 Uhr:

Adventsgottesdienst. P.

Paula.

Christl. Gemeinschaft.

Marinowskies (Güter-
str. 88). Abds. 7 1/2 Uhr

Kinder. Gottesdienst. Nachm.

8 1/2 Uhr. Jugendbund.

Nachm. 5 Uhr. Evangel.

Evangel. Versammlung.

Mittwoch, abds. 7 1/2 Uhr.

Bibelstunde.

Ev. Gemeinich. (früh.

Liberta 8) Marinowskies

(Güterstr.) 88. Abds. 8

Uhr. Gottesdienst. Dien-

stag, abds. 8 Uhr. Ge-

meinde. Sniadeckich 4.

(Güterstr.) 88. Borm.

10 Uhr: Gottesdienst.

Nachm. 4 Uhr: Gottes-

dienst. Mittwoch, abds. 8 Uhr:

Gottesdienst.

Prinzenth. Borm.

8 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Jägerhof. Borm. 11

Uhr: Gottesdienst. Nachm.

11 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Schleusenau. Donners-

tag, abds. 7 Uhr: Adven-

tsandacht.

Schrotersdorf. Borm.

10 Uhr: Gottesdienst, da-

nach Kinder. Gottesdienst.

K. Barrelee. Nachm.

4 Uhr: Frauenverein.

5 Uhr: Adventsandacht.

Wielno. Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst. 11 Uhr: R.

Gottesdienst. Nachm. 3

Uhr: Sänglings- u. Jung-

frauenverein. Dienstag,

nachm. 4 Uhr: Advents-

andacht in Gogoline.

Freitag, nachm. 6 Uhr:

Adventsandacht i. Wielno.

Wielno. Borm. 10

Uhr: Gottesdienst.

Koelich. Nachm. 2 Uhr:

Gottesdienst.

Baron. Nachm. 3 Uhr:

Katholischer Advents-
gottesdienst. Danach Ge-
meindefeier bei Kletke.

Katel. Borm. 10 Uhr:

Gottesdienst und Kinder-

gottesdienst. Nachm. 3 Uhr:

Gottesdienst in Wilhelm-

sdorf. Donnerstag, nachm.

6 Uhr: 3. Adventsandacht.

Möbel

Allergrösste und beste
Gelegenheitskäufe
in neuen sowie wenig
gebrauchten eichenen
Eckzimmern, Schlafzim-
mern, Herzzimmern, Salon,
Klubgarnitur, Sa-
ngarnitur, Sofa, Cha-
longue, Tisch, Gar-
derobenschränke, Büfett
Teppiche, Spiegel, Bil-
der usw. finden Sie in
großer Auswahl. Un-
erkannt billige Preise.
Leichte Bedingungen.
Garant. für gute Ware

Nur Sniadeckich 56,
Möbelhaus
R. Janoszye
Tel. 1025. 15397

Rufschwager

Barwagen, Selbst-
fahrer, Cabrioletwagen,
sowie Klappwagen, of-
fene Billard; auch w.
alle Rufschwager laub.
u. reell aufgearbeitet.

Zimmer,
Raflo/Notec,
Kynel 365.

Bienenhonig!!

reinen, garantiert heil-
kräftig, von best. Qua-
lität, diesjähr., verleiht
zu Net ampreisen per
Nachnahme, einschließ-
lich Porto u. Blechdose:
3 kg = 10.80 zł, 5 kg =
14.80 zł, 10 kg = 27 zł,
20 kg = 50 zł. 15311

Arnold Kleiner,
Podwoczyska
ul. Mickiewicza Nr. 11
(Malop.).

Heirat

Weihnachtswunsch!

Drei Freunde, bessere
Sandwerker, eogl., im
Alter von 22, 24, 25 J.,
wünschen best. Damen
im Alt. von 18-20 Jahr.
kennen zu lernen. Spät.
Heirat nicht ausgechl.
Off. m. Bild, w. zurück-
gelandt w., u. 17860 an
die Geschäftsst. d. Zeitg.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Weihnachtswunsch!

Junges (anf. 30),
Grundstud. v. 100 Wrg.,
lucht Damenbekannt-
schaft aus best. Familie

Weds Heirat.

Offert. mit Bild, w.
auf Wunsch zurückge-
l. wird, ind zu richten u.
7890 an d. Geschäftsst. d. 3.
Strengste Verschwieg.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.

Landwirtschtochter

anf. 30 er, eogl., 3-4000
Berm., gut. Charakter,
möchte, da sehr einfam
lebb., mit einem streb-
samen, solb. Herrn in
Briewechl. tret. weds
spät. Heirat. Witwer m.
1-2 Kind. annehm.

Offerten mit Bild, w.
zurückgelandt wird, u.
7861 an die Geschäfts-
stelle Zeitung erbeten.



Großer Weihnachts-Reklame-Verkauf

bei
W. Korzeniewski Tow. Akc.
GRUDZIADZ Rynek (Markt) 22/24
Telefon Nr. 898

Um unserer geehrten Kundschaft von Stadt und Land den Einkauf von praktischen Weihnachts-
geschenken zu erleichtern, erteilen wir ab **Montag, den 5. Dezember**, bei Barzahlung:

für Damenkonfektion **10 %**, für Herrenkonfektion **5 %**, für Kinderkonfektion **5 %** Rabatt

Wir empfehlen für Damen:

Elegante Modelle: Pelze, Mäntel, Kostüme,
Jumper, Ball-, Gesellschafts-, und Wollkleider
Neuheit: Große Künstler-, Batik- und Relief-
venezianischen Tücher

Für Kinder:

Mäntel, Anzüge, Kleider, Sweater,
Mützen

Für Weihnachtskleider:

Cheviots, Popeline, Ripse u. gemusterte
Wollstoffe zu Ausnahmepreisen

Neuheiten in Seidenstoffen u. Sammeten

Einfache und elegante Damenwäsche

Leinen-Tischzeuge und Handtücher — Komplette Brautausstattung.

Für Herren:

Sport- und Gehpelze, Pelz- und Flauch-
joppen, Lederkleidung, Ledermäntel, Ulster,
Paletots, Poulvers, Gesellschafts- und Sacco-
anzüge, Kutschermäntel

Herren-Wäsche, Hüte, Krawatten,
Schirme, Trikotagen, Strümpfe, Ga-
lanteriewaren

Große Auswahl in Teppichen u. Brücken
vom einfachsten holländischen Kokos
und Velour bis zum feinsten Smyrna
Künstlergardinen, Stores u. Bettdecken
echt Filet

Neueste Madrasstoffe für Fensterdekora-
tionen

Stepp- und Daunendecken, elegante
Tisch- und Diwandecken

Konkurrenzlose Auswahl

Herreise aus der Provinz bestimmt lohnenswert

Allerbilligste Preise

Walter Rothgänger Grudziadz

TELEFON NR. 900

Plac 23 Stycznia 25/26
Getreidemarkt

Oelkuchen
Soyaschrot

GETREIDE, HÜLSENFRÜCHTE, OEL-
FRÜCHTE, SAMEREIEN, WOLLE,
KARTOFFELN, FUTTERMITTEL,
DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.

Mais
Kongresspolsche
Kleie

J. Zmijewski
Toruńska Nr. 6
Gegründet 1908

Hüte
Mützen
Wäsche
Trikotagen
Krawatten
Handschuhe

Hosenträger
Bijouterien
Socken
Taschentücher
Schirme
Stöcke usw.

Browar Kuntersztyn Tow. Akc.
Tel. 38 Grudziadz Tel. 38

empfiehlt zum bevorstehenden Feste

Flaschenbier (Originalabzug)

Bestellungen rechtzeitig erbeten.

13207

Deutsche Optant
nicht poln. Optant
zum Austausch.
Off. unt. Z. 15198 an die
Geschäftst. H. Ariedt,
Grudziadz.

Musterbeutel
in allen gängbaren Größen.

A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz.
ulica Jagiellońska 16.

Bettellungen für
Alceereiberarbeiten
werden entgegengenommen.
Ernestowo/Świecie. Aray.

Billiger Weihnachts-Verkauf

zu ganz bedeutend ermäßigten Preisen

3000 Rester 50 % billiger

Damen-Wäsche

Hemden	4.30, 2.65, 1.90	1.60
Beinkleider	4.50, 3.90, 3.20	2.50
Unterröcke	8.50, 7.90, 6.75	4.50
Untertaillen	5.60, 4.20, 2.60	1.80

Herren-Wäsche

Zephir-Oberhemd	13.00, 11.00	8.50
Kragen	1.50, 1.15, 0.85	0.50
Krawatten	3.50, 2.75, 1.50	0.90
Hosenträger	3.50, 2.90, 2.75	1.50

Steppdecken 40.00, 33.00 27.00

Gardinen

bunt	16.00, 11.50	9.50
weiß	22.00, 18.00	11.00
Tüll	60.00, 50.00	45.00

Tisch- u. Bettdecken

bunt	16.00, 9.25	6.25
weiß	23.00, 12.50	11.00

Weißwaren

Hemdentuche	m 1.95, 1.70	1.45
Laken	Stück 5.25	4.25
Tischdecken	12.90	11.90
Handtücher	Stück 3.75, 2.50	1.20

Sweater

für Damen	Wolle 35.00, 28.00	20.00
für Herren	35.00, 24.00	12.50
für Kinder	12.00, 10.50	8.00

Strümpfe u. Socken, Handschuhe
billigst in großer Auswahl

Damen-Mäntel

la. Rips gef. . . . 110.00, 80.00 55.00

la. Rips m. Besatz 200.00, 180.00 140.00

Mädchen-Mäntel

aus gut. Wollstoffen 38.00, 32.00 25.00

Knaben-Mäntel

aus gut. Wollstoffen 33.00, 29.00 25.00

Herren-Mäntel

Ulster 43.00 38.00

Flauch 110.00, 65.00 48.00

Eskimo m. Pelzkragen 115.00

Herren-Joppen

auf Watte gef. . . 47.00, 37.00 33.00

Damen-Kleider

Popelin, Wolle 45.00, 35.00, 26.00 22.00

Rips la . . . 75.00, 70.00, 65.00 55.00

Seide la . . . 82.00, 72.00, 62.00 52.00

Damen-Blusen

Voile u. Opal . . . 19.00, 17.00 15.00

Wachseide . . . 20.00, 18.00 16.00

Crepe de Chine . . 48.00, 43.00 38.00

Stoffe

Popeline, m 6.50, 5.50 4.50

Anzugstoffe, m . . . 7.90, 5.50 3.90

Boston, m 11.50, 9.50 8.25

Flauch, m 22.00, 15.00 10.90

Rips, m 28.00 20.00

la. Seidenplüsch, m 38.00 35.00
la. Krimmer, m . . 28.00 22.00

H. Schmechel & Söhne

Akt.-Ges.
GRUDZIADZ Wybickiego Nr. 2/4
Telefon Nr. 160

Großer billiger Weihnachtsverkauf

Empfehle in reichhaltiger Auswahl zu bedeutend herabgesetzten Preisen:

Herren-Mäntel
Herren-Gehpelze
Herren- und Knaben-Anzüge
Herren-Sweaters und Pullovers
Herren-Oberhemden
Kragen, Kravatten und Handschuhe
Strümpfe und Socken
Kragenschoner in allen Farben u. Preislagen

Damen-Mäntel
Damen-Kleider und -Blusen
Damen-Hemden
Damen-Beinkleider
Damen-Reformhosen
Damen-Strümpfe
Damen-Handschuhe

Sweater in allen Größen und Ausstattungen
Kinder-Kleider
Kinder-Schürzen
Kinder-Strümpfe
Kinder-Handschuhe
Trikotagen in reicher Auswahl
Taschentücher

Großes Lager in Kleiderstoffen

Rips für Kleider u. Mäntel, Gobelins, Cheviot, Gabardine, Crêpe de chine, Eolienne, Taft, Messaline, Stoffe für Herrenmäntel, Anzüge und Joppen.

GARDINEN in allen Preislagen — Tischtücher — Handtücher — Servietten.

Auf Herren- und Damen-Konfektion

erteile trotz ermäßigter Preise noch einen

Extra-Rabatt von 10-15%

Noch nie dagewesene Kaufgelegenheit! — Ein Versuch überzeugt!

Viktor Schulz, Grudziądz,

Toruńska (Unterthornerstr.) 7
gegenüber d. Danziger Raiffeisenbank

Kaufe sofort!

Weihnachts - Angebot!

Bei billigsten Preisen kleiden wir
jede Dame
jeden Herrn
jedes Kind

gegen Ratenzahlung eleg. u. geschmackvoll ein

„Odzież“-Konfektionsgeschäft
Grudziądz, Toruńska (Unterthornerstr.) 3.

Zahle in Raten!

WILHELM KOPP

Grudziądz, Stara rynekowa 4

Kunst- und Seidenfärberei
Chemische Waschanstalt

Gegründet 1878

Fachmännische Leitung!

Sorgfältigste Arbeit!

Reinigen und Färben

von Damen-, Herren- und Kinderkleidung, Decken, Gardinen,
Spitzen, Möbelstoffen, Teppichen usw.

Eigene Pelzfärberei!

Sachgemässe

chemische Reinigung und Desinfektion von
Pelzsachen aller Art

Fabrik und Hauptgeschäft

Bydgoszcz, Sw. Trójcy Nr. 33

Weitere Annahmestellen in eigenen Läden in Gniezno,
Inowrocław und Toruń

Spezial - Kleiderfärberei
Chemische Waschanstalt

WILHELM KOPP

Grudziądz, Stara rynekowa 4

Kutsch-Wagen Schlitten

Geschäfts- und
Arbeits-Wagen

Kutschgeschirre, Arbeits-Siemen, Räder,
Laternen, Wagen-Schürzen und sämtl.
Ersatzteile. Eintauch
gefahrener Wagen.
Fertige alle Reparaturen an Stellmacher-
und Schmiedearbeit.
Neulackieren u. Polstern b. Verwendung
v. nur gutem Material
zu billigen Preisen.

C. Gründer
WAGENBAU

Grudziądz, Trinkowa 14.

Konfitüren- Fabrik „GLOKONA“

Telefon 607 Grudziądz Rynek 6
empfiehlt in auserwählter und bekannter
Güte

sämtl. Weihnachts-Marzipan
und Konfitüren

Spezialität

Baumkuchen-Spitzen.

Konrad Nawrocki

Grudziądz,

ul. 3-ego maja (Oberthornerstraße) 17.
Uhren, Gold- und Silberwaren
Gegründet 1882

empfiehlt zum Weihnachtsfest
Stand-, Wand-, Taschen- und
Armbanduhren, passende Ge-
schenkartikel in Silber, Alpaka
u. Nickel, Trauringe in all. Preisl.
zu den billigsten Preisen
Sämtliche Reparaturen werden schnell
und sauber ausgeführt.

Empfehle

Prima Kaiser- auszugsmehl

der Bromberger Mühlenwerke zu den
niedrigsten Preisen.

B. Krzyżanowski,
Grudziądz, Plac 23 stycznia 31.

Billiger Weihnachtsverkauf

von

Schuhwaren

für Herren, Damen und Kinder
in großer Auswahl und bekannt guten
Qualitäten empfiehlt

Ta. Franciszek Jeliński
Magazyn obuwi
Plac 23 stycznia 27.



findet Jeder in meiner großen
Weihnachtsausstellung

für

Toilette-Seifen - Parfümerien

in sehr schöner Verpackung

Photographische Apparate u. Bedarfsartikel,
Artikel zur Zahn-, Mund-, Haar- u. Nagelpflege
Haushaltungsgegenstände

Oskar Abromeit Aesculap-Drogerie
Toruńska Nr. 13.

— Ich bitte um gefl. Beachtung meiner 3 Schaufenster. —

Andreas Grönke

Grudziądz, ul. Stara (Altestr.) 9

Spezialgeschäft

für Gebrauchs-, Luxus-, Reise-
und Sport-

Schuhwaren

Große Auswahl
in Filz- und Gummi-Schuhen.

Jagdpatronen „Pocisk“ (Landes- fabrikat)

mit Rottweiler Blättchenpulver erster Güte

Jagd- u. Sportwaffen zu Original-
Fabrikpreisen
Jagdartikel in großer Auswahl zu billigsten
Preisen empfiehlt

St. Czapczyk,

Waffenhandlung u. Büchsenmacherei
Grudziądz, Sienkiewicza (Börgerstr.) 7. — Tel. 315.

Eigene Reparatur-Werkstätte für alle vorkommenden Fälle.



Günstige Weihnachtseinkäufe

macht jeder in den Schnitt-, Kurz-
und Galanteriewaren - Geschäften

Henryk Krause, Grudziądz

ul. Józ. Wybickiego Nr. 27 und Stara Nr. 20

Reichhaltige Auswahl in

Trikotagen-Strickjacken für Damen, Herren u. Kinder
Handschuhe, Strümpfe

bis zur feinsten Qualität u. s. w.

Damen- u. Herrenstoffe, Weißwaren, Wäsche pp.

Gestattet ist Waren zu wählen, mit 25% An-
zahlung, die bis zum Fest zurückgelegt werden.

Empfehle zum Weihnachtsfest

Aluminiumgeschirre, Emailgeschirre,
Stahlwaren (Henkels u. a.), Alpacabestecke,
Lampen für elektr. Licht, Gas und Petroleum,
Fleischmaschinen, Kartoffel- u. Mandelreibe,
Plättchen aller Art, Blech-, Borsten- und
Holzwaren, sowie sämtliche Haus-, Wirt-
schafts- und Küchengeräte in bekannter
Qualität zu billigsten Preisen.

Werkzeuge

Eisenkurzwaren

Franz Welke, Grudziądz

Gegründet 1901

Telefon 929.

Lipowa 1.

Bis 20. — Zloy 10% Rabatt
darüber entsprechend höher.

Republik Polen.

Demission des Präsides der P. A. D.

Warschau, 8. Dezember. Der Präsides der staatlichen Sparkasse (P. A. D.), Dr. Emil Szmidt, ist beim Finanzminister um seine Demission eingekommen. Dem Antrag wurde stattgegeben. Als Kandidaten für den freigewordenen Posten des Präsides der P. A. D. werden genannt: der Präsides des Obersten Militärgerichts General Krzeminski, Oberst Maciejka und der gewesene Abgeordnete Kunz.

Weshalb Aba. Dzibuch verhaftet wurde.

Warschau, 8. Dezember. (Eigene Meldung.) Zugunsten des in Blioraj verhafteten gewesenen Abgeordneten Dzibuch (aus der Bauernpartei) hat der Präsides der Bauernpartei, Kan Dabiski, beim Finanzminister im Justizministerium, Gar, interveniert und verlangt, das Dzibuch auf freien Fuß gesetzt werde. Dabiski wies darauf hin, dass die Verhaftung wegen einer Rede erfolgt sei, die Dzibuch im Jahre 1913 gegen die Verwaltung und die administrative Politik des damaligen Ministers Kierulff gehalten hatte.

Wladimir Burzew in Warschau.

Warschau, 8. Dezember. Der bekannte russische Publizist Wladimir Burzew wird heute in Warschau ein treffen, wo er eine Reihe von Vorträgen über aktuelle politische Themen zu halten gedenkt.

Kardinal Slond bei Marschall Pilsudski.

Warschau, 8. Dezember. Gestern in den Nachmittagsstunden, vor der Abreise nach Genf, hat Marschall Pilsudski den Kardinal Slond empfangen, welcher sich nach Rom begibt. Kardinal Slond verweilte nach dem offiziellen Empfang längere Zeit im Familienkreise des Marschalls.

Aus dem Stadtharlament.

Bromberg, 8. Dezember 1927.

Die gestrige Sitzung des Stadtharlaments wurde durch Vortrager Beyer um 6.50 Uhr eröffnet. Nach Eintritt in die Tagesordnung schritt man zur Wahl von vier Vertretern und deren Stellvertretern zum Provinziallandtag. Da nur eine Liste eingereicht worden war, war eine Wahl überflüssig; Vertreter wurden die Stadtv. Wenmann, Kaufmann, Matyszewski und Gwandowski, Stellvertreter: Banach, Pawlowski, Fiedler und Laczala. Ferner wählte man für den Bezirkswahlkreis die Stadtv. Laczala und Kallina, zu Stellvertretern Niemciwicz und Sudrowski.

Beschlossen wurde ferner der Ankauf einer Gas-Lampe für das Krankenhaus, die Ausstattung von vier Zimmern im Posener Studentenheim (2000 Zl.) und die Bewilligung von 55 000 Zl. zur Unterstützung der Arbeitslosen und zur Weihnachtshilfe.

Eine längere Aussprache rief der Antrag hervor, den am 20. Oktober d. J. gefassten Beschluss über Herabsetzung des Kommunalzuschlages zur Umfahnter wieder rückgängig zu machen. Der Antrag wurde 25 : 19 Stimmen abgelehnt.

An die öffentliche Sitzung schloß sich eine geheime an.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 9. Dezember.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa anhaltenden Frost und streichweise Bewölkung an.

Dr. Winiarski contra Dr. Sliwinski.

Vor dem Kreisgericht fand am Dienstag ein Prozeß statt, der im Zusammenhang mit der Liquidation des hiesigen Elektrizitätswerkes steht. Angeklagt war der zurzeit seines Amtes enthobene Stadtpräsident Dr. Sliwinski. Auf verschiedene Äußerungen der politischen Presse, daß die Liquidation des Elektrizitätswerkes nicht schnell genug erfolge, hatte Dr. Sliwinski dem damaligen Direktor des Liquidationsamtes in Posen, Dr. Winiarski, vorgeworfen, daß er es zu einem Abschluß mit der Lokalbahngesellschaft nicht habe kommen lassen wollen. Dr. Winiarski hatte aus diesem Grunde auch den belgischen Konsul in Posen, Dr. Suchowiak, auf die belgischen Konsul in Posen, Dr. Suchowiak, auf die Konferenz des Liquidationsamtes geführt und durch diesen die belgische Offerte vorlegen lassen. Ferner soll Dr. Sliwinski erklärt haben, daß im Liquidationsamt jemand an der belgischen Offerte interessiert sei, da Dr. Winiarski gegen den beabsichtigten Vertrag des Magistrats mit der Lokalbahn erst einschritt, als dieser Vertrag unterzeichnet worden sollte.

Nach längerer Verhandlung, die unter Vorsitz des Richters Lutskan stattfand, wurde Dr. Bernhardt Sliwinski zu 300 Zl. Geldstrafe auf Grund der §§ 186 und 339 verurteilt.

Die Arbeitslosigkeit in Bromberg.

Das Thermometer fällt — die Arbeitslosigkeit steigt. Jedes Jahr, wenn der Winter seinen Einzug hält — und er ist in diesem Jahre unangenehm früh gekommen — vergrößert sich die Zahl der Arbeitslosen, hauptsächlich durch die Einstellung aller Erd- und Bauarbeiten. Im allgemeinen war das Jahr 1927 noch nicht eines der schlimmsten für Bromberg, da durch den Bahnbau Bromberg-Gdingen eine große Zahl Personen Beschäftigung gefunden hatte.

Zum ersten Mal gab es am 1. Oktober d. J. 980 Arbeitslose in Bromberg, am 15. 10, 1050, am 1. 11, 1250, am 15. 11, 1400 und am 1. 12, 1751. Heute beträgt die Arbeitslosenziffer sogar schon 2050. Von den 1751 Arbeitslosen, die am 1. 12, d. J. beim hiesigen Arbeitsamt eingetragen waren, waren 75 Prozent ungelernete, 15 Prozent gelernete und 10 Prozent jugendliche Arbeiter. Von den gleichen 1751 Arbeitslosen waren 1000 verheiratet, 351 Frauen und 400 unverheiratete Personen.

Diese Ziffern werfen ein Licht auf die Notlage, in der sich ein Teil der hiesigen Bevölkerung befindet. Aber man darf nicht vergessen, daß diese Ziffern des Arbeitsamtes nicht vollständig sind. Man darf nicht vergessen, daß ein Teil der Arbeitslosen dort nicht eingetragen ist. Und man darf jene verschämten Armen und Alten nicht vergessen, die Rentner und Pensionäre, die eine graumächtige Zeit um ihre eriparten Pfennige und einen ruhigen Lebensabend gebracht hat. Weihnachten naht — aber das Geld und die Not ist groß. Wer Freude spenden kann, er soll es jetzt tun.

Von den genannten eingetragenen 1751 Arbeitslosen bekommen nur 324 Unterstützung! Die Stadtverordnetenversammlung hat, wie an anderer Stelle berichtet, beschlossen, 55 000 Zloty zur Unterstützung für die Arbeitslosen zu bewilligen. Von dieser Summe sollen Familien, die bis zwei Kinder haben, alle vierzehn Tage 8 Zloty erhalten, die mehr Kinder haben, alle vierzehn Tage 10 Zloty. Ferner werden die Arbeitslosen mit Lebensmitteln für die Weihnachtstage bedacht werden. Es ist nicht viel, was die Stadt ihren arbeitslosen Bürgern bietet, aber es ist immerhin eine Hilfe und wird dankend angenommen werden.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 3,16 Meter, bei Thorn etwa + 1,20 Meter.

§ Die Mondfinsternis war in den Abendstunden des gestrigen Tages gut zu beobachten. Nach 8 Uhr abends hatte die Finsternis ihr Ende erreicht.

§ Nur am „Goldenen Sonntag“ dürfen die Geschäfte geöffnet werden. Am Jagen. „Silbernen Sonntag“ dürfen, wie uns das städtische Polizeiamt mitteilt, die Läden nicht geöffnet werden.

In Aus dem Gerichtssaal. Der Müller Ludwig Schab aus Schönbach ist beschuldigt, aus fremden Gehöften zwölf Hühner gestohlen zu haben. Sch. hatte sich am Mittwoch vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Die Anklage stützt sich lediglich auf die Aussagen des Sch., die nach den Gehöften führten. Der Staatsanwalt beantragte eine Strafe von vier Monaten Gefängnis das Urteil lautete auf Freisprechung. — Wegen Doppelpetete ist der Arbeiter Josef Witulski aus Danowitz angeklagt. Obwohl verheiratet, ging der Angeklagte am 5. August 1927 eine neue Ehe ein und bediente sich dazu falscher Angaben. Der Staatsanwalt beantragte eine Zuchthausstrafe von einem Jahr; das Gericht verurteilte den W. zu sieben Monaten Gefängnis. — Wegen Betruges hatten sich der Handlungsgehilfe Stanislaw Przybylski und der Lokomotivheizer Ludwig Gutera zu verantworten. Die Angeklagten betrogen einen Kaufmann, der eine Wirtschaft kaufen wollte, reden ihm vor, von einem Besitzer beauftragt zu sein, den Verkauf zu vermitteln und nahmen dem Kfz. eine größere Anzahl ab. Der Staatsanwalt beantragte für die beiden Angeklagten je acht Monate Gefängnis; das Urteil lautete auf je einen Monat Gefängnis. Die Strafe ist durch die Untersuchungsbehörde verbüßt. — Die Handlungsgehilfen Edmund und Stanislaw Brzezinski, sowie der Dachdecker Gieslaw Jendrejewski, sämtlich aus Kafel, sind wegen eines Einbruchdiebstahls angeklagt. Sie drangen anfangs August dieses Jahres in den verschlossenen Schuppen eines Müllers und stahlen 20 Zentner Salz. Diesen versuchten sie dann bei einem Landwirt für 40 Zloty für den Zentner zu verkaufen, wobei sich einer der Einbrecher als Direktor einer chemischen Fabrik in Posen vorstellte. Der Staatsanwalt beantragte für Stanislaw B. 1 1/2 Jahre Zuchthaus, für die beiden anderen Angeklagten je ein Jahr Zuchthaus. Das Gericht verurteilte Stanislaw B. zu einem Jahr Zuchthaus, Edmund B. zu sechs Monaten und J. zu drei Monaten Gefängnis.

§ In einem Zusammenstoß zweier Automobile kam es am Abend des vergangenen Mittwoch an der Ecke Danzigerstraße und Bleichfelder Weg. Beide Automobile wurden stark beschädigt. Personen kamen nicht zu Schaden.

§ Aus dem Gerichtsgefängnis entflohen war vor einiger Zeit der merkwürdige Diebstahls betrafte Stanislaw Schepeler. Jetzt gelang es der Polizei, den Flüchtigen zu verhaften.

§ Gefasster Betrüger. Verhaftet wurde der schon mehrfach vorbestrafte Jan Stojankowski, der viele Personen in Bromberg und Pommern dadurch geschädigt hat, daß er sich als Agent einer Maschinenfabrik ausgab und gebrauchte Fahrräder, Näh- und Schreibmaschinen teils zur Reparatur, teils zum Umtausch gegen neue Sachen annahm. Dann aber mit den Gegenständen verschwand. Er wurde dem Untersuchungsrichter zugeführt.

§ Verhaftet wurden zwei Diebe, zwei Trinker, eine gefaschte Person und ein jugendlicher Ausreißer.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Konzert des Prof. Markiewicz, Fr. Goreschowski und Herrn Jna. Reganien, zumeist der Armenkirche findet am 10. d. M., 8 Uhr abends, im Zivilcasino, Gdansk 180, statt. Eintrittsarten sind in der Broschüre und Plakaten bei den H. Bziskowski, Gdansk 16, a 3 Zl., 2,50 Zl. und 1 Zl. zu haben. (15396)

* Ostrowo, 5. Dezember. In der städtischen Sparkasse sind große Unregelmäßigkeiten vorgekommen. Die bisherigen Ermittlungen ergaben, wie der „Przegl. Porann“ berichtet, daß 300 000 Zl. von der Verwaltung ausgetrieben worden sind, ohne ohne genügende Sicherung und an Personen, die zahlungsunfähig oder fast zahlungsunfähig sind. Das Geld gilt als verloren.

§ Posen (Poznan), 8. Dezember. Die gestrige Stadtsverordnetenversammlung setzte zunächst 10 000 Zl. in den Haushaltsetat für das Heim gefallener Mädchen. Dann beschloß der Magistrat, mehrere vier hundert der Arbeiterkolonie in Gdansk zu bauen, wofür 800 000 Zl. vom Stadtharlament bewilligt wurden. Ferner teilte der Magistrat mit, daß vom Finanzministerium 4,5 Millionen zum Ausbau der Stadt zugesprochen wurden, davon wird 800 000 Zl. die Stadt verwenden, während den Rest der Arbeit Privatpersonen erhalten können. Weiter wurde der Ankauf einer Villa, die zu Zwecken einer Allgemeinen Landesausstellung dienen soll, für 225 000 Zl. beschlossen. Zum Schluß entfiel eine längere Aussprache darüber, ob den Stadtbeamten eine Weihnachtsgeldzulage erteilt werden soll. Der betreffende Antrag wurde jedoch an den Finanzausschuß überwiesen. — Die heldenhafte Tat des deutschen Arbeiters Arthur Panwicz aus Biskupin, der am 13. Juni d. J. den Serbischen Kometen vom Tode dadurch rettete, indem er ihn unter dem brennenden Flugapparat mit eigener Lebensgefahr, als der Motor explodierte, hervorrag, wurde dieser Tage in Zamia vom 3. Flieger-Regiment gefeiert. Der kommandierende General Dzierzanowski hielt eine Ansprache, worauf er Panwicz ein Fahrrad, 200 Zl. und ein Ehren Diplom überreichte. Dann fand vor dem heldenhaften Arbeiter eine Debatte und im Offizierskassino ein Festessen statt, während dessen Panwicz eine deutsche Ansprache hielt.

— Eine Explosion ereignete sich gestern im Posenmohlschafstallgebäude. Im Zimmer nämlich, in dem sich die Kasse befindet, stürzte seit einiger Zeit Gas aus den Röhren. Es wurde deshalb der Schlossermeister Ruromski gerufen, damit er nachprüfe, welche Stelle undicht ist. Als er mit dem Streichholz in die Röhre dieser Stelle kam, explodierte plötzlich das Gas. Z. erlitt starke Brandwunden, so daß er in das städtische Krankenhaus geschafft werden mußte. Die Feuerwehr löschte das Feuer.

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 8. u. 9. Dezbr. auf 9,924 Zloty festgesetzt.

Der Zloty am 7. Dezember. Danzig: Ueberweisung 57,35 bis 57,0, bar 57,37—57,51. Berlin: Ueberweisung Warschau 46,90—47,10, Kattowitz und Polen 46,85—47,05, bar 46,75—47,15, Zürich: Ueberweisung 58,15. London: Ueberweisung 207, Brau: Ueberweisung 377, Budapest: bar 63,85—64,15, New York: Ueberweisung 11,25.

Währungs-Börse vom 7. Dezbr. Umläute, Verkauf: Katt.: Belgien 124,72, 12,04 — 124,41, Belgien —, Budapest —, Bukarest —, Oslo —, Helsingfors —, Spanien —, Holland —, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,52, 43,63 — 43,41, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,09, 35,18 — 35,03, Brau 26,41, 26,48 — 26,35, Kiga —, Schweiz 172,00, 172,43 — 171,57, Stockholm —, Wien 125,68, 125,99 — 125,37, Italien —.

Umläute Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00, Gd. 25,00, Br. New York —, Gd. —, Br. —, Berlin 122,272 Gd., 122,573 Br., Warschau 57,37 Gd., 57,51 Br., Katt.: London —, Gd. —, Br. —, New York —, Gd. —, Br. —, Berlin —, Gd. —, Br. —, Polen 57,36 Gd., 57,51 Br.

Umläute Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00, Gd. 25,00, Br. New York —, Gd. —, Br. —, Berlin 122,272 Gd., 122,573 Br., Warschau 57,37 Gd., 57,51 Br., Katt.: London —, Gd. —, Br. —, New York —, Gd. —, Br. —, Berlin —, Gd. —, Br. —, Polen 57,36 Gd., 57,51 Br.

Umläute Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00, Gd. 25,00, Br. New York —, Gd. —, Br. —, Berlin 122,272 Gd., 122,573 Br., Warschau 57,37 Gd., 57,51 Br., Katt.: London —, Gd. —, Br. —, New York —, Gd. —, Br. —, Berlin —, Gd. —, Br. —, Polen 57,36 Gd., 57,51 Br.

Umläute Devisennotierungen der Danziger Börse vom 7. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00, Gd. 25,00, Br. New York —, Gd. —, Br. —, Berlin 122,272 Gd., 122,573 Br., Warschau 57,37 Gd., 57,51 Br., Katt.: London —, Gd. —, Br. —, New York —, Gd. —, Br. —, Berlin —, Gd. —, Br. —, Polen 57,36 Gd., 57,51 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Discont. Rate	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		8. Dezember	7. Dezember	8. Dezember	7. Dezember
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,789	1,793	1,751	1,795
—	Kanada . . 1 Dollar	4,178	4,186	4,181	4,189
5,48%	Japan . . . 1 Yen	1,918	1,922	1,920	1,924
—	Konstantin 1 rrl. Bld.	20,945	20,965	20,452	20,992
—	Kairo . . . 1 äa. Bld.	2,177	2,181	2,179	2,183
4,5%	London 1 Bld. Ster.	20,421	20,461	20,431	20,471
3,5%	New York . . 1 Dollar	4,135	4,115	4,145	4,125
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,4985	0,5005	0,4985	0,5005
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,333	4,344	4,336	4,344
4,5%	Amsterdam . 100 Fl.	169,16	169,50	169,23	169,63
10%	Athen . . . 100 Dr.	5,594	5,603	5,594	5,606
4,5%	Brüssel-Unt. 100 Fr.	58,48	58,51	58,55	58,67
6%	Danzig . . . 100 Guld.	81,67	81,83	81,69	81,85
6%	Helsingfors 100 Fl. M.	10,527	10,547	10,54	10,56
7%	Italien . . . 100 Lira	22,655	22,705	22,72	22,76
7%	Kuwait 100 Din.	7,373	7,387	7,373	7,387
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,12	112,41	112,26	112,61
8%	Oslo . . . 100 Guld.	20,66	20,70	20,78	20,82
5%	Paris . . . 100 Fr.	111,29	111,51	111,39	111,61
5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	16,455	16,495	16,47	16,51
5%	Braa . . . 100 Kr.	12,395	12,415	12,403	12,423
3,5%	Schweiz . . 100 Fr.	80,79	80,95	80,735	80,945
10%	Sofia . . . 100 Leva	3,022	3,028	3,022	3,028
5%	Spanien . . 100 Pes.	69,13	69,27	69,28	69,42
4%	Stockholm . 100 Kr.	112,93	113,15	113,04	113,26
6,5%	Wien . . . 100 Kr.	58,93	59,09	59,03	59,15
6%	Budapest . . 100 B.	73,20	73,34	73,23	73,37
8%	Warschau . . 100 Zl.	47,00	—	—	—

Kürzliche Börse vom 7. Dezember. Umläute, Warschau 58,15, New York 5,18, London 25,30, Wien 73,10, Italien 28,11, Belgien 72,50, Budapest 90,72, Helsingfors 13,05, Sofia 3,74, Holland 209,05, Oslo 138,00, Kopenhagen 139,00, Stockholm 140,90, Spanien 55,50, Buenos Aires 2,21, Tokio 2,37, Butareit 3,20, Athen 6,87, Berlin 123,82, Belgrad 9,13, Konstantinopel 2,67, Paris 20,40, Prag 15,36.

Die Paul Politi zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl. do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Bld. Sterlina 43,329 Zl., 100 franz. Franken 34,930 Zl., 100 Schweizer Franken 171,227 Zl., 100 deutsche Mark 211,525 Zl., 100 Danziger Gulden 172,954 Zl., ticheh. Krone 26,298 Zl., österr. Schilling 125,120 Zl.

Uktenmarkt.

Posener Börse vom 7. Dezember. Fest verzinsliche Werte: 5proz. Prämien-Dollarsanleihe 65,50, 5proz. Doll.-Br. der Pol. Landst. 92,75, 6proz. Rogg.-Br. der Pol. Landst. 25,20, 5proz. Konver.-Anleihe 65,50, Tendenz: schwach. — Industrieaktien: Bank Am. Pot. 90,00, Bank Przemysl. 110, P. Bank Danb. 0,85, S. Kantorowicz 6,00, Hergel-Bittorius 55,00, S. Roman Mag 116,00, Unia 23,00, Wila 13,00, Wytw. Chem. 0,90, Tendenz: schwach.

Produktenmarkt.

Umläute Notierungen der Posener Getreidebörse vom 7. Dezember. Die Preise verließen sich für 100 Rilo in Zloty: Weizen . . . 46,75—47,75 Roggenkleie . . . 28,00—29,00 Roggen . . . 38,75—39,75 Rüben . . . 60,00—67,00 Roggenmehl (65%) . . 57,50 Kartoffelfein . . . 5,80—6,00 Roggenmehl (70%) . . 56,00 Kartoffelfein 16 . . 5,80—6,00 Weizenmehl 65% . . 67,50—71,50 Gerbierbier . . . 48,00—53,00 Brauerie . . . 39,50—41,00 Wo ge erben . . . 63,00—73,00 Markterste . . . 33,00—35,00 Bistortierbier . . . 60,00—82,00 Safer . . . 32,65—34,40 Stroh, gep. . . 3,05 Weizenkleie . . . 27,50—28,50 Heu, iole . . . 5,50 Tendenz: ruhig. Der Barzeldmangel hindert den Verkehr. Weizen und Roggen schwach, Weizenmehl (65%), Roggenmehl (65 und 70%), Brauerie und Safer ruhig.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 7. Dezbr. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrofluor wirehars, prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam —, Remalte-Blattensint von handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalhüttenaluminium (98,99%), in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Drahtbarren 99%, 214, Reinmetall (98—99%) 350, Antimon-Regulus 94,00—99, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 80,50—81,50.

Viehmarkt.

Berliner Viehmarkt vom 7. Dezember. (Umläute Bericht der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 1624 Rinder, darunter 488 Ochsen, 185 Bullen, 951 Kühe und Färlen, 2234 Rälber, 2270 Schafe, — Ziegen, 16 203 Schweine und 1184 Auslandschweine.

Man zahlte für 1 Bld. Lebendgewicht in Goldpfennigen: Rinder: Ochsen: a) vollfl., ausgewählte höchsten Schlachtwerts (jüngere 60—61, b) vollfleischige, ausgewählte höchsten Schlachtw. im Alter von 4 bis 7 Jahren 54—57, c) junge, fleischige, nicht ausgewählte und ältere ausgewählte 47—51, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 44, Bullen: a) vollfleischige, ausgewählte höchsten Schlachtwerts 57—58, b) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 52—55, c) mäßig genährte jüngere u. gut genährte ältere 48—50, d) gering genährte 43—46, Kühe: a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 44—46, b) sonstige vollfleischige oder ausgem. 32—40, c) fleischige 23—30, d) gering genährte 21, Rälber (Kälber): a) vollfleischige ausgewählte höchsten Schlachtw. 56—57, b) vollfleischige 50—52, c) fleisch. 42—45, Fresser: 35—46.

Rälber: a) Doppelsender feinsten Mast —, b) feinste Mastfärler 80—89, c) mittlere Mastfärl. u. beste Saugfärler 60—75, d) geringe Mastfärl. und alte Mastfärler 45—58.

Schafe: a) Mastlamm u. jüngere Masthammel: 1. Weibemast 2. Stallmast 60—64, b) mittl. Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 45—54, c) fleischiges Schaf 38—44, d) gering genährtes Schaf 36.

Schweine: a) Fleischschweine über 3 Jtr. Lebendgewicht —, b) vollfleisch. von 240—300 Bld. Lebendgew. 60—61, c) vollf. von 200 bis 240 Bld. Lebendgewicht 57—59, d) vollfleisch. von 160—200 Bld. 53—56, e) 120—160 Bld. Lebendgew. 48—52, f) vollf. unter 120 Bld. —, g) Sauen 50—53, — Ziegen: —.

Marktwert: Bei Rindern ruhig, erheblicher Ueberstand in Rälbern, gute Ochsen knapp und gesucht, bei Rälbern glatt, bei Schafen ziemlich glatt, bei Schweinen ruhig.

Wasserstands nachrichten.

Wasserstand der Weichsel am 7. Dezember:

Arafau . . . — + (2,46)	Graudenz . . . + 1,55 + (1,71)
Zawichost . . . — + (1,07)	Kurzebrat . . . + 1,34 + (2,00)
Warschau . . . — + (1,85)	Montau . . . — + (1,38)
Bloct + 2,05 + (2,21)	Biel + 1,20 + (1,34)
Thorn + 1,24 + (1,38)	Dirschau . . . + 1,15 + (1,28)
Thorn + 1,40 + (1,52)	Einlage . . . + 1,90 + (1,84)
Culm + 1,47 + (1,56)	Schienenhorst . . + 2,12 + (2,16)

Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Eisbericht vom 7. Dezember:

Von km 684 (Mocławek) bis 717 E streiben in ganzer Strom breite, von km 707 bis 711 Eisverlebung, von km 711 bis 718 E streiben in 1/2 Strombreite, von km 718 bis 849 E streiben in ganzer Strombreite, von km 849 bis Wüding E streiben in 1/2 Strombreite. Sämtliche Eisbrecher liegen in Einlage.

Hochwertige Musikapparate

Bequeme Teilzahlungen!

Große Plattenauswahl!

Grammophonhaus Jerzy Dziembowski Bydgoszcz, Plac Wolności 1.

Dauerschriftleiter: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Z. a. o. gedruckt und herausgegeben von A. Dietmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 253.

Bydgoszcz Szubin
 Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4
J. u. P. Czarnecki
 Dentisten
 Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9.
 Sprechstunden: 13282
 durchgehend von 9 bis 5 Uhr.

Photograph. Kunst-Anstalt
F. Basche, Bydgoszcz-Okole
 Anerkannt gute Arbeiten. 14875
 Spezialist für Kinder-Aufnahmen.
 Weihnachtsaufträge erbitte rechtzeitig.

ETZTE WELTEREIGNISSE!
 Gesang, Musik, lehrreiche Vorträge, Theater etc. durch meine erstklassigen Radioapparate.
Die ganze Familie freut sich.
 Also zu Weihnachten ein Radio-Apparat aus der
Centrala Optyczna, w. l. BYDGOSZCZ
St. Zakaszewski Gdanska 7 tel. nr. 1099
 wo stets ein gr. Lager in Radio-Appar. bekannter Marken, Lautsprechern u. allen Ersatzteilen zu haben ist.

Klaviere werden gestimmt für 8 Klott.
 Reparaturen aus. Eritklaffige Referenzen.
 Vertreter der **Firma Sauer: S. Freitag,**
 ulica Poznańska 23. 7870

Ein gutes Buch
 gehört auf jeden Weihnachtstisch!
 Reiche Auswahl in Bilderbüchern, Jugendbüchern, Romanen und Reisewerken, Radioliteratur, Jagd- und landwirtschaftlichen Büchern.
 Landwirtschaftl., Forst-, Abwehr-, Volks- und Kunst-Kalender.
 Insbesondere empfehle ich mein großes Lager der billigen kulturhistorischen Romane von J. 3,40 an.
Oswald Bernicke • Buchhandlung
 Telefon Nr. 884 Bydgoszcz Dworcowa 3.

Radio-Empfangsapparate
 das geeignetste Weihnachtsgeschenk
 nur von der Firma 14653
Inz. R. i T. Jankowscy
 Bydgoszcz, Śniadeckich Nr. 2. Telefon 1107.

Eugen Flakowski
 Danzig, Milchkannengasse 20
 Gegründet 1896 / Telefon 285 82 / Ecke a. Milchkannenturm
 Spezialgeschäft
 sämtlicher Bedarfsartikel
 für
 Sattler, Tapezierer, Wagen- u. Autopolsterer
Sattler-, Täschner-, Möbelleider
 imprägniertes Autoleder, Kunstleder
Möbel- und Wagenstoffe
 Polstermaterial aller Art.
 Messingartikel für Schaufenster u. Innendekoration
Lederwaren :-: Reiseartikel
 Aeltestes und größtes Geschäft dieser Branche am Platze.

Wir empfehlen uns zur Anfertigung von
Speisen- und Weinkarten
 in geschmackvollen Ausführungen zu mäßigen Preisen.
A. DITTMANN
 G. m. b. H.
 Bromberg.

Kalidüngesalz, Kainit
Thomasmehl, Superphosphat
Kalkstickstoff
 und andere Düngemittel
Sonnenblumenkuchenmehl
Rapskuchen
Leinkuchenmehl
Fischfüttermehl
Roggen- und Weizenkleie etc.
Kohlen und Brennholz
 liefert billigst ab Speicher am Bahnhof
Landw. Ein- u. Verkaufsgenossenschaft
 Tel. 27 **Gniewkowo** Tel. 27

MASCHINEN für den Haus- und Küchengebrauch
 Wäscherollen, Fleisch- und Wurststopf-Maschinen, Eismaschinen, Küchenwaagen, Reibemaschinen. **Alexanderwerk - Erzeugnisse.**
F. Kreski Das Haus der praktischen Geschenke.
 Bydgoszcz, Gdanska 7

Privat-Rechtsbüro
 erledigt sämtliche Gerichts-, Aktien-, Vermögenssachen, Verabredungen von Mieten u. Steuern, Einziehung von Gebühren sowie sämtl. Urträge und erteilt Rat in allen Prozessen.
J. Wojciechowski
 Bydgoszcz, Dworcowa 33, ptr. I.

Wäsche und Schürzen.
 Unserer w. Kundschaft bieten wir, so lange der Vorrat reicht, eine außergewöhnlich günstige Einkaufsgelegenheit.

Weihnachts-Sonder-Preise

Damenhemden la Hemdentuch 4.95 4.10 3.45 2.45	Wiener Schürzen 5.25 4.30 3.45 1.45
Damenhemden Plan. u. Ness. 3.75 3.25 2.65	Blusen-Schürzen 5.45 4.60 3.95 2.95
Untertaillen 3.25 2.45 1.60 0.75	Lint-Schürzen 4.90 3.75 2.45 1.75
Prinzeßunterröcke 8.50 7.45 5.95 3.25	Satin-Schürzen 6.95 5.45 4.95 4.25
Lintröcke 3.45 2.95 2.75 1.75	Weiße Schürzen 5.40 4.75 4.20 3.45
Mädchenhemden 2.45 1.90 1.40 0.95	Mädchen-Schürzen 2.90 2.45 1.95 1.25
Herrenhemden 5.95 4.75 3.95 2.95	Knaben-Schürzen 1.50 0.95 0.75

Wäschestickereien in großer Auswahl besonders preiswert
Źródło Das Haus der Damen-, Herren- u. Kinder-Konfektion ul. Długa 19 Bydgoszcz

Preiswerte Qualitäts-Möbel
 Komplette Zimmereinrichtungen in jeder Preislage.
 Klubmöbel / Einzelmöbel / Teppiche / Gardinen / Beleuchtungskörper /
L. Cuttner, Danzig
 Gegr. 1852 **Möbelfabrik** Tel. 28764
 Elisabethwall 4-5 und Töpfergasse 17
Lieferung erfolgt frei Wohnung!

Alte Sachen
 die unnütz herumliegen, machen Sie zu Geld durch eine Anzeige in der „Deutschen Rundschau“.

Als Weihnachtsgeschenk
 eine gute und billige
Radio-Anlage
 nur von der Firma:
„Radjo“ Tel. 1124
Roman Gonczewicz, Bydgoszcz Tel. 1124
 Plac Wolności (Weltzienplatz) Nr. 1. 14522

Möbel
 empfehle unter günstigen Bedingungen:
 Kompl. Speisezimmer, Schlafsimm. Küchen sowie eins. Schränke, Tische, Bettl., Stühle, Sofas, Seffel, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände.
M. Wichowski,
 Długa 8. Tel. 1651

Seiden-, Woll- u. Halbwollstoffe
 für Damen- und Herrenbekleidung
 empfiehlt in großer Auswahl zu staunend billigen Preisen
H. M. Schulz,
 Gdanska Nr. 25, Ecke Elisabethstraße.

Bienenhonig!!
 Für Weihnachten garant. echten, reinen, natürlichen Bienenhonig verwendet zur allgemeinen Vertriebszeit geg. Nachnahme in promptierten Blechbüchsen 3 kg = 10.90 zł, 5 kg = 14.90 zł, 10 kg = 27.50 zł, 20 kg = 52 zł inkl. Porto und Verpackung.
J. Kleiner,
 Trembowia (Włpł.), Iłkita vocat. 128.

STEMPEL
 aller Art
 fertigt an
STEMPELFABRIK
FR. ZAWADZKI
 BYDGOSZCZ
 POMORSKA 13.

Wiederverkäufer bei hohem Rabatt gesucht.
 14492

! Geldknappheit zwingt Sie, !
Weihnachts-Geschenke
 nur wenig zu zahlen. 16229

Strümpfe:	
Ainderstrümpfe „Patent“	0.95
Herren-Socken „Kartätschen“	0.95
Damenstrümpfe „Seidenflor“	1.95
Herren-Socken „Seidenflor“	1.95
Damenstrümpfe „Waidleide“	2.95
Damenstrümpfe „Reine Wolle“	3.95
Damenstrümpfe „Bembergelide“	4.95
Handschuhe:	
Ainder-Handschuhe „Reine Wolle“	1.35
Wollene Damen-Handschuhe „gefr.“	2.75
Herren-Handschuhe „Reine Wolle“	3.50
Damen-Handschuhe „Glacé“	6.75
Herren-Handschuhe „Rappa“	9.75
Wollwaren:	
Wollene Ainderhosen „gehäkel.“	1.50
Wollhosen „Flauisch“	2.50
Modellschals „Reine Wolle“	4.00
Ainder-Sweaters „gefr.“	5.75
Wollene Strickjacken „à la bleye“	8.50
Ainder-Pullover „Neuheit“	12.50
Damen-Strickjacken „Reine Wolle“	14.50
Wollene Herrenwesten „extra groß“	19.50
Damen-Pullover „Neuheiten“	28.50
Aleider:	
Ainderaleider „Bopeline“	5.75
Ainderaleider „Waidleide“	8.50
Damenaleider „Wollene Bopeline“	19.50
Damenaleider „Waidleide“	28.50
Damenaleider „Modelle“	48.50
Damenaleider „Crépe de chine“	58.00
Damenaleider „Crépe Georgette“	78.00
Warme Schuhe:	
Baby-Kamelhaarische „schöne Farbe“	2.95
Ainder-Kamelhaarische „leder.“	5.75
Ainder-Lederstiefel „Belzbeis“	7.50
Damen-Kamelhaarische „Witz u. P.“	9.75
Mädchen-Lederstiefel „Belzbeis“	12.50
Damen-Lederstiefel „Belzbeis“	19.50
Warme Frauenstiefel „leder.“	19.50
Lederische:	
Ainder-Lederische „genagelt“	1.50
Mädchen-Lederische „Sandarbeit“	8.50
Ainder-Lederische „genagelt“	8.50
Damen-Chevreauische „genagelt“	12.50
Damen-Lederische „Neuheiten“	19.50
Herrenstiefel „Sandarbeit“	22.50
Ballische „Brotat“	25.00
Damenische „feinfarbig“	28.50
Herrenische „La Vad“	35.00
Gelegenheitsstiefel	
La-Gentische „Schweizer Stiderei“	1.50
Ainderische „la Satin“	2.95
Damenhemden „angestalt“	3.95
Damen-Handtaschen „Belzbeisform“	4.50
Damen-Reforms „Wolltricot“	5.25
Damen-Nachtbinden „Sohlsaum“	7.95
Damenstiefel „große Form“	8.50
Damen-Hemdbüchsen „Seidenbatist“	8.75
Seidene Damenblusen „farbig“	16.50
Damen-Belzbeis „125 lang“	48.50
Damen-Mantel „Belzbeis“	68.00
Damen-Jacken „Belzbeis“	85.00
Damen-Büschmante „Seidenfutter“	98.00
Damen-Belzmantel „Foder“	575.00

Iss gut und bleibe schlank!
 Durch tägliche Prüfung deines Gewichts.
 Meine dauerhaft, leicht transportable
Personenwaage
 sollte in keinem Haushalt fehlen.
 14831 Verlangen Sie Prospekte.
A. Kensel, Bydgoszcz
 Tel. 193 u. 408 ul. Dworcowa 97 Tel. 193 u. 408

Forst Nielub bei Wabrzejno Holzverkauf
 am 14. d. Wt., von 10 Uhr vorm. ab im Gasthause zu Gankstohle.
 Schlag 1. d. Eichen (besonders Hart), Aborn., Rüster, Birken- und Erlen-Langholz, eich. Pfähle, Erlen in Rollen, 2. Wt. l. Kloben, Stubben und Reifig III. 1. 17-20: Aelter-Stangen II. und III. A., Stangenhaufen, Anupel, Reifig III., Pfahlholz 2 Wt. Länge. Der Verkauf des Huhholzes beginnt nicht vor 2 Uhr nachm.
 Der Förster.

Deutsche Bühne
 Bydgoszcz, T. 3.
 Sonntag, d. 11. Dezbr. nachm. 3 Uhr:
 Fremdenvorstellung zu ermäßigten Preisen.
Der Paragraphe-Teufel.
 Tragikomödie in 4 Akten von Fritz Philipp.
 Abends 8 Uhr:
Die Brinzeffin vom Nil.
 Ein Spiel in 3 Akten v. Arthur Landberger und Franz Corneliuss. Gesangstexte von Willy Brauer. Musik von Viktor Hollander.
 Eintrittstarten f. beide Aufführungen Freitag u. Sonnabend in John's Buchhandl. Sonntag v. 11-1, 2-3 und ab 7 Uhr abends an der Theaterkasse. 15309

Sonntag, den 11. Dezember, nachmittags 4 Uhr, im „Civill Kasino“
Rippenpiel
 aufgeführt von den Gruppen der Jugendpflege und Jugendbewegung.

Japanische Kapelle
 allabendlich von 7 Uhr ab im 1514
Familienlokal Twardowski Nachf.
 Treffpunkt d. Bromberg. Gesellschaft, Friedrichstraße Długa 12. Tel. 130. Ergebenst Rohnke.

Kino Krystal Heute Freitag Premiere! **Harry Liedtke** ist wieder da u. zwar **Das Fürstenkind** u. lustigste Rolle als Räuberhauptmann in „Der Fürst der schwarzen Berge“ nach der berühmten Operette von Viktor Leon und Franz Lehar.

Musikspiel: Romantische Abenteuer einer Deutsch. Beschreibl. Vivian Gibson Fürstin Erklaffige Ausstattung! Ganze 13 Akte! Evi Eva Herrliche Walzermelodien! Louis Lerch Technika! Tempo! Spannung! Erkl. Belprogr.